






# היימשטאָט
HEIMSHTUT

קרית יואל יצ"ו

דער אָרגאַן אין יעדע היים פון די סאַטמאַרער עיר המלוכה

פרשת מקץ - חנוכה תשפ"ו | Vol. 05-11 | December 17 '25




# מרא דאתרא כ"ק רבינו הגה"ק שליט"א: אין אַ אידישע געגנט פאַרדינגט מען נישט קיין הייזער פאַר קיין גויים

**הוראת קדשו געהערט פאר איינגעטומער פון הייזער אין קרית יואל המורחבת - ביים שמחת שבע ברכות פארן רבינ'ס אור אייניקל אין ביהמ"ד שערי תפילה - שכונת העלף האַלאָו**

## פאַרדינג דיין הויז פאַר אַ איד!

שמועס מיט אַ תושב אין **"קרית יואל המורחבת"**




דעטאַלירטער אפשאַצונג:

## שטייערן

אין קרית יואל


פרישע דורכברוך אין קרית יואל'ס בריטע דירות מארקעט

**גאָלדען טאָווערס דעוועלאָפמענט אויף ירושלים סט. שטעלט ארויס גרויסע צאָל הערליכע דירות פאַר בלויז 300 דאָלאַר פער ליווענדל סקווער פים**

10 רומיגע דירות פאר בלויז $899,000!




## אידישע וועלט צוטרייסלט נאך שוידערליכע טעראר אטאקע אין סידני אוסטראליע

קאסט ליידער 16 אידישע לעבנס הי"ד

**נייעס אין "היימשא"פ" אפטיילונג**

## זעקה גדולה ומרה!!!

**פייערדיגע דברות קודש פון כ"ק מרן רבינו הגה"ק שליט"א איבער ביטערן גזירת הגיוס**

ביים סעודת הודאה כ"א בסלו, במשנתו פון בעל הנס מרן רביה"ק מסאַטמאַר זי"ע

**הייִמיש** > נייעס בחצרות סאַטמאַר

## מוסדותינו הק' אין מאַנטרעאַל קויפט אָפּ פּרעכטיגן בנין פאַר דער תלמוד תורה



NON-PROFITS
NAVIGATION
CONFERENCE
2025
FUNDRAISERS | ADMINISTRATORS | DIRECTORS
BY: compass

אדמיניסטראטארן | פאנדרעיזערס | ארגאניזאציע פירער:

90% SOLD OUT
TICKET SITE CLOSES MONDAY NIGHT

ר' הערשל ליינער הי"ו
Fundraising Consultant | H. LEINER & CO

הר"ר שלום בער פישעל שליט"א
יד ימינו של כ"ק אדמו"ר מסקווירא שליט"א

ADDITIONAL PRESENTERS
WILL BE SHARED IN
THE FINAL SCHEDULE

ר' שמואל שטערן הי"ו
CEO Compass

ר' אלעזר אלי' מאשקאוויטש הי"ו
Masoras Avois Lakewood

ר' אלי' גאלדרינג הי"ו
Grown Coach
in&on

ר' יצחק טעסלער הי"ו
CEO focus

ר' בנימין האלפערן הי"ו
Author | Consultant | Speaker

ר' שלמה זלמן שפיטצער הי"ו
OMNI

Gourmet Food • Networking • Breakout Sessions • Live Workshops

מיטוואך ויגש
DECEMBER 24
SLEEPY HOLLOW HOTEL
TARRYTOWN NY

פאר מער אינפארמאציע און צו רעזערווירן אייער זיץ
845.805.8805
WWW.NAVIGATIONSEMINAR.COM

Gold Sponsors: Brown Simpson, donary, BGC, PostagePlus
Silver Sponsors: Printout, KUDOS, J-Plak, Sterlion, JLS Solutions, logicraise, Evant, DONOR, Imperial, ArtCrya, admire, Jointtechs, PledgePro, PIXARTmedia, Torah Judaica, EXECUTIVE

בס"ד

Tagline x Einayim

# צייל דיין התגברות!

עיינים קליקסער

718.977.5554
דריק 6 פון די מעין מעניו

קאמפיין בעטאון
האנדלט אייך אין א קליקער ביי די ספרים געשעפטן/שמשים
יעדעס מאל ביסטו זיך מתגבר, א קליק!
ווער געוואר אז: **יא דו האסט די כוחות!**

באקומט א פריוואטן התגברות אקאונט אויפן 'עינים פלאטפארמע',
וואו איר ווערט האלטן חשבון אויף אייערע דערגרייכונגען.
הערט אייער סך הכל. **האלט מיט כלל ישראל'ס דערגרייכונגען.**


בס"ד
נאך אזויפיל יארן פאריבער פונעם התייסדות קרן הצלה...
כלל ישראל גרייט זיך בסילודין
צו מאכן קידוש החודש.
אלפי ישראל ווערן
חודש'ליכע
שותפים
אינעם גרעסטן
קידוש ה'
שלים א קשר מיט'ן רבי'ן!
ווער א שותף יעדן חודש > אינעם גרעסטן קידוש ה'.
שותף החודש: $50 לחודש | שותף כסף: $100 לחודש | שותף זהב: $150 לחודש
א קשר מיט'ן רבי'ן


קרן הצלה
קידוש החודש
5,000 שותפים יעדן חודש
אינעם גרעסטן קידוש ה'
קאמפיין 3 ל':
פ' ויגש-וארא 5,000 שותפים-דרייוו ‹ ערמעגליכן ‹ 5 מיליאן חלוקה חודש שבט
4 חלוקות יעריכע
תשפ"ג: $3.2 מיליאן ■ תשפ"ד: $8 מיליאן ■ תשפ"ה: $11.3 מיליאן
תשפ"ו: הייבן און דאפלען


רבינו
קבעו
תורה
בית רחל
בנין קליין


"אויסער וואס מ'טעט פארן טעגליכן געברויך
זאל מען נעבן מאות $1,800 פאר יעדן בנין
סוֹאל זיין "אחת שאלתי מאת ה' אותה אבקש שבתי בבית ה' כל ימי חיי". איך וויל האבן אין בית ה' א חלק כל ימי חיי. דער בנין וועט זיין א בנין נצחי, ביז צום גואל צדק, און נאכדעם עתידה בתי כנסיות שבבבל צו נקבע ווערן אין ירושלים עיה"ק"
כ"ק מרן רבינו שליט"א
דינער השתתי תשפ"ו
ישיבה מדה"ירא דרבינו יואל מסאטמאר
קרית יואל
אינוואיטישן פאר ראפעל סיסטעם פארן
$36,000 נורל
845.414.8017


בס"ד
תְּשׁוּעָה גְּדוֹלָה וּפֶרְקָן
כְּהַיּוֹם הַזֶּה
35,000
ניי יאָרק'ע
שטיבעל
לייטן מיט
ועד הקהלות.
שוין פארפולקאמט:
• 35,000 פארקויפטע פאונס מיט'ן זיגל!
• 9 ערליי פאונס אויפ'ן מארקעט
• 23,000 פארקויפטע Mp3 מיט'ן זיגל!
• 14 מינים Mp3 און רעקארדער אויפ'ן מארקעט
• קרעדיט קארד מאשין
• 2 בילדער קאמערא'ס
• 800 קאר סערוויס פעיִ מאשינען אויפ'ן ראוד
יעצט אין פראדוקציע:
• WAZE דעווייסעס
• 3 פרישע פראקטישע סעלפאונס
• פרישע ק"ק מאשינען
ניי, בקרוב! פראקטישע נעוויגאציע מאשין


© DMGGROUP.COM
די גרויסע קהלות
און מוסדות
איבער ניו יארק,
פאראייניגט.
ועד הקהלות
יעדע איינציגע כלי אין א היימישע
שטוב: א חותם פון ועד הקהלות
ניי פארברייטערטע
אפיס שטאב
נאכצוקומען אנגייענדע
פארלאנג פון פיל פרישע
פירמעס
מאניזפאקטשורס און שואלים
קענען אריינקאלן אין אפיס,
און דער מזכיר וועט אי"ה
סערווירן בספ"י:
845.557.7771
office@vaadhakehilos.org


בס"ד
חברת ירושלים
ואהבת ציון אל תשכח לנצח
בית הכנסת
על קבר רבי מאיר בעל הנס
להמשיך מסירת נפש
הרה"ק משינאָווא זי"ע
מעמד אדיר
רצונו של צדיק
מוצש"ק
פר' ויגש


נפשינו
קשורה בנפש
שינאווא!
זכות חלוקה
לנפש אחת
$250
תמיכה
למשפחה
$500
בעלי השגה:
חלוקת פסח
למשפחה
$1,200
teampassion.nyc
רצונו של
צדיק
הילולא קדישא
הרה"ק משינאָווא
קרן ויואל
משה
שירת נפשם של רבותה"ק!

בס"ד

סעפ
אצוה
מסיר
שינא

נפשינו
קשורה בנפש
שינאווא!

זכות חלוקה
לנפש אחת
$250

תמיכה
למשפחה
$500

בעלי השגה:
חלוקת פסח
למשפחה
$1,200

מעמד אדיר
רצונו של צדיק

מוצש"ק
פר' ויגש

ה
הר

בלבבינו ובנפשינו! למען מסי

חברת ירושלים
ואהבת ציון אל תשכח לנצח
בית הכנסת
על קבר רבי מאיר בעל הנס


למען קיום
כולל חבת
ירושלים
שינר
אלטן
נפש כון
הדער רב
רמז של
צדיק
קרן ויואל
משה
ילולא קדישא
ה"ק משינאָווא
רת נפשם של רבותה"ק!
teampassion.nyc

בס"ד

# HORIZON GARDENS

## א דעוועלאפמענט מיט בלויז **40 לוקסעריעזע** דירות

Included in the deal
**Full Passover Kitchen**
**Full Laundry Room**
**8'0 Doors**



| 16 CHEVRON RD | | | |
|---|---|---|---|
| SOLD | 7 Room | SOLD | 7 Room |
| SOLD | SOLD | SOLD | SOLD |
| SOLD | SOLD | SOLD | SOLD |
| SOLD | SOLD | 7 Room | SOLD |
| SOLD | SOLD | SOLD | SOLD |

| 14 CHEVRON RD | | | |
|---|---|---|---|
| 7 Room | SOLD | 8 Room | SOLD |
| SOLD | SOLD | 7 Room | SOLD |
| SOLD | SOLD | SOLD | SOLD |
| SOLD | SOLD | SOLD | SOLD |
| SOLD | SOLD | SOLD | SOLD |

# 6 דירות געבליבן

## גרייט אריינצומופן פסח / שבועות תשפ"ו

SELL. BUY. RENT. LEASE
COMMERCIAL RESIDENTIAL
Since 2011
ONE CALL DOES IT ALL

MK REALTY
Residential & Commercial

**KJ Business Center**
48 Bakertown Road # 512
Monroe, NY 10950

**Stonegate** (Blooming Grove)
2 Stonegate Dr #411
Monroe, NY 10950

**The Apple Building**
2 Skillman St. #509
Brooklyn, NY 11205

**845.782.0205**
sales@mkrealtyusa.com


משה שמחה קויפמאן
לייסענס# 10311206102
845.782.0205 x101

אליעזר דוד האפפמאן
לייסענס# 10401304475
845.782.0205 x108

דוד לייב קרויס
לייסענס# 10401317322
845.274.3765

נפתלי הירצקא זינגער
לייסענס# 10401300864
845.728.1429

אברהם חיים לעווי
לייסענס# 10401327281
845.238.1162

אברהם הערש גפן
לייסענס# 10401378950
845.837.0943

אלימלך שטייגער
לייסענס# 10401379247
845.587.6654

מיכאל בער פאללאק
לייסענס# 10401379184
845.502.3223

בערל גרין
לייסענס# 10401348106
347.255.7694

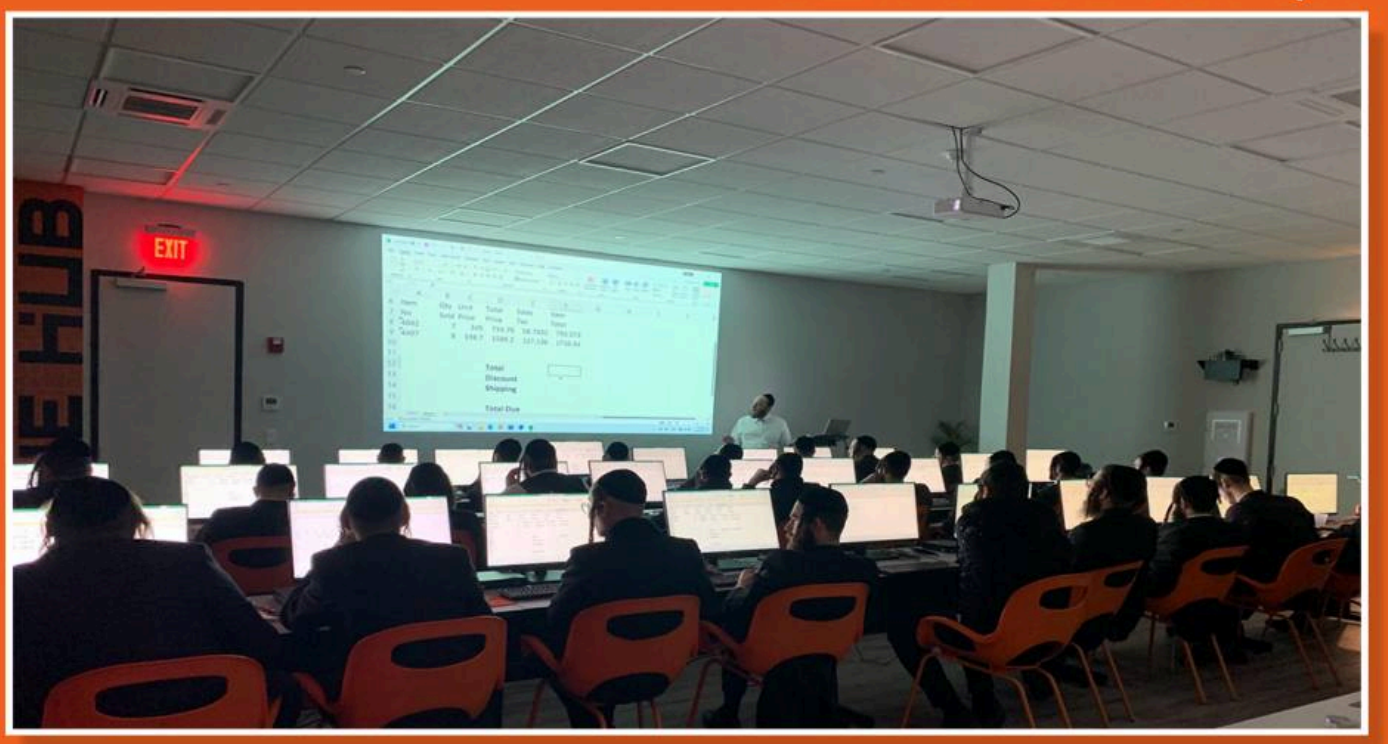
יהוסף שוואַרץ
לייסענס# 10401396383
845.274.0663

נחום מרדכי שפיצער
לייסענס# 10401379250
845.248.3955

משה עהרנטאל
אדמיניסטראטאר
929.454.2880

בס׳ד

# דאָס איז נישט AI




**We are ALWAYS sold out!**

CENTER FOR EXCELLENCE

**THE HUB**

hub-centers.com

300 N. Main St Spring Valley.

(845) 828-9977

## English Courses Winter 2026

Monday & Wednesday 8pm - 10pm

### Basics of English

10 Classes / 20 hours | January 7 – February 9

Mastery of the alphabet | vowel sounds | essential vocabulary | basic sentence construction | introductory reading & writing skills.

### Advanced English Skills

10 Classes / 20 hours | February 11 – March 18

Advanced grammar | sentence fluency | practical conversation | structured paragraph & Email writing | Confident everyday speaking & communication.

**Course price is $299 - Both for only $499**



APPROVED WATER AND SEWER PERMITS
READY TO MOVE IN 14 MONTHS

# LOCK THE WINDOW WHILE IT'S STILL OPEN.

THE FINAL WINDOW OF OPPORTUNITY IS CLOSING AT THE GROVEVIEW. BE PART OF THE FINAL UNITS STILL LEFT IN THE NEIGHBORHOOD BUILT ON SUCCESS WITHOUT COMPROMISE.

BLOOMING REALTY

845.388.1900
SALES@BLOOMINGREALTY.COM

Blooming Grove office: 815 NY-208, MONROE, NY 10950
Williamsburg office: 146 SPENCER ST BROOKLYN NY 11205




GROVEVIEW
HOMES

BLOOMING GROVE NEW YORK

Hartman Design
COMMERCIAL · RESIDENTIAL

BRIGHT VIEW
DEVELOPERS

גראוויו - בלומיגגראוו כ.י.

# ס'איז אייער דירה, פארקוקט נישט אויף גארנישט.

א הערליכע רחבות'דיגע דירה געבויעט מיט אלע אפגרעידס, איינעם געגענט וואס לעבט שוין מיט מכינים, הערליכע גרויסע בתי מדרשים, סופערמארקעטס, און אלעס וואס איר בריכט נאנט צו די האנט.

- In the center of Blooming Grove
- Next to huge Shul and Shopping
- Luxury Upgrades included
- Builder with a Great Reputation
- No hills – flat ground throughout
- Beautiful Views
- Ready in 14 months
- Construction in full swing

# מרא דאתרא כ״ק רבינו הגה״ק שליט״א: אין אַ אידישע געגנט פאַרדינגט מען נישט קיין הייזער פאַר קיין גויים

**הוראת קדשו געהערט פאר איינגעטומער פון הייזער אין קרית יואל המורחבת - ביים שמחת שבע ברכות פארן רבינ׳ס אור איניקל אין ביהמ״ד שערי תפילה - שכונת העלף האַלאָו**

**דער געגנט דאָ, וואוינען שוין דאָ בערך 30 40 משפחות בליע״ה. איך הער אַז עס איז דאָ אַ וויטאָג אַז עס זענען דאָ אידן וואָס האָבן דאָ הייזער און פאַרדינגען עס פאַר גויים, דאָס איז אַ וויטאָג. דער געגנט איז שוין געגנוג אַ אידישע געגנט אַז מען זאָל פאַרשטיין אַז**

## אין אַ אידישע געגנט פאַרדינגט מען נישט קיין הייזער פאר קיין גויים

מען דאַרף עס האַלטן פאַר אַ אידישע געגנט.

דער רבוש״ע זאל העלפן אַז עס זאָל וואַקסן, קרית יואל וואַקסט אין אַלע זייטן, און דאָס איז אויך איין זייט וואו קרית יואל וואַקסט׳ כי עתה הרחיב ה׳ לנו. דער רבוש״ע העלפט אַז עס שטייגט און וואַקסט, זאָל צוקומען אויך אין די געגנט דאָ זאָל זיין אַ שיין וויינקל פון תורה ויראת שמים ערליכקייט שיינע ערליכע חסיד׳ישע הייזער, חסיד׳ישע אינגעלייט מיט אַ וואַרעם האַרץ צו תורה און אידישקייט, מען זאָל האָבן הצלחה, און דער מחותן דאָ זאָל קענען וויטער עוסק זיין בתורה מיט הרחבת הדעת, האָבן קינדער און אייניקלעך, לעכטיגע אידישע דורות, און אַלע תושבים דאָ עס זאָל זיין שמחה מיט נחת און פרייד ביי ענק אין שטוב, ביז מען וועט זוכה זיין צו דער גאולה השלימה בב״א.





כ״ק רבינו שליט״א ביי די דברות קודש

# פאַרדינג דיין הויז פאַר אַ איד!

## שמועס מיט אַ תושב אין "קרית יואל המורחבת"

**אין "קרית יואל המורחבת" הערשט אַ שטאַרקע אויפוואַכונג איבער פאַרדינגען דירות אין היימישע געגנטער בלויז פאַר היימישע אידן, נאָך די דברות קודש וואָס כ"ק רבינו שליט"א האָט משמיע געווען ביים שבע ברכות בחצרות קדשינו אין 'שכונת העלף האַלאָ'.**

**מיר פאַרבינדן זיך מיט אַ ביזנעסמאַן, וועלכער איז אַליין אַ תושב אין 'קרית יואל המורחבת', וועלכער וועט אונז אויסקלאָרן פאַרשידענע פראַגעס איבער דער נושא.**

### אַ גוטן. צום אַלעם ערשט, שטעלט אונז ביטע פאר דעם מציאות אין אייער געגנט.

אַ גוט יאָר.

איך וואוין אין אַ קליינעם געגנט, גאַנץ נאָנט צום קרית יואל ווילעדזש, וואו "אַלע" הייזער אין דעם געגנט, געהערן פאַר היימישע אידן תושבי קרית יואל.

דער מציאות איז אָבער אַז טראָץ וואָס די הייזער געהערן פאר היימישע אידן, זענען אָבער אַ גרויסער טייל איינוואוינער אין דעם געגנט נישט-אידן. דאָס מיינט, אַז אין דעם קליינעם געגנט פון אונטער 20 הייזער, זענען אַ גרויס טייל פאַרדינגען פאר נידריגע נישט-אידישע פאַמיליעס.

דאָס איז עפעס וואָס טוט זייער וויי פאר די איינוואוינער אין דעם געגנט, און ווי איך הער, אויך פאר די איינוואוינער אין אַנדערע געגנטער אין קרית יואל המורחבת.

### איר קענט אַביסל מער אויסשמועסן איבער דעם פּראָבלעם פון פאַרדינגען הייזער פאר נישט-אידן?

איך קען רעדן איבער דער נושא פון עטליכע קוק ווינקלען, סיי אַלס איינוואוינער אין אַזאַ געגנט, סיי אַלס לענדלאָרד פאַר פילע היימישע אידן מיט ווען איך האָב ב"ה אַ גוטע ערפאַרונג, און סיי אַלס לענדלאָרד פאַר אַסאַך שפּאַנישע טענענטס אין נישט-אידישע געגנטער.

מען זאָל זיך בלויז פּאַרשטעלן ווי ווען אין צענטער פון שטאָט, אויף סאַטמאַר דר. לדוגמא, לייגט מען אריין אַ גוי'אישע פאַמיליע וואָס פירן זיך אויף וויאַזוי זיי פירן זיך אויף, גייען שווימען וויאַזוי זיי גייען שווימען, וכו'. קיינער וואָלט אַזאָנס נישט צוגעלאָזט, און קיין שום אינוועסטער וואָלט אַזאַ זאַך נישט געטון, אפי' ווען ער שטייט מיט א דירה פאר לאנגע חדשים.

דער חילוק איז נאָר אַז דאָרט וואו ער פארדינגט וואוינט ער דאך נישט און ער האַלט נישט מיט יעדן טאָג וואָס טוט זיך דאָרט, ממילא טוט ער דאָס נישט מיט אַזאַ שוועָר הארץ. באמת דאַרף מען דאָס אָבער אָנקוקן ווי זיי טוען דאָס אינמיטן שטעטל צווישן צענדליגער היימישע פאַמיליעס.

### רעדט מען דאָ פון שוואַכע אידן וואָס האָבן באַשלאָסן צו קומען אינוועסטירן אין קרית יואל?

ניין, מען רעדט פון די שענסטע און בעסטע וואָס קרית יואל פאַרמאָגט, באמת חשוב'ע אידן וואָס איך בין מקנא זייער גן עדן.

נאר אין דעם ענין פעלט זיי פשוט די ריכטיגע מציאות פאַר די אויגן, זיי זענען נישט באַקאַנט מיט די טרוקענע פאַקטן וואָס טוט זיך אָפּ אַדאַנק זייערע מעשים.

מען רעדט באמת פון אידן וואָס ווען זיי ווייסן ווען וואָספארא פּראָבלעמען עס קומען אַרויס אַדאַנק זיי, וואָלטן זיי דאָס קיינמאָל נישט געטון.

### וואָס קענט איר איבערגעבן אַלס לענדלאָרד פאר פילע היימישע אידן אין קרית יואל המורחבת?

איך קען זאָגן קלאָר אַז צו נעמען אַ איד אַלס טענענט, איז די בעסטע זאַך וואָס מען קען טון. אידן פירן זיך אויף מענטשליך, צאָלן געוועלניך צייטליך, לאָזן איבער די דירה אין אַ גוטן צושטאַנד, און ברענגען נישט קיין איבריגע קאָפּ-וויי.

אודאי קענען זיך מאַכן אויסנאַם פעלער ווען אַ איד קען נישט צאָלן - איז אַלעמאָל דאָ הילף פון אַלע זייטן. מיט אַ איד איז מען קיינמאָל נישט אויפן וואַסער. אַ איד האָט ערבים, משפּחה וואָס איז גרייט אַרויסצוהעלפן, אָדער עסקנים וואָס וועלן זיך אַריינלייגן אין יענעמ'ס מצב צו זען אַז זיינע חובות זאלן ווערן באַצאָלט.

### איר האָט דאָך אויך נישט-אידישע טענענטס, זענען זיי דען נישט בעסער?

וואָס רעדסטו?!

עס זענען טאַקע דאָ אַסאַך פון זיי וואָס זענען יאָ מענטשליך און פירן זיך אויף נאָרמאַל, אָבער אַסאַך פון זיי זענען פונקט דאָס פאַרקערטע. וועָן אַ נישט-אידישער טענענט מאַכט אָפּ אַז ער וויל נישט צאָלן קיין רענט, איז גרויסע געהאַקטע צרות; מען קען זיי נישט אַרויסווארפן אַזוי שנעל, און מען קען פאַרגעסן פון זען דאָס געלט אַזוי שנעל.

בייַ אַ איד פאַסירט דאָס קיינמאָל נישט! ווי געזאָגט זענען טאַקע דאָ פעלער וואָס אַ איד קען נישט באַצאָלן קיין רענט, אָבער אַ איד לאָזט קיינמאָל נישט אַ צווייטן הענגען אויפן וואַסער, עס וועט אַלעמאָל זיין אַ מהלך צו באקומען דאָס געלט.

### נו, איר פאַרדינגט דאָך אויך פאַר'ן גוי, וואָס האָט איר טענות צו יענעם?

איך פאַרדינג טאַקע הייזער פאַר נישט-אידן, אָבער נישט אין קיין געגנטער וועלכע זענען באַזעצט מיט אידן.

אין אידישע געגנטער, טראָץ וואָס עס קאָסט מיר אַסאַך געלט און איך דאַרף אַריינלייגן אַסאַך געלט אויבערצובויען די הייזער אַז עס זאָל זיין פאַסיג אַרײַנצונעמען אַ אידישע משפּחה, בין איך דאָך גרייט דאָס צו טון, צו האַלטן די געגנטער ריין פון אומגעווינטשענע עלעמענטן.

### איר זאָגט דאך קלאָר אַז עס קאָסט געלט אַהערצושטעלן אַ דירה פאר אַ אידישע פאַמיליע, פאַרוואָס זאל דאָס איינער ווילן טון?

די אידן וואָס איך קען, וואָס פאַרדינגען הייזער פאר נישט-אידן, זענען גרויסע עשירים, אידן וואָס גיסן גרויס געלט פאַר צדקה, און פונקט וועָן עס קומט אַריינצולייגן געלט אויסצורישן אַ דירה פאר אַ אידישע פאַמיליע, האָבן זיי נעבעך נישט דאָס געלט דערפאַר...

איך וואָלט קיינעם נישט איינגעטיילט וואָס צו טון מיט זיין געלט, אָבער דאָס הערט זיך לעכערליך אַז מען קען טיילן טויזנטערס פאַר צדקה, און פלוצלינג דאָ איז נישט דאָ דאָס געלט דערפאַר.

און דאָס איז אויסער וואָס דער לענדלארד אַליין וועט אינעם לאַנגן טערמין אויך שטאַרק הנאה האָבן, וועָן דער אידישער טענענט וועט אין אַלגעמיין זיך אויפפירן מענטשליך און נישט חרוב לייגן דעם הויז.

### איז דאָ אַ חילוק צווישן די עלטערע באַזעסענע איינוואוינער, צו די אימיגראַנטן וואָס פילן אָן די הייזער?

יא. ע"פ רוב וועלן די עלטערע באַזעסענע איינוואוינער נישט מאַכן קיין פּראָבלעמען, און מיט זיי האָט קיין איד נישט קיין פּראָבלעם. דער עיקר פּראָבלעם וועט מיט די לענדלאָרדס וואָס פילן אָן די הייזער מיט אימיגראַנטן וואָס זיי מאַכן אַ חורבן אין די הייזער, און פירן זיך אויף זייער נישט עטיש.

מען קען פרעגן יעדן לענדלאָרד וואָס האַנדלט מיט די חברה, וויפיל מען דאַרף אַריינלייגן אין אַ הויז דאָס צוריקצושטעלן צו נאָרמאַל, נאָכדעם וואָס די חברה גייען אַרויס פון דאָרט.

קיינער זאָגט נישט אַז זיי דאַרפן נישט האָבן וואו צו וואוינען, מיר האָבן דאך סוף-כל-סוף נוצן פון זיי. אָבער דאָס מוז נישט זיין אין אַ היימישן געגנט מיט היימישע משפּחות וואו אידן זאָלן האָבן ביטערע נסיונות אדאנק זיי.

איך האָב יעצט מיטגעהאַלטן אַ מעשה אין אַזאַ אידיש באוואוינטע געגנט. אַ איד, אַ גרויסער אינוועסטאר מיט אַסאַך הייזער אין דעם גאַנצן געגנט אַרום, האָט אָפּגעקויפט אַ הויז האַרט קעגנאיבער אַ ביהמ"ד אין אַ געוויסן געגנט, און אַריינגעלייגט דאָרט עטליכע משפּחות מיט אימיגראַנטן. דאָס טוט זייער וויי פאר די איינוואוינער דאָרט, און זיי פרובירן צו זען וואָס זיי קענען טון.

דער זעלבער איד האָט נאָך עטליכע הייזער אין דעם געגנט וואָס ער פאַרדינגט פאַר אידן פאר שבתים (אַ נושא פאר זיך, אָבער מיר וועלן נישט יעצט אַריינגיין). האָט מען געבעטן דעם איד ער זאל איינטוישן: פאַרדינגען דעם הויז נעבן דעם ביהמ"ד אויף שבתים, און דאס אַנדערע זאָל גיין פאַר די אימיגראַנטן. יעדער פאַרשטייט אַז אַ הויז אויף שבתים נעבן אַ ביהמ"ד מיט אַ מקוה איז דאך אַ גאָלד-גרוב.

דער איד האָט זיך אָבער נישט געוועכנט מיט דער בקשה פון די איינוואוינער אין דעם געגנט, און האָט יאָ אַריינגעלייגט דאָרט אימיגראַנטן. די אידן אין דעם געגנט זענען ממש פאַרביי, זיי וויסן נישט וויאַזוי זיך אַן עצה צו געבן מיט דעם. 'יענער האָט לכאורה נישט געכאַפט עד היכן הדברים מגיעים, דערביבער האָט ער דאָס געטון.

איך האָב הנאה צו הערן אַז דער רבי שליט"א האָט געערעדט דערפון, און איך האָף אַז די ווערטער וועלן דערגרייכן די ריכטיגע אויערן און אויפטון וואָס מען דאַרף אויפטון.

### אמן. יישר כח פאַר'ן אַוועקגעבן פון אייער צייט.

# תלמידי ישיבות קטנות 'דרך התורה' און 'שביל התורה' לעבן מיט הערליכן שבע ברכות במעונו פונעם ראש הישיבה הגה״צ וויליאמסבורגער רב שליט״א

## בראשות כ״ק מרן רבינו הגה״ק שליט״א

לענגערע שעות של קורת רוח מיטגעלעבט דורך די תלמידים - הנהלת הישיבה דרוקט אויס באַזונדער הודאה להשי״ת כי באנו אל המנוחה ואל הנחלה

## לענגערע קלאָרע שו״ת פאר די בחורי חמד אין אַלע תחומי החיים געענטפערט דורך כ״ק מרן רבינו שליט״א

דעם פאַרלאָפענעם מאָנטאָג וישב אין די נאָכמיטאָג שטונדן, איז פאָרגעקומען אַ רייכער מסיבת שבע ברכות בשמחה הגדולה בחצרות קדשינו, פאַר די תלמידי ישיבות קטנות דרך התורה און שביל התורה, ווועלכע שטייען בראשות אָפּגעראָכטן דער שבע ברכות אויף אַ דעם זיידן הגה״צ וויליאַמסבורגער רב שליט״א.

דער שבע ברכות איז פאָרגעקומען אין שטוב פונעם גרויסן עלטער-זיידן כ״ק רבינו הגה״ק שליט״א, ווועלכער האָט פריוואַטן פאַרנעם, ווי איינגעפירט ביי אלע חתונות בביתו, און איינגעלאַדנט די בחורים אַלס פערזענליכע געסט ביים שבע ברכות.

די הערליכע ישיבות דרך התורה און שביל התורה זענען געגרינדעט געווואָרן דורך הגה״צ דער רב שליט״א מיט עטליכע יאָר צוריק, זייענדיג אַ חידוש בקרב קהילתינו הק׳, צוגעשטעלט מיט אַ דאָרמיטאָרי צום שלאָפן פאַר ישיבה קטנה בחורים און אַלע צוגעהערן, אַז די בחורים האָבן קענען זיין אויסגעטון פון דער וועלט דורכאויס דער וואך וועט מען זיצט אין ישיבה און מען איז עוסק על התורה ועל העבודה.

די בחורים האָבן אַ ספּעציעלע זכי׳ אַז הגה״צ דער רב שליט״א קומט אַריבער





בשעת כ״ק רבינו שליט״א ערשיינט צום שמחת השבע ברכות





די מנהלים שליט״א ביים פארשטעלן די שאלות פאר כ״ק רבינו שליט״א

# מתוך דרשת הרה"ח ר' חיים שלמה פישער הי"ז

## משב"ק ויד ימינו של כ"ק רבינו הגה"ק שליט"א

## אצל מסיבת שבע ברכות עם תלמידי ישיבות 'דרך התורה' ו'שביל התורה'

עס איז דא א מאמר חז"ל, חתן דומה למלך. מיר איז אבער שוועך, מיט וואס איז דער חתן דומה למלך? מ'זעצט אים אויבן אן און מ'מאכט אים דומה למלך? ער ווארפט נישט קיין פחד ווי א מלך. מיט וואס איז ער א מלך? חז"ל זאגן אבער פארט אזוי. אולי קען מען זאגן בהרמנותא דמלכא ברשות פון רבין זאל זיין געזונט.

מ'דערציילט, איינער האט אמאל געפרעגט דעם לובלין'ער רב ר' מאיר שפירא ז"ל, פארוואס די הייליגע טעג ראש השנה און יום הקדוש הייבט דער בעל שחרית אן דאס דאוונען מיטן אויסשרייען "המלך"? און דער ציבור ענטפערט נאך בקול רעש גדול "המלך". האט ער אנגעצייכנט אויף דער גמרא אין מסכת נדרים, זאגט דארט די גמרא לגבי א נדר, והנוגע לעינינו, אז דער חילוק פון א מלך צו סתם מענטשן איז, אז א מענטש איז א געבאר און א נעמער, אמאל געבט ער און אמאל נעמט ער. א מלך איז נאר א געבאר, ער דארף גארנישט פון קיינעם.

האט ער געזאגט אזוי:, מ'שטעלט זיך דאוונען אין די הייליגע טעג, מען האט אזויפיל אויף וואס צו בעטן, קען אריינקומען א מחשבה אין א מענטש, וואס געב איך פארן רבונו של עולם אז איך בעט מיינע בקשות? פארדעם הייבט דער בעל שחרית אן, ער שרייט אויס "המלך" - דער אייבערשטער איז א מלך, "וברצונו להטיב לברואיו".

א חתן שטעלט אויף זיין שטוב, זאגט מען אים, דו ווילסט האבן א געבענטשטע הויז וואס זאל זיין אהבה ואחוה ושלום ורעות? זאלסטו געדענקען צו זיין א חתן דומה למלך, זיין נאר א געבאר און נישט קיין נעמער. פארדעם וויינטשט מען דער זיווג זאל עולה יפה זיין, יפה באטראפט פונקט ווי המלך - 95.

האב איך געטראכט דעם געדאנק, יעצט בשעת דער רבי זאל זיין געזונט מאכט א שבע ברכות לכבודו פונעם גרויסן בעל שמחה, דער רב זאל זיין געזונט, וואס זיין גאנצע ציל אין לעבן, משאת נפשו, איז צו געבן, געבן און געבן. ווי מען קען מרבה זיין כבוד התורה, כבוד שמים, וועט ער ריסן פון זיך שטיקער, אבי צו קענען געבן און אויפטון פאר הרמת קרן התורה.

א ביישפיל קען מען זען דא די צוויי ישיבות קטנות. וויפיל כח, מוח, בלוט און שווייס דער רב האט פארגאסן און פארגיסט פאר די הצלחה פון די ישיבות. איך רעד נישט פון די שלאפלאזע נעכט פון דרייען מיט מיליאנען. איך רעד פון די הארעוואניע פון אויסקלויבן און אהערבערנגען און באגלייטן אזעלכע צוויי מנהלים רוחניים, תלמידי חכמים בעלי כשרון מיט גאלדענע תכונות הנפש, מלא אהבה צו יעדן בחור. מגידי שיעור איינס ביי איינס, יעדער א דיאמאנט. דער רב אליינס באגלייט די סדר הלימודים, אוועקגעשטעלט דעם דרך הלימוד, טראגט דעם עול אז יעדער בחור זאל אנקומען צום מאקסימום.

די בעלי בתים אין וויליאמסבורג קענען נישט פארשטיין, דער רב האט דאך אין שטאט א מעכטיגע תורה אימפעריע, חינוך הבנים והבנות אין די טויזנטער, צו וואס האט דער רב געמומען אויף זיך אזא געוואלדיגן עול? נאר די תירוץ איז, דער רב האט געזען א מקום ווי מען קען אויפטון, קוקט ער נישט ווי שווער עס וועט אים פאלן, נאר געט אוועק דעם גאנצן זיך פאר כבוד שמים.

איך בין זיכער, די אלע בחורים דא, די בעלי השגה, זענען מלא הכרת הטוב פאר דעם געשמאקן מקום תורה וואו מען געפינט זיך. אבער געדענקט'ס, ווי עלטער און ערוואקסענער איר ווערט במשך ימי חייכם, וועט וואקסן די געפיל פון הכרת הטוב צו דעם פלאץ פילפאכיג.

איך פריוואט, אלס א גליקליכער טאטע פון א תלמיד הישיבה, איך קען מיך נישט ענוג באדאנקען פאר'ן רב זאל זיין געזונט פאר'ן אהערשטעלן אזא הייליג בא'טעמ'ט ווינקל פאר מיין זון. נאר דער אייבערשטער קען און וועט באצאלן, און באצאלט. מען זעט אזא חתן, בלי עין הרע, א פרי עץ הדר, געוואקסן דא אין קרית יואל בצל הקודש פון רבינו שליט"א. איך געדענק, נישט לאנג צוריק, דער חתן איז אלס יונגעלע געזעסן ביים רבי'ן אין שטוב מיט זיין יונגלישע קאלערדיגע העמדל, און זיך פארהערט אויף הלכות מקוואות, הלכות טריפות, שווערע מקצועות אין תורה אפילו פאר אן ערוואקסענעם. אז מען מאכט חתונה אן אייניקל מיט אזא חתן איז "עולמך תראה בחייך", מען דארף דאנקען און לויבן דעם הייליגן באשעפער. "מודה אני לפניך על כל החסד אשר עשית עמדי ואשר אתה עתיד לעשות עמי".

אונז האבן געהאט א פעטער, חוסטער דיין, א זון פון רבי שמואל דוד ראש בית דין, האט ער געזאגט, דער "ואשר אתה עתיד לעשות עמי" איז א תפילה און א בקשה, אז "ועל אשר אתה עתיד לעשות עמי" זאל זיין "עם כל בני ביתי", מיין גאנצע משפחה, אלע יוצאי חלציי, זאלן נשפע ווערן פון דיינע חסדים.

דער רבינו בחיי אין פרשת צו זאגט א פלא'דיגע זאך, ער זאגט "מביאין קרבן תודה על שמחת חתן וכלה". נישט צו פארשטיין, מיר וייסן "ארבעה צריכין להודות: חולה, יוצא מבית האסורים, יורדי הים, והולכי במדברות". ווי קומט א תודה על שמחת חתן וכלה? נאר ווען מען מאכט חתונה א קינד מיט אזא חתן, בלי עין הרע, איז א זמן פון התבוננות אויף אלע הרפתקאות וואס איז אדורך די לעצטע אכצן, ניינצן יאר, פון ווען מען האט אהיימגעברענגט דאס קינד אין די וויגעלע ביז מען האט איר געפירט אונטער די חופה שטאנגען. אוי אוי, נאך ווי מען דארף ברענגען א קרבן תודה בשעת שמחת חתן וכלה.

מען דארף דאנקען און לויבן דעם הייליגן באשעפער אויפ'ן עבר, "על חיינו ועל נשמותינו על נסיך ועל נפלאותיך וטובותיך שבכל עת". מען זאגט נאך פון צדיקים, די פיר לשונות של הודאה איז אקעגן די פיר תקופות פון א מענטש'ס לעבן. "על חיינו המסורים בידך" איז אקעגן די ערשטע תקופה ביז מען האט חתונה. "על נשמותינו הפקודות לך" איז פון ווען מען האט חתונה, מען ווערט געוואויר "די בת פלוני לפלוני" ווי ס'איז געווען באהאלטן. "ועל נסיך שבכל יום עמנו" איז ווען מען הייבט אן חתונה מאכן די קינדער. "ועל נפלאותיך וטובותיך שבכל עת" איז די פערטע תקופה, אין וואס דער רב, זאל זיין געזונט, האט אריינגעטרעטן יעצט אין א גוטע שעה און א מזל'דיגע. ווען מ'הייבט אן חתונה מאכן די אייניקלעך.

אין אזא זמן פרייען זיך מיט אלע תלמידים המקושרים בלב ונפש באילנא דחיי, אין כבוד קדושת מרן רבינו שליט"א, הטוב כי לא כלו רחמיך והמרחם כי לא תמו חסדיך, און מיר ווייסן עד הנה עזרונו איז נאר צוליב רחמיך, ולא עזבינו איז בלויז וועגן חסדיך.

מיט א תפילה ובקשה ואל תטשנו ה' אלוקינו לעד ולנצח נצחים, דער רבי זאל אונז פירן קענען משיח צדקינו, מתוך בריות גופא ונהורא מעליא.

---

פארנעם און פראָווען אַ לחיים אויף אַ דערהויבענעם פאַרנעם, ווען דער רב שליט"א איז משמיע אַ הערליכן שמועס מטובל בסיפורי צדיקים וספרי חסידות.

אַצינד צו דער גרויסע שמחה ביים מנהיג העדה כ"ק רבינו שליט"א ובנו הגה"צ דער רב שליט"א, זענען זיך די בחורים צוזאַמגעקומען אויף אַ הערליכע מסיבת שבע ברכות, וואו די בחורים האָבן זיך געוואַשן צו דער סעודה און שיין פאַרברענגט בשבת אחים.

ביי דעם שבע ברכות האָט זיך אַרויסגעוויזן די גרויסע כוחות וואָס ווערט אַריינגעלייגט צו אויפבויען די בחורים אַלס 'חסיד'ישע בחורים', און בפרט מיטן לייגן אַ דגוש אין אַריינברענגען אַ געשמאַק אין 'חסיד'ישער נגינה'. אין אָנהויב פונעם מעמד האבן די בחורים געזונגען אַ לענגערע צייט אַ צאָל רייכע ניגונים לכבוד דער שמחה, אָנגעפירט דורך דעם וואַרעמען בעל תפילה הרה"ח ר' חיים שלמה קרויס הי"ו.

דאַן האָט אויפגעטרעטן מיט חרוזים לכבוד המעמד איינער פון די חשוב'ע תלמידים פון ישיבה דרך התורה. דערנאָך האָט אויפגעטרעטן דער געטריייער אַדמיניסטראַטאָר הר"ר חיים מיכל שוואַרטץ הי"ו וועלכער האָט דערציילט איבער די שוועכע מיטמאכענישן אין דער ערשטער תקופה וועגן די ישיבה איז געגרינדעט געוואָרן, און ב"ה אַז מען האָלט דאָ אַז מען איז אָנגעקומען אל המנוחה ואל הנחלה אַז ביידע ישיבות זענען ב"ה מסודר מיט הערליכע לאָקאַלן צו דער צופרידנהייט פון די בחורים און די געטרייע עלטערן.

דאַן איז פאָרגעקומען אַ רייכער פאַנעל צווישן די צוויי מנהלי הישיבה הרה"ג רבי יואל אָפּענהיים שליט"א מנהל ישיבה דרך התורה ומו"ץ ביהמ"ד דקהל יטב לב שכונת זרע קודש און הרה"ג רבי יואל נייַמאַן שליט"א מנהל ישיבה שביל התורה, וואו עס איז אויסגעשמועסט געוואָרן די היסטאָריע פון דער ישיבה, און די שווערי'גקייטן וואָס מען איז אַריבער בעת התייסדות הישיבה און די ערשטע פאָר יאר ביזן קומען אל המנוחה ואל הנחלה.

דאַן האָט מען געהאַט די זכי' צו אַנטפאַנגען כ"ק רבינו הגה"ק שליט"א וועלכער האט זיך געוואשן צו דער סעודה און געווינטשן לחיים פאר אלע מסובים.

דאַן איז מכובד געוואָרן דער משב"ק הרה"ח ר' חיים שלמה פישער הי"ו מיט דבר הורי תלמידים, וועלכער האט אַרויסגעברענגט בשבח הישיבה, בפרט זייענדיג אַ גליקליכער טאַטע פון אַ תלמיד הישיבה, האָט ער זיך באַדאַנקט פאַר'ן רב שליט"א פאר די גרויסע כוחות און הארעוואניע וואָס ער לייגט אַריין פאר דער הצלחה פון דער ישיבה און די תלמידים.

דאַן האָבן די מנהלים שליט"א פאָרגעשטעלט פאַר'ן רבי'ן שליט"א אַ רייַע שאלות וואָס זענען אָנגעפרעגט געוואָרן דורך די תלמידי הישיבות. דער רבי שליט"א האָט אויף אַלעם משיב געווען מיט אַ קלאָרקייט, אָנגעהויבן פון דער נושא פון הערן פרעמדע משפיעים, לערנען טיפע ספרים פון אַנדערע הויפן, וועלכע ישיבה אַרויפצוגיין נאָך שיעור ג', די פּראָבלעמען פון גיין לערנען אויף ארץ ישראל.

נאָך די שו"ת, האָט דער רבי משמיע געווען דברות קודש, און מאריך געווען בדרוש ופלפול מיט אַ תירוץ אויף דער קשיא וואָס דער רבי האָט איבערגעלאָזט אין די סוגיא פון 'אשו משום חצו'. צום שלוס האָט אויפגעטרעטן מיט דברי בדחנות הר"ר שלום יעקב וואָזנער שליט"א. מיט'ן בענטשן איז נתכבד געוואָרן הגה"צ דער רב שליט"א, ברכות ראשונות הרה"ג רבי יואל אָפּענהיים שליט"א, ברכה אחריתא הרה"ג רבי יואל נייַמאַן שליט"א.

בס"ד

קהל יטב לב
ד'סאטמאר
קרית יואל יצ"ו

Cong. Yetev Lev
D'Satmar
Kiryas Joel

**Main Office:** 16 Garfield Road | Monroe, NY 10950 | **Tel.** 845.774.4040

## ימי שמונה קבעו שיר ורנים

בחדוה והתרגשות עילאה
הננו בזה להודיע לקהל אנשי שלומינו הע"י
שבעזה"י יתקיים מעמד מרומם

# מסיבת לחיים רבתי

בניגוני התעוררות ודביקות, ריקודי קודש
ברוח וכינור להודות ולהלל, עם דברות
קודש בגודל קדושת היום זאת חנוכה

לאמטויי לנא מטוב נזהורא בזו
השעה עת גמר החתימה לטובה

# ליל זאת חנוכה

תיכף אחר ההדלקת נרות חנוכה של

## כ"ק מרן רבינו הגה"ק שליט"א

אודד בקהל רב ברוב עם הדרת מלך

## בהיכל ביהמ"ד הגדול

עם סניפיו

**בשעה 8:45**

היכל הביהמ"ד הגדול והיכלים הסמוכים יהיו
מוכנים בתוספות מאות מזקומות ופאַרענטשעם
להכיל בקרבו ציבור הגדול קהל אנשי שלומינו
בעלי בתים אברכים ובחורי חמד וילדי תשב"ר

כְּדֵי לְהוֹדוֹת וּלְהַלֵּל לְשִׁמְךָ הַגָּדוֹל

הנהלת הקהלה


לכבוד חנוכה פראקלמירן מיר א ריזיגער
לאטעקס
SALE
ניין! ס'איז נישט קיין טעות הדפוס. מיר גיבן
אייך דעם חנוכה אן שאפינג עקספיריענס
לא-טעקס (אָן tax)
מיר וועלן צאלן די סעילס טעקס אנשטאט
אייך אויף סיי וועלכע דיווייס אדער
עקסעסאריעס
(צ.ב.ש. פאר א פאם/וואונדער פאון
צאלט איר איבער $30 ביליגער)
MORE CHANUKAH DEALS:
FREE CASE
WITH PURCHASE OF WONDER PHONE
(YOUR CHOICE OF COLOR/ STYLE)
FREE CASE
($50 VALUE)
OR $35 DISCOUNT
WITH PURCHASE
OF POM CLASSIC
IN ADDITION TO OUR TAX DISCOUNT
FREE GIFTS
WITH EVERY PURCHASE
FREE CASE
WITH PURCHASE
OF CAMERA
פרסומי כיסו...
מפורסם מיט גוטע פריידן אלעמאהל
© DPMGGROUP.COM
tower MOBILE
NEW LOCATION! ICON MALL - 97 Acres Rd. (Lower level floor) | 845.395.2211 | sales@towermob.com
PHONES | TABLETS | PLANS | RENTALS | REPAIRS | NAVIGATION | CAMERAS | MP3 PLAYERS | ACCESSORIES | MAIL BOXES

היימיש געזעלט

איינוואוינער שרייבן צום היימשטאט



אריינצוגעבן בריוו און קאמענטארן
רופט: 845-414-8007 #3 און לאזט א מעסעדזש
אדער שיקט אן אימעיל צו: Mail@heimshtut.com




#1009

## זאת חנוכה - קיין צייט פאר 'חנוכה מסיבות'

אַ גוטן.

עס איז שוין מעגליך אַביסל צו שפעט, אָבער אפשר איז עס נאָך יאָ בכדי שיעשה פאַר די אַלע וועמען עס איז נוגע.

עס איז ב"ה איינגעפירט ביי כלל ישראל אַז מען קומט זיך צוזאַמ אויף 'חנוכה מסיבות' יעדן יו"ט חנוכה, וואָס איז באמת אַ שיינער מנהג אַז די משפחה קומט זיך צוזאַמ און מען טרעפט זיך איינמאָל אַ יאָר.

יעצט שטייט מען שוין ביים סוף פון יו"ט חנוכה, איז וויכטיג צו דערמאַנען אַז אום "זאת חנוכה" וועט עס איז דאָ דער גרויסער טיש ביי כ"ק רבינו שליט"א און דער ציבור האָט שטאַרק חשק צו קענען גיין מיטהאַלטן דעם טיש, איז געראָטן אַז די משפחות וועלכע האָבן נאָכנישט געמאַכט זייער חנוכה מסיבה, זאָלן דאָס נישט אַראַנדזשירן אויף דער נאַכט פון זאת חנוכה.

למען האמת מוז געזאָגט ווערן אַז בעצם האבן די מסיבות גאָרנישט מיטן עצם יו"ט חנוכה, און איז בלויז אַ שיינע זאַך אַז מען קומט זיך צוזאַמ איינמאָל אַ יאָר. דערביבער מוז דאָס נישט געמאַכט ווערן אין עצם יו"ט גופא, און מען קען דאָס אָפּלייגן אויף אַ צווייטער געלעגנהייט וועט עס איז געשמאַק און באַקוועם פאַר יעדן צו קומען מיטהאַלטן.

אַ גרויסן יישר כח פאַר'ן דרוקן מיינע ווערטער, און איך האָב אַז דאָס וועט ברענגען די געווינטשענע אויפוואַכונג.

נ.ק.

#1010

## כבוד מלכים פאַרן גיין מיט אַ רעפלעקטאָר

צו דער היימשטאָט.

איך וויל מיטטיילן אַן אינטערעסאַנטע ערפאַרונג וואָס איך האָב געהאַט גייענדיג איבער די קרית יואל'ער גאַסן מיט אַ רעפלעקטאָר.

איך בין אַ בחור אין ישיבה, און ליידער בין איך ביז יעצט נישט געווען אַזוי נזהר געווען צו גיין מיט אַ רעפלעקטאָר. לעצטנס האָב איך זיך דאָס איינגעהאַנדלט, און איך מוז אייך זאָגן אַז די רעזולטאַטן זענען געוואַלדיג!

איך בין געווען צוגעוואוינט ביז יעצט אַז ווען איך גיי אַריבער דעם ראָוד, שטעלן זיך די קאַרס אָפּ האַרט נעבן מיר מיט דער נשמה אין די הענט. יעצט האָט זיך דאָס אינגאַנצן געטוישט, דער עולם גיבט מיר אָפּ כבוד מלכים! מען שטעלט זיך שוין אָפּ אַזאַ צען פיס אָפּגערוקט פון מיר, מען לאָזט מיך קראָסן געהעריג, אַלעס פאָרט אַ מחי'.

איך וואָלט גע'עצה'ט פאר די וועלכע האָבן נאָכנישט פרובירט, אַז מען זאָל זיך דאָס אויך אָנטון, ווייל דאָס איז ממש גאָר אַ געשמאַקע ערפאַרונג.

ח.ב.

#1011

## אַ היימישער ניגון קען יאָ ווערן טרייף

צו דער היימשטאָט.

עס איז געווען אַ שמועס אינעם "היימיש געזעדט" קאָלום איבער מוזיק, און עמיצער האָט זיך אויסגעדרוקט אינמיטן אַ בריוו, אַז טשולענט וועט קיינמאָל נישט ווערן אויס אידישע מאכל, דעריבער וויל ער זאָגן אַז אַ חסיד'ישער ניגון, אפילו עס ווערט באַגלייט מיט נישט-אידישע דראָמס, בלייבט דאָס נאָכאַלץ הייליג.

איך וואָלט געמוען טאַקע זיין משל, און דאָס אויסגעשמועסט אויף דער פאַרקערטער ריכטונג. יעדער וועט פאַרשטיין אַז ווי הייליג און חסיד'יש דאס מאכל 'טשולענט' זאָל נאָר זיין, וועט איינער וועט אין דעם אַריינלייגן אַ שטיקל חזיר-פלייש, וועט דאָס ווערן טריפה, אָן קיין שום חולק.

דאָס זעלבע איז מיט די טעקנאָו דראָמס. ווער עס ווייסט אַביסל פון וואו די דראָמס קומען, ווייסט אַז דאָס איז געהעריג חזיר-פלייש. די דראָמס זענען ספּעציעל אויסגעשטעלט צו אויפברענגען ביים מענטש די ערגסטע תאוות רח"ל און מעורר זיין די ערגסטע געפילן. ממילא קען מען נישט זאָגן אַז אַ הייליגער ניגון בלייבט הייליג, ווייל אויב מישט מען אַריין חזיר-פלייש, ווערט דאָס טרייף.

ד. פ.

#1012

## נישט יעדער איז געאייגנט צו פירן אַ ביזנעס

אַ גוטן.

אַזויווי איך האָב מיך לעצטנס געטראָפן מיט עטליכע אידן וועלכע האָבן דורכגעלעבט דעם מציאות אויף די אייגענע ביינער, האָב איך געשפירט אַז עס איז געקומען די צייט צו נעמען דעם פעדער אין האַנט און מעורר זיין דעם ציבור איבער דעם.

עס איז שוין אַסאַך אַרומגערעדט געווָארן אין די לעצטערע יָארן ביי אַסאַך "ביזנעס קורסעס" וואו מען גיבט חיזוק פאַר אינגעלייט זיך אַריינצולייגן אין ביזנעס און בס"ד אָנהייבן מצליח זיין, ווי עס לויפט דער סלאָגאַן "ווער דיין אייגענער בעה"ב" וכדו'.

אין טעאָריע הערט זיך דאָס זייער שיין און קלינגעדיג, און דאָס איז טאַקע די סיבה פאַרוואָס אַזויפיל מענטשן זענען געפאַלן דערפאַר. אין פאַקט איז עס אָבער גאָר ווייט פון דעם, און עס איז אַ מציאות אַז אַן איבערוויגנדע מערהייט פון כלל ישראל איז דירעקט נישט געמאַכט געווָארן צו פירן אַן אייגענע ביזנעס.

שוין אָפּגערעדט פון דעם אַז צו קענען דורכשוויצן די ערשטע תקופה פון עפענען אַ ביזנעס, דאַרף מען האָבן גאָר בריטע טאַשן און זיין גרייט צו אינוועסטירן שוועריע געלטער אסאך מאל פאר לאַנגע יָארן ביז מען זעט צוריק אַ דאָלאַר; מען דאַרף גיסן געלט פאר רעקלאמעס, אַרבייטער, אָפּיס און אַזוי ווייטער.

אָבער אפילו וועַן ער גייט שוין אַריבער די תקופה, איז ווייטער דאָ אַ נקודה אַז נישט יעדער איז געמאַכט געוואָרן צו שטיין אין שפּיץ פון אַ ביזנעס און זיין אַ בעה״ב איבער אַרבייטער. מען דאַרף האָבן די ריכטיגע שטאַרקייט און פאַרשטאַנד וויאַזוי צו זאָגן עפּעס פאַר אַן אַרבעטער, מען דאַרף האָבן דעם ריכטיגן פאַרשטאַנד אין פינאַנץ וויאַזוי צו דרייען וועַן מען דערזעט זיך אין אַ שוועריקייט.

איך קען פערזענליך אַ אינגערמאַן, נישט צו לאַנג נאָך זיין חתונה, וואָס האט אויף זיין פלייצע עטליכע הונדערט טויזנט דאָלאַר חובות פון עפענען אַ ביזנעס, אָן קיין געהעריגן פלאַן אויף ווייטער. אַלעס מיט דעם תירוץ אַז ’דער באַשעפער וועט שוין העלפן.’ אַזוי בלייבט מען שולדיג פאַר אַרבעטער, מען באַצאָלט נישט פאַר סערוויסעס, און אַלעס לויפט ווייטער.

עס איז אמת אַז דער רבוש״ע איז אַ כל יכול און קען און וועט העלפן, אָבער פאר אַ סיבה שטייט ’אין סומכין על הנס’, ווייל אַ מענטש איז מחויב צו טון השתדלות אויף אַ נאָרמאַלן אויסגעהאַלטענעם וועג, און נישט אָנזעצן אַ האַלבע שטאָט ווייל ער האָפט אַז דער רבוש״ע וועט העלפן.

ה.ב.ש.

#1013

## מצילי אש מעמבערס - אַ שטאָלץ פאַר קרית יואל!

אַ גוטן.

אינעם היימשטאָט פון פרשת וישלח איז ערשינען אַ הערליכע לענגערע אָפּהאַנדלונג איבער ״מצילי אש״ צום 25׳סטן יאָר אָפּצייכענונג פון דער אָרגאַניזאַציע וואָס האָט שוין אויף איר קאָנטע אַזויפיל מיליאָנען אָפּגעראַטעוועטע אידישע געלטער אַדאַנק זייער הילף.

איך וויל איבערגעבן אַן עפּיזאָד וואָס איך האָב מיטגעהאַלטן מיט עטליכע וואָכן צוריק, ביי וועלכן איך האָב ממש געשטוינט איבער דעם מציאות אַז אין קרית יואל איז דאָ אַן אָרגאַניזאַציע אַוועקגעשטעלט מיט דעם פולסטן אחריות און אויסגעהאַלטנקייט להלכה אויף הונדערט פראָצענט.

עס האָט זיך געמאַכט אין אַ פרייטאָג צונאַכטס אַז ביי מיר אין בנין האָט זיך געשפירט אַ שטאַרקער גאַז געהרוך. מען האָט אַלאַרמירט די מצילי אש, און עס איז אָנגעקומען אַ טראָק מיט עטליכע גויים און אין איד. מען האָט אָנגעהויבן זוכן ביי אלע הייזער אין דעם בנין, אָבער מען האָט נישט געטראָפן.

זייענדיג ביי מיר אין דירה, האָבן זיי אויפגעבראַנגט אַז מעגליך קומט דער גערוך פונעם ״פסח קאָך״. מען האָט מיר געהייסן אַז איך זאָל דאָס עפענען אַז מען זאָל דאַרט קענען אונטערזוכן. האָבנדיג פונקט לעצטנס געלערנט די הלכות פון בונה וסותר בשבת, האָב איך געוואוסט אַז מען טאָר אַזאַ וועטל נישט עפענען אום שבת.

איך האָב זיך אָבער שנעל געמאַכט אַ חשבון אַז אין פאַל פון ספק פּיקוח נפש איז דאָס זיכער מותר, און איך האָב געעפנט דעם וועטל. מען האָט דאַרט אונטערזוכט, אָבער גאָרנישט געטראָפן. ביים אַרויסגיין רופט זיך אָן צו מיר דער מצילי אש מעמבער, אַז איך זאָל אַכטונג געבן נישט צוריק צו פאַרמאַכן דעם וועטל, ווייל עס איז אַ שאלה פון בונה.

איך בין ממש געשטאַנען און געשטוינט וואָספאַראַ חשוב׳ע מצילי אש מעמבערס מיר פאַרמאָגן ב״ה, וואָס קענען זיך אויס מיט די מערסט פארשטופטע הלכות וואָס קען נוגע זיין אין פאַל פון אַ שריפה, אַ הלכה וואָס איך האָב קיינמאָל נישט געוואוסט, און זיך בלויז לעצטנס דערוואוסט דערפון.

זאָל דער רבוש״ע העלפן אַז מען זאָל קענען ווייטער אָנגיין מיט דעם עבודת הקודש, און האָבן אַוועקגעשטעלטע אָרגאַניזאַציעס מיט אַ פולשטענדיגער תורה׳דיגער אויטאָריטעט, אונטערן דעת תורה פון כ״ק רבינו שליט״א ואתו עמו הגאון האדיר דומ״ץ עירנו שליט״א.

ה.ד.

#1014

## וויסן וואָס דער רבי זי״ע האָט געהאַלטן

אַ גוטן.

בנוגע וואָס איז געוואָרן נאָכגעברענגט אינעם ״על דאָ״ קאָלום פאַרלאָפענער וואָך איבער ’כהנים אין מירון’, איז וויכטיג קלאָרצושטעלן אַ וויכטיגע נקודה.

עס איז דאַרט געוואָרן נאָכגעברענגט פון אַ חשוב׳ער משפחה פון כהנים וואָס זיי האָבן אַ מסורה אַז זיי מעגן יאָ אַריינגיין אין דער מערה פון רבי שמעון אין מירון. דאַרף מען אָבער געדענקען אַז מרן רביה״ק זי״ע האָט אין דעם געהאַט זייער אַ קלאָרע שיטה, וועַן דער רבי שרייבט אין ויואל משה זייער קלאָר אַז כהנים טאָרן נישט גיין דאָרט.

דער רבי האָט דאָס געהאַט מקובל פון הייליגן שינאָוער רב זי״ע, דער צאַנזער רב זי״ע ולמעלה בקודש, וועלכע האָבן אַלע אַזוי געהאַלטן. דאָס נעמט גאָרנישט אַוועק פון דער משפחה וועלכע האָט אַזוי מקובל, אָבער סאַטמאַרער חסידים דאַרפן וויסן און זיך פירן אַזויווי דער רבי האָט אונז געלערנט.

’. הכהן



# 21

## קינדער אונטער איין דאך?

# יו״ט׳דיגע שטימונג וועט איינהילן ביהמ״ד הגדול דעם זונטאג ר״ח טבת ז׳ דחנוכה בײַם ״תפלת שחרית והלל״ בצל הקודש

**ברכות בשעה 9:45 הודו בשעה 9:55**

אַ יו״ט׳דיגע שטימונג וועט איינהילן דעם ביהמ״ד הגדול דעם קומענדיגן זונטאָג חנוכה ב׳ דר״ח טבת, וועו כ״ק רבינו שליט״א וועט אָפרעכטן אַ דערהויבענעם תפילת שחרית און אמירת ההלל אין ביהמ״ד הגדול, ווי איינגעפירט אין די לעצטע עטליכע יאָר.

אַ הלל אום יו״ט חנוכה האָט היינט צוטאָגס גאָר אַ צווייטן באַדייט. וועו מען קומט אַריין אין ביהמ״ד הגדול סיי וועלכע שעה פון די אינדערפרי שעה׳ן, און מען גייט אַריין צו סיי וועלכע מנין שחרית און הלל, הערט זיך אַרויס אַ קאָכעדיגער הלל זאָגן פונעם ציבור, וועו דער עולם דערוואַרעמט זיך מיט אַ געשמאַקן הלל איידערן אַריינגיין אין דעם טאָג טעגליכן גערויש.

און אפגערעדט וועו עס קומט צו א דאוענען און הלל בצל הקודש פון רבי׳ן שליט״א, וועו דער רבי טוט מיט אן אש קודש און קול אדיר אריינברענגען אן התרוממות און ברען אינעם דאַוונען.

שוין עטליכע יאָר וואָס עס גייט אָן דער סדר אַז איין טאָג פון די ימי החנוכה דאַוונט דער רבי שליט״א ברב עם מיט דעם ציבור אברכים ובעה״ב אין ביהמ״ד הגדול, און צו אמירת ההלל איז דער רבי שליט״א יורד לפני התיבה מיט אַ קאָך.

היי יאָר איז אויסגעקליבן געווארן דער זונטאָג טאָג, ב׳ דר״ח טבת, וועו דער רבי וועט דאַוונען שחרית אין ביהמ״ד הגדול אום 9:45 ברכות. דער ביהמ״ד הגדול וועט זיין צוגעשטעלט מיט געגוג פלאַץ צו קענען אַקאָמאַדירן דעם ציבור פון הונדערטער אברכים ובעה״ב וועלכע וועלן מיטהאַלטן דעם דערהויבענעם דאַוונענען.



קול יטב לב

**ד׳סאטמאר**

קרית יואל יע״ו

Main Office: 16 Scottfield Road | Monroe, NY 10950 | Tel. 845.774.4040

בעזהשי״ת

יסוד האדרת התשפ״ו לפ״ק

אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו וְצִוָּנוּ לְקָרֹא אֶת הַהַלֵּל

הננו בזה להודיע לקהל אנ״ש
חברי קהלתינו הק׳ אשר בעז״ה

**יתפלל**

כ״ק מרן רבינו הגה״ק שליט״א

## תפלת שחרית ואמירת הלל

**ברוב עם הדרת מלך**

יחד עם בעלי בתים ואברכים

**ביום א׳ ויגש - ב׳ דר״ח טבת**

יום שביעי דחנוכה

**ברכות בשעה 9:45**

**בהיכל בית המדרש הגדול**

גם יהיו פתוח חדר אברהם יעקב, כדי להכיל הציבור הגדול! קהל אנ״ש

קְבָעוּם וַעֲשָׂאוּם יָמִים טוֹבִים בְּהַלֵּל וְהוֹדָאָה

הנהלת הקהלה

# פילע תושבי העיר פרייען זיך מיט ביי שמחת החתונה פון נכד הגאון האדיר חומ״ץ עירנו שליט״א

**החתן בן הרב מענדל הערש כהנא שליט״א דומ״ץ קאַרלסבורג ומו״ץ בקהל יטב לב וויליאַמסבורג**

דער פארלאפענער דאָנערשטאָג נאַכט האָבן תושבי קרית יואל זיך מיטגעפריידט ביים שמחת החתונה פון אַן אייניקל ביי הגאון האדיר דומ״ץ עירנו שליט״א, וואָס איז פאָרגעקומען אין זאַל פון ״ווילחאוויץ״ אין מאָנסי, וועו עס איז בס״ד געגאַנגען אונטער דער חופה החתן בן הרב מענדל הערש כהנא שליט״א, בן כ״ק אדמו״ר מקאַרלסבורג שליט״א וחתן הגאון האדיר הדומ״ץ שליט״א, עב״ג בת הרב יואל מייזליש שליט״א, בן הגה״צ אב״ד ווייטצען שליט״א וחתן הגה״צ אב״ד יאַסלא שליט״א.

די שמחה האָט זיך שוין אייגנטליך אָנגעהויבן דעם פאַרלאָפענעם שב״ק וישלח אין דער שטאָט וויליאַמסבורג, וואו עס איז געפראַווועט געוואָרן דער שמחת עלי׳ לתורה אין קאַרלסבורגער ביהמ״ד, וואו דער גרויסער זיידע כ״ק אדמו״ר מקאַרלסבורג שליט״א איז משמש ברבנות און דער מחותן שליט״א דינט אַלס דומ״ץ הקהילה.

אויף שב״ק איז געקומען צו פאָרן דער גרויסער זיידע הגאון הדומ״ץ שליט״א וועלכער האָט מפאר געווען בראש השמחה און אין לויף פונעם שב״ק משמיע געווען פון זיינע טרעפליכע חידושים אויף דער פרשה.

ליל שב״ק נאָכן דאַוונענען איז דער דיין שליט״א אַרויף אויף אַ באַזוך ביי מחותנו כ״ק אדמו״ר מקאַרלסבורג שליט״א וואו עס האָט זיך פאַרצויגן אַ הערליכער תורה׳דיגער שמועס איבער פאַרשידענע ענינים.

ביי דער סעודה ליל שב״ק האָט דער דיין שליט״א משמיע געווען אַ הערליכן פלפול אין דער סוגיא פון ״ילמוד תורה ואח״כ ישא אשה״, און איבער דעם מלאכים ״לפניו״ וואָס איז אַ לשון פון אולפן - לערנען, און שיין אויסגעטייטשט איבער דעם ענין מיט בליציגע חידושים.

שבת אינדערפרי איז דער דיין שליט״א נתכבד געווארן מיט תפילת שחרית, תפילת המוספין האָט פארגעדאַוונט הרה״ג רבי מרדכי אהרן זאַבעל שליט״א מנהל ישיבה גדולה - סניף עצי חיים. ביים קידושא רבה האָט זיך אָנגעזען אַ גרויסער ציבור פון איבער דער גאַנצער שטאָט, בפרט פילע תושבי קרית יואל וועלכע זענען געווען צוגאַסט ביים שמחת השבע ברכות בחצרות קדשינו.

ביים שמחת החתונה דעם פאַרלאָפענעם דאָנערשטאָג איז דער זיידע כ״ק אדמו״ר מקאַרלסבורג שליט״א נתכבד געווארן מיט סידור קידושין און דער זיידע הגאון הדומ״ץ שליט״א מיט ברכה אחריתא. אין לויף פון דער שמחה האָבן זיך באַטיילט פילע אדמורי״ם ורבנים שליט״א וועלכע זענען געקומען לכבודו פונעם דיין שליט״א, צווישן אַנדערע האדמו״ר מוויזניץ-מאָנסי שליט״א, הרה״צ רבי אהרן מענדל טווערסקי שליט״א בן האדמו״ר מסקווירא שליט״א, הגה״צ וויליאַמסבורגער רב שליט״א און הגה״צ רב דקהילתינו מאָנסי שליט״א.

היינטיגן מיטוואָך קומט פאר דער גרויסאַרטיגער שבע ברכות פאַררופן דורך דעם זיידן הגאון הדומ״ץ שליט״א, וואו עס וועלן זיך באַטייליגן פילע תושבי העיר. אַ דעטאַלירטער באריכט וועט בעז״ה נאָכפאָלגן קומענדיגע וואָך.

# קרית יואל׳ע לענדלארדס געניסן פון גענעראלע "ביתי" סערוויס פון "אויסשטאפירן דירה"

## שטעלט צו פולע "ביתי פעקעדזש" פון הערליכע דויערהאפטיגע מעבל/אפלייענסעס פאר בלויז ארום $7,000

אין א פרישע רינגעלע אין די גראנדיעזע רעוואלוציע אין קרית יואל מיט די "חתן כלה רעדי דירות", ווערט מיט פרייד געמאלדן די ספעציעלע סערוויס וואס "ביתי" שטעלט צו, טוענדיג צושטעלן א גאר עפארדעבל פעקעדזש פון מעבל און אפלייענסעס, און דאס אהערשטעלן אין די דירה, אן דעם וואס דער לענדלארד זאל זיך דארפן אפגעבן דערמיט.

ווי ברייט באקאנט אין קרית יואל טוט "ביתי" פארפיגן אויפ׳ן פראנט פון פארמיטלען צווישן די לענדלארדס און מחותנים וואס נעמען ארויס א "רעדי דירה", אויפהאלטנדיג א פולע שטאב וואס געט זיך אפ מיט׳ן סערווירן סיי די לענדלארדס לענדלארדס און מחותנים צוגלייך צו ׳יעדנ׳ס צופרידנהייט.

די "רעדי דירות" קומען שוין אויסשטאפירט מיט די דויערהאפטיגע און הערליכע פורניטשער און אפלייענסעס, שפארנדיג פאר מחותנים אן אסטראנאמישע קאסט פון איבער "צוואנציג טויזנט דאלאר", וועז זיי דארפן נישט צאלן אפילו א פעני פאר די פורניטשער און אפלייענסעס, אלעס ווערט געצאלט דורכ׳ן לענדלארד, אונטער׳ן נייעם באגריף אין קרית יואל, אז א חתן כלה דירה קומט שוין אויטאמאטיש מיט פורניטשער און אפלייענסעס דערינען, און עס ווערט נישט געקויפט דורך מחותנים ביים חתונה מאכן א קינד.

דער גרויסע פון לענדלארדס ארויסצוגעבן זייערע חתן כלה דירות אונטער "ביתי", איז אומגעהויער, שאפנדיג א ריזן סופליי פון דירות, אין אלע געגנטער אין שטאט, וואס זענען עוועליבעל, און ווערן ווירקליך ארויסגעגעבן פאר פילצאליגע דאנקבארע מחותנים וואס מאכן דערמיט דעם קאלאסאלן שניט פון אלפים ורבבות אין די חתונה-הוצאות.

א הויפט מאטאוואציע וואס טרייבט די לענדלארדס צו גיין מיט "ביתי", אנערקענענדיג דעם נייעם סטאנדארט אין קרית יואל, אז כדי א חתן כלה דירה זאל גיין, מוז עס קומען אויסשטאפירט מיט פורניטשער און אפלייענסעס, און עס לוינט זיך די איינמאליגע אינווועסטירונג, ווי איידער זיצן מיט ליידיגע דירות.

גארנישט אנדערש ווי מחותנים, זענען לענדלארדס פונקט אזוי דאנקבאר פאר "ביתי", פאר׳ן זיי ערמעגליכן אנצופילן זייערע דירות, וואס ווערט צוכאפט, איינמאל עס ווערט אנגעשלאסן אין די "ביתי ליסטינג".

כדי צו נאך שטערקער סערווירן די לענדלארדס, עס זאל זיין פאר זיי דאס מערסטע לייכט און פראקטיש דער פראצעדור פון אויסשטאפירן א דירה, האט ביתי איינגעשטעלט דעם סערוויס פון צושטעלן דעם פולן "ביתי פעקעדזש" וואס נעמט איין די גאנצע פורנישטער און אפלייענסעס סעטס, פאר די צוגענגליכע פרייז פון בלויז ארום $7,000, אלעס אריינגערעכנט.

"ביתי" שיקט אראפ אן עקספערטיזע שטאב מיטגלידער וואס ווערט אראפגיין אין די דירה, דורכפירן די נויטיגע מעסטונגען מיט א גרינטליכקייט, און דערויף איינקויפן דעם פעקעדזש, סיי די פורניטשער, און סיי די אפלייענסעס, און מאכן זיכער אז אלעס ווערט אריינגעלייגט אין די דירה אויפ׳ן בעסטן און שענסטן פארנעם.

דאס באדייט א גאר גרויסע הילף פאר די לענדלארדס, ווי מ׳הערט דאס שטארק צוריק, אז אויב זענען געווען לענדלארדס וואס האבן זיך דערווייל אפגעהאלטן פון אריינלייגן זייערע דירות אין די "ביתי ליסטינג", איז בלויז דאס געווען אן אפהאלט, זייענדיג נישט געווואוינט ביז היינט אויסצושטאפירן דירות מיט פורניטשער און אפלייענסעס, און עס איז זיי געפאלן א פרישער עול אויפ׳ן קאפ, נישט וויסנדיג ווי אזוי מ׳גייט צו דערצו, און ווי אזוי מ׳פירט עס אין רעאליטעט.

אבער איינמאל ביתי נעמט איבער דעם גאנצן פראצעדור, איז די גאנצע דאגה אראפ פון קאפ, ווי א לענדלארד האט זיך נארוואס אויסגעדרוקט פאר א ביתי מיטארבייטער, הערנדיג אז מ׳שטעלט שוין צו די סערוויס פון אויסשטאפירן די דירה "איך געב שוין אריין מיינע 4 דירות אין ביתי!"



**22**

**פענסטערס אין איין הויז?**

# זעקה גדולה ומרה!!!

**פּייערדיגע דברות קודש פון כ״ק מרן רבינו הגה״ק שליט״א ביים סעודת הודאה כ״א כסלו, במשנתו פון בעל הנס מרן רביה״ק מסאַטמאַר זי״ע**

## חוב צו שרייען געוואַלד

״ס׳טוט זייער וויי, עס קומען שמועות נוראות אז ס׳זענען דא אזעלכע וואס זענען גרייט צו מאכן פשרות ... ס׳ליגט א פליכט און א חוב צו שרייען געוואלד,א זעקה גדולה ומרה, מ׳טאר נישט מפקיר זיין נפשות ישראל צום טמא׳נעם שמד, צי ער לערנט יא פלייסיג צי ער לערנט נישט פלייסיג

## חלילה וחלילה נישט מאַכן קיין פּשרות

״... כ׳בעט זיי נאכאמאל מיט א בקשה מ׳זאל חלילה וחלילה נישט מאכן קיין פשרות, נאר עומד זיין על המשמר מיט מסירות נפש פאר׳ן כבוד פון הייליגן באשעפער און די הייליגע תורה

## רעדן פון א פּשרה איז 'הכשר' אויף טמא׳נעם מיליטער

״... דאס עצם אז ס׳גייט ארום א קלאנג אז מ׳פארהאנדלט און מ׳איז גרייט צו מאכן פשרות, איז שוין א חורבן, ווייל דאס געט שוין א היתר און א הכשר פאר די שוואכערע צו גיין אין מיליטער.

## שרעקליכער פּחד פון גזירת הגיוס

״... אין ארץ ישראל האב איך געהערט פערזענליך דער גרויסער פחד וואס איז נוגע גיוס, לא יאומן כי יסופר.

״... ס׳איז היינט גאנץ אנדערש ווי ס׳איז אמאל געווען. ס׳איז געווארן ארגער און ארגער. אמאל איז געווען פארשידענע אופנים ווי מ׳האט זיך געקענט ארויסדרייען און פטור ווערן פונעם מיליטער, ס׳איז היינט אנדערש, זיי זענען מדקדק אויף א מורא׳דיגן אופן, ה׳ ירחם.

## איינציגער אַדרעס איז ״מרכז עזרה ויעוץ״

״... דאָס איז א פחד אין אַלע קרייזן, דער איינציגער אדרעס וואו יעדער וועגדט זיך צו הילף דאס איז מרכז עזרה ויעוץ, זיי זענען די עסקנים וואס זענען עוסק מיט איבערגעבנקייט פאר אלע קהלות, לכל דורש ומבקש, און ב״ה אז זיי האבן הצלחה אין זייער ארבעט. נישט אלעמאל, פארשטייט זיך.

## געפֿאַרן נאַר צו רבי שמעון

״... ס׳איז געווען א געוואלדיגער כבוד פאר׳ן פעטער זכרונו לברכה, ... ס׳זענען געפארן אפאר טויזנט אידן קיין ארץ ישראל, 'נאר' צום הייליגן תנא רבי שמעון. געפארן צו רבי שמעון, און פון דארט איז מען אהיימגעפארן!

״... דאס איז פירות, תלמידים וואס זיי גייען אין די שיטה פון פעטער זכרונו לברכה, מיט אלעם וואס ער האט מחנך געווען און געלערנט, וואס איז נוגע קדושת ארץ ישראל והמסתעף לויט די שיטה פון ויואל משה. ס׳האט געהאט א געוואלדיגע אפקלאנג אין ארץ ישראל און אין די גאנצע וועלט.

## מוסדות הק׳ אין אר״י וואַקסן בכמות ובאיכות

״אונז האמיר געזען, געלויבט דעם הייליגן באשעפער אז אונזערע מוסדות אין ארצינו הקדושה אין ירושלים, בני ברק, און בית שמש, געלויבט דעם הייליגן באשעפער ס׳איז מתרחב ס׳וואקסט בכמות ובאיכות.

״בנינים מפוארים, נייע בנינים, הערליכע בנינים, בתי מדרשות, בתי חינוך לבנים ולבנות, ישיבות פאר בחורים, כולל אברכים, שיינע חשוב׳ע קהלות, אונזערע חברי קהלתינו זענען חסידים ואנשי מעשה, תלמידי חכמים ויראי השם, וואס גייען אין די שיטה פון ויואל משה בכל לבם ונפשם.

## מרים געווען כח פון ״קרן הצלה״

״... מ׳דאַרף מרבה צו זיין און פאַרשטאַרקן מעשי צדקה וחסד פאַר מוסדות התורה, סיי אין ארץ ישראל און סיי אין חו״ל, אָדער פאַר יחידים וואָס זענען נצרכים.

״אויך פאַר קרן הצלה. כ׳דאַרף אַרויסברענגען א תשואות חן פאר די חשוב׳ע נדבנים וואס האבן לעצטנס מנדב געווען א מיליאן דאלאר פאַר קרן הצלה, וועלן אונז זעמיר געווען אין ארץ ישראל, א גרויסן יישר כח, זיי זענען מרים דעם כח פון קרן הצלה, פאר די אלע מוסדות וואס זענען נישט נהנה פונעם ממשלת הטמאה משולחן איזבל

## אויסלענדישע בחורים אין ארץ ישראל גייען חרוב

״... איך בין געווען אין ארץ ישראל, האב איך געזען מיט מיינע אייגענע אויגן דאס התנהגות פון בחורים פון חו״ל אין די אר״י גאַסן.

״... איך זאג עס ברבים בתורת עדות, איך האב זיי געזען זיך ארומדרייען אין די גאסן, ברחובה של עיר, מיט א גרויס הפקרות.

## טשעפען קרית יואל – א שפיל מיט פייער!

״... ס׳איז דא מענטשן וואס טוען פעולות אריינצובערענגען [אין קרית יואל המורחבת] תושבים פון קהלות שונות, וואס האבן אן אנדערע השקפה אין ענין פון התבדלות פון ציונות.

״... איך פארשטיי נישט, זיי ווייסן די הקפדה פונעם פעטער זכרונו לברכה, וויאזוי זענען זיי נישט חושש אויף דעם? וויאזוי האבן זיי נישט מורא פון דעם? ער איז געווען א געוואלדיגער קפדן, און אויף דעם איז געזאגט געווארן הזהרו בגחלתן ווייל ס׳איז גחלי אש. און וועט ער מיט אים אפרעכענען! דער אויבערשטער זאל האלטן די רעכטע האנט אויף אלע אידישע קינדער.

# הרה״ח ר׳ שמעון שישא, ראש המצילים פון מרכז עזרה ויעוץ, טעלעפאנירט צו כ״ק מרן רבינו שליט״א מיט פריידיגע באַריכט איבער דראַמאַטישע אויסברייטערונג פון 'מרכז' אָפּיס אין בני ברק

נאך די פערזענליכע בקשה וואס מרן רבינו שליט״א האט פארגעלייגט צו הר״ר שמעון שישא, דורכאויס דעם מסיבת לחיים וואס דער רבי שליט״א האט אפגעראטן בבית האכסניא לכבוד די שמחה בביתו פון ר׳ שמעון, אז מען זאל עפענען א געהעריגן קביעות׳דיגן אפיס אי פארברייטערן די פעולות אין בני ברק, נאך וואס מחמת חוסר היכולת האט דער ביז יעצט־גער מציל הר״ר ישראל דירנפעלד נישט געהאט קיין קביעות׳דיגן מקום וואו ער האט אויפגענומען די בחורים, קומען אריין די באריכטן אז הנהלת המרכז האט זיך אריינגעווארן לעשות רצון צדיק, און מען גרייט זיך אצינד צו עפענען באלד נאך די חנוכה טעג דעם נייעם מקום קבוע אין בני ברק, וואו אלפי בחורים ואברכים וועלן קענען קומען נעמען הילף אנבאלאנגט זייערע גיוס איינגעלעגנהייטן.

אזוי אויך, כדי צו קענען נאכקומען דעם אומגעהויערן פאראלאנג, ווערט אויפגענומען -אין צוגאב צום ביז יעצט־יגן מציל הר״ר ישראל- דער פרישער מציל הר״ר יושע שטיינמעטץ, מחשובי אנ״ש דסאַטמאַר-בני ברק, וועלכער וועט זיין געווידמעט זיך אָפּצוגעבן ספעציעל מיט סאַטמאַרער בחורים וועלכע מוטשענען זיך מיטן גזירת הגיוס וועלכע פלאגט ליידער ערליכע אידן אין ארץ ישראל.

# שלומי אמוני ישראל קוקן אַרויס מיט אַנגסט אויף אַנטוויקלונגען אַרום שענדליכן פשרות'דיגן חוק הגיוס

מכנף הארץ הערן זיך אומגינסטיגע קלאַנגען, אז אין מדינה של גיהנום גרייט מען זיך ווייטער מיט פרואוון דורכצופירן א נייעם חוק הגיוס, מיט ביטערע פשרות אויפן חשבון פון בחורי ישראל.

פון די אנדערע זייט, שטארן ארויס א צאָל חברי כנסת המינים פון "ליכוד" און מזרחי'סטישע פאַרטייען וועלכע זענען קעגן דעם געזעץ, ווייל ס'גייט 'נישט געניג ווייט' און שלעפט נישט אריין געניג בחורים רח"ל.

אבער בבחינת ורדו בכם מכם ובכם, זענען ליידער די מנהיגים פון "דגל התורה" און ש"ס פאַרטייען ביים מיינונג מאָמענטאַל צו גיין פאָראויס מיט'ן שרעקליכן געזעץ, וואס ווי מרן רבינו שליט"א האט שוין אויסגעשריגן מיט ווייטאג, איז דאס אן אויסטערליש שעדליכער 'מעסעדזש', בפרט פאַר שוואַכערע בחורים

פאָלגנד זענען די פולע דעטאַלן פון די פאָרגעשלאָגענע פשרות, הי"ת

שרעקליך-הויכע יעדים

ביז ענדע יוני 27' למספרם (כ"ו סיון תשפ"ז): 8,140 קרבנות (אַריינגערעכנט די 5,870 פון ביז יוני 26');

ביז ענדע יוני 28' למספרם (ז' תמוז תשפ"ח): 6,840 קרבנות;

ביז ענדע יוני 29' למספרם (איין טאָג נאָך שבעה עשר בתמוז תשפ"ט): 7,920 קרבנות;

ביז ענדע יוני 30' למספרם (כ"ט סיון תש"ץ): 8,500 קרבנות;

פון דאָ און ווייטער: יעדעס יאָר ביז אַזויפיל ווי 50% פון חרדי'שע בחורים אין גיוס-יאָרגאַנג.

פינאַנציעלע סאַנקציעס אויף ישיבות

ווען דער געזעץ גייט דורך וועלן ישיבות באַקומען נאָר 50% פון זייער געווענליכן בודזשעט;

אויב ביז ענדע יוני למס' וועלן אָנקומען אין צה"ל די פאַרלאַנגטע 8,140 קרבנות, וועלן זיי באַקומען דאָס איבריגע געלט פאַר יענעם יאָר;

אויב קומט מען נישט נאָך די יעדים פון איין יאָר, פאַרלירט מען די האַלב וואָס די ישיבות האָבן נאָכנישט באַקומען, ווי אויך וועלן די ישיבות בכלל נישט באַקומען קיין געלט פאַר'ן נאָכפאָלגנדן יאָר.

אויפזיכט אויף ישיבות

יעדע דריי חדשים וועלן ספעציעלע 'אינספעקטאָרס' אַרומגיין אין אַלע ישיבות נאָכצוגיין יעדן איינציגן בחור און יונגערמאַן צי ער לערנט טאַקע אין די ישיבה;

איינער וואָס לערנט נישט 45 שעה א וואָך (א יונגערמאַן איז 'געניג' 40), ווערט אויטאָמאַטיש 'אַרויסגעוואָרפן' פון ישיבה, און געצווינגען צו גיין אין טמא'נעם מיליטער;

א ראש ישיבה וואָס מ'וועט אים כאַפן אַז ער האָט אונטערגעשריבן א 'פאַלשע' תצהיר פאַר א בחור כאילו ער לערנט ביי אים, וועט דאַרפן צאָלן 1,500 שקלים קנס פאַר יעדן 'פאַלשן' תלמיד;

אויב דער אינספעקטאָר באַשליסט אַז 5% אָדער מער פון איינגעשריבענע אין ישיבה זענען 'פאַלשע' נעמען, וועט דער ראש ישיבה ווערן באַשטראָפט מיט 20,000 שקלים;

דאָס איז אויסער די מעגליכקייט פון א טורמע שטראָף ביז 5 יאָר! ה"י

פריוואַטע סאַנקציעס אויף בחורים

א חרדי וואָס שטעלט זיך נישט צום מיליטער [אפילו אויב ער לערנט אין א ישיבה], וועט נישט קענען מאַכן קיין דרייוווערס לייסענס בעפאָר די 23;

וועט נישט קענען אַרויספאָרן פון לאַנד בעפאָר די 23 יאָר, אויסער מיט רשות פון א ספעציעלע 'אויסנאַם' קאָמיטע;

וועט נישט באַקומען געווינסע 'סטודענטן גאַלטער';

נאָך א יאָר אויב מ'קומט נישט נאָך 75% פון די יעדים (וואָס שטייגט צו 80% אינעם צווייטן יאָר און 90% אינעם דריטן יאָר) וועלן די סאַנקציעס נאָך שטייפער: מ'וועט פאַרלירן די מעגליכקייט פון באַקומען געלטער פאַר קויפן א דירה (אַן ערנסטער פאַרלוסט לויט'ן היינטיגן מצב);

געווינסע שטייער סובסידיעס וועלן ווערן אַוועקגענומען;

יונגעלייט וואָס די וויבער אַרבעטן וועלן נישט קענען באַקומען קיין "בעיביסיטינג געלטער" ("מעונות"), וואָס איז א פאַרלוסט פון טויזנטער שקלים חודש'ליך;

די סאַנקציעס שטייגן העכער יעדעס יאָר וואָס מ'קומט נישט נאָך די יעדים.



# תושבי ״שכונת העלף האלאו״ מיטגעלעבט הערליכע שמחת שבע ברכות אין ביהמ״ד שערי תפילה

## כ״ק רבינו הגה״ק שליט״א רעדט אַרום מיט ווייטאָג איבער די וועלכע פאַרדינגען הייזער פאַר גויים אין אידישע געגנטער

תושבי קרית יואל אין ״שכונת העלף האלאו״ האָבן דעם פאַרלאָפענעם מאָנטאָג וישב מיטגעלעבט דעם הערליכן שמחת השבע ברכות וואָס איז אָפגעראָכטן געוואָרן אין ביהמ״ד שערי תפילה לכבודו פונעם מחותן דער רב הביהמ״ד הרה״ג רבי יעקב שלמה פאַנעט שליט״א, בן כ״ק אדמו״ר מקאַרלסבורג מאָנטרעאַל שליט״א וחתן הגה״צ אב״ד יאָסלא שליט״א, ציבור תושבי השכונה זענען זיך געקומען משתתף זיין אין דער שמחה לכבודו פונעם רב הביהמ״ד שליט״א פון וועמען די תושבי השכונה האָבן אַזוי הנאה פון זיין כח התורה און וואַרעמע תפילות אויף אַ חסיד׳ישן שטייגער ווי עס פאַסט פאַר דער שטאט קרית יואל.

ביים מעמד האָט מען געהאַט די זכי׳ צו אנטפאנגען כ״ק מרן רבינו שליט״א וועלכער איז זיך געקומען משתתף זיין ביים שבע ברכות אינם דער רבי שליט״א האָט זיך צוערשט אומגעקוקט אויף דער מקוה טהרה וואָס שטייט אונטער דער השגחה פונעם ׳ועד המקוואות׳ שע״י בית הוראה, און דערנאָך אויפן היכל התורה און חדרי התפילה אינעם ביהמ״ד.

דערנאָך האָט דער רבי שליט״א געמאַכט אַ לחיים און אָנגעוואונטשן ברכת הקודש. דאן האט דער רבי אויפגעטרעטן מיט דברי תורה און אינצווישן אַרומגערעדט מיט ווייטאָג איבער די וועלכע פאַרדינגען הייזער פאַר גויים אין אַ אידישן געגנט, אַרויסברענגענדיג לשבח פון דעם הערליכן געגנט וואו עס וואוינען שוין צענדליגער היימישע פאַמיליעס.

אַלס יו״ר המעמד האָט געדינט הר״ר שמעון כ״ץ הי״ו מחשובי תושבי השכונה און פון די גרויסע נדבנים פאַר דער מקוה אינעם געגנט, וועלכער האָט אַרומגערעדט איבער דער היסטאָריע פון דעם געגנט און די שווערי־גקייטן וואָס איז געווען אין די ערשטע צייטן.

ביים שבע ברכות האט זיך אויך באטיילאַמסבורגער רב שליט״א, וועלכער האָט אויפגעטרעטן בדברי תורה און אַרומגערעדט בשבח פונעם חתן און דעם מחותן שליט״א וועמענס השפעה עס דערקענט זיך שטארק אויפן ביהמ״ד און דעם געגנט, און דערנאָך אָנגעוואונטשן ברכות לרוב.

אזוי אויך האָט מען געהאט די זכי׳ מקבל צו זיין פני הגאון האדיר דומ״ץ עירנו שליט״א וועלכער איז געקומען זיך משתתף זיין ביי דער שמחה. דער דיין שליט״א האָט אויפגעטרעטן מיט קורצע דיבורים און אָנגעוואונטשן פאַר׳ן חתן שליט״א, מחותנים און דעם גאנצן ציבור. דערנאָך האָט מען געהערט די וועדטער פונעם מחותן שליט״א וועלכער האָט אַרויסגעברענגט רגשי לבבו נאָך אַזאַ שיינע שמחה וואָס מען האָט געהאַט די זכי׳ מיטצולעבן.



דער ציבור ביים שבע ברכות


היסטאריע
אין קרית יואל
PRIVATE ENTRANCE
רעדי אריינצומופן דעם קומענדיגן זומער!
$300 PER. SQ. FOOT
קינדער געבענטשטע משפחות קענען זיך
אויסשפרייטן און הערליכע 13-12 רומיגע דירות
מיט גיגאנטישע 500 סקוועד-פיס פארטשעס
© DPMGGROUP.COM
10/12/13 רומס
הערליכע לעיאוטס
ריזיגע שטיבער מיט פענסטערס
גרויסע פראקטישע קאך
בריייטע פארטשעס
סטאריידזש רומס
4 ביהכ"ס
נאך פילע מעלות
NEXT TO SHCHINAS VAYOEL MOSHE
GOLDEN TOWERS
ירושלים סטריט
loop REALTY
נפתלי הירצקא לאנדא
הערש אלימלך ניעדערמאן
845-388-1155
52 Bakertown Road Suit #419
Monroe, NY 10950
info@looprealtyinc.com

# מעמד האדיר "סעודת הודאה" כ
# וישב אינעם גיגאַנטישן "זואָטער

## מעמד ההודאה רבתי נעמט צונויף טויזנטער סאַטמאַרער ח



# "א כסלו פאַרלאַפענעם מיטוואָך פֿראַנט" שטאַרט אין וויליאַמסבורג

## חסידים לדודות ולהלל אויפן נס ההצלה פון מרן רביה"ק זי"ע









# רבינו שליט״א איז מעורר: ביים קוקן א דירה פרייז, דארף מען אינאכט נעמען אויך שטייערן

ביי די דברות קודש וואו מרן רבינו שליט״א האט ערוועגט די נושא פון דירות פרייזן אין קרית יואל, האט דער רבי אויפגעברענגט א נושא וואס ווערט נישט באמערקט אבער דארף מאכן א גרויסן חילוק ביים קויפן א דירה: די פרייז פון שטייערן.

יעדער וואס קויפט א דירה, גייט דערויף צאלן שטייערן אלע יארן, נישט בלויז די 30 יאר וואס מען צאלט מארטגעדזש, נאר אלע יארן ווי לאנג מען האט דעם דירה אין באזיס.

די שטייערן רעכענען אריין ״סקול״ טעקס, ״קאונטי״ טעקס, ״ווילעדזש״ און ״טאון״ טעקס. צווישן די אלע איז די סקול טעקס די העכסטע שטייער, באטרעפנדיג טויזנטער דאלאר פער יאר, בעת די איבריגע זענען געווענליך עטליכע הונדערט פער יאר.

אין צענטער קרית יואל אינערהאלב די ווילעדש גרעניצן, אויסער וואס די ווילעדזש שטייער איז פיל ביליגער פון אנדערע, איז אבער אויך די סקול טעקס אונטערן ״קרית יואל סקול דיסטריקט״, מיט וואס קרית יואל איז געבענטשט געווארן צו זיין אן אייגענער דיסטריקט, וואס מיינט אז אונזערע שטייערן גייען בלויז פאר אונזערע אייגענע סערוויסעס, און מיר דארפן נישט אויסהאלטן די פובליק שולעס וואס מיר נוצן נישט, און אויטאמאטיש, זענען די שטייערן אונטער א היימישע פירערשאפט וואס האלט דעם בודזשעט צו א מינימום לויט׳ן געברויך, און קען זיך ערלויבן צו האלטן די שטייערן דראסטיש ביליגער ווי די ארומיגע סקול דיסטריקטס.

די היימישע געגנטער ארום קרית יואל וועלכע זענען שוין היינט א חלק פון קרית יואל ווען דער ציבור איז זיך בליעה״ר צעוואקסן ביז אריבער די ווילעדזש גרעניצן, זענען צוטיילט אין צוויי אנדערע סקול דיסטריקטס. די וואס זענען אין טאון/ווילעדזש אף וואודבורי, און אויך די וואס זענען אין טאון/ווילעדזש אף מאנרא, זענען אונטערן ״מאנרא וואודבורי סקול דיסטריקט״ וואס דעקט א מאפע פון גאנץ מאנרא און גאנץ וואודבורי. ווידער די וואס זענען אין ווילעדזש אף סאוט בלומינגראוו אדער ארויסציר אינעם טאון אף בלומינגראוו, זענען אינעם ״וואשינגטאנוויל סענטראל סקול דיסטריקט״ וואס נעמט אריין מערערע טאונס, פון בלומינגראוו ביז קארנוואל און ניו ווינדסאר און נאך.

די אלע דיסטריקטס שטעלן אהער ריזיגע יערליכע בודזשעטן אויסצוהאלטן זייערע פובליק סקולס, אויף א גאר ברייטן פארנעם, מען האלט אין איין בויען פרישע שיינע בנינים פון די שטייער געלטער, און די לאקאלע אידן האבן בכלל נישט קיין כח אריינצורעדן.

אפילו מען זאל יא האבן אייגענע מענטשן אינעם סקול דיסטריקט באורד, א שטייגער ווי ביים ״איסט רעמאפא״ סקול דיסטריקט אין מאנסי, קענען די אידן נישט צופיל אויפטון, ווייל נאך אלעם קען מען נישט אוועקנעמען די רעכט צו דעקן אלע ברייטע בודזשעטן פון די פובליק שולעס. אזוי קומט אויס אז די אידן צאלן גרויסע שטייערן פאר סערוויסעס וואס זיי נוצן אפילו נישט. און דאס זעלבע איז אינעם קרית יואל אומגעגנט, די וואס זענען נישט אינעם קרית יואל סקול דיסטריקט מאפע.

דער רבי שליט״א האט ארויסגעברענגט די נקודה אין קורצע ווערטער, זאגנדיג אז אין די צייט וואס רוב איינוואוינער אין קרית יואל אונטערן ק״י סקול דיסטריקט צאלן א קליינע סכום (אונטער $4,000 א יאר אלע טעקסעס אינאיינעם), האט מען אין די לעצטע פאר יאר פארקויפט דירות אין די אנדערע געגנטער ווי אלע קונים צאלן אזויפיל ווי $22,000 ביז $25,000 א יאר, וואס די בראוקער און מוכרים האבן דאס פארהוילן פון די קונים ביים רעדן פון די דירה פרייז.

בס״ה האט דער רבי געזאגט אז עס קומט אויס אז דער שטייער פרייז אין די ארומיגע געגנטער איז 3 מאל טייערער איין אין קרית יואל זעלבסט. דאס הייסט, אז אפילו מען זאל שוין יא זיין אפן און דערציילן וויפיל די שטייערן זענען, און מען וועט דאס אנלייגן אויף דעם וואס מען באקומט למעשה א גרעסערע דירה מיט מער אפגרעידס, איז דאס טאקע א סיבה פאר׳ן זיין אזוי טייער, אבער דאס מיינט נישט אז וועט מען וועט בויען דארט דירות נוסח קרית יואל וועט עס זיין די זעלבע פרייז, נאר דעמאלס וועט עס עפ״י חשבון זיין ״3 מאל אזויפיל״.

נאכפאלגנדיג די דברות קודש איז אין די טעג שפעטער באקאנט געווארן ציפערן וואו עס קומט ארויס אז די שטייער פרייזן זענען ווי פאלגנד.

אין וואודבורי איז פיל טייערער ווי געזאגט, די פאלגנדע זענען די פרייזן אין די ביליגערע געגנטער, אונטער וואשינגטאנוויל סענטראל סקול דיסטריקט, ווי בלומינגראוו און נאך:



די ״דופלעקס״ דירות וואס מ׳האט געבויט די לעצטע עטליכע יאר, וואס איז 2 פאמיליע הייזער: ארום $23,000 פער יאר.

די ״צוטיילטע דופלעקס״ דירות וואס מ׳האט גע׳מאכט לעגאל די לעצטע עטליכע חדשים: ארום $16,000 פאר די צוויי שטאק דירה, און ארום $5,000 פאר די אפגעטיילטע בעיסמענט אדער וואלק-אין.

די ״קאנדא״ דירות (נוסח קרית יואל) וואס זענען נאך נישט דא אבער מען האט אנגעהויבן אפראוון און פארקויפן דירות: בערך $10,000 פער יאר, קוקנדיג לויט די געציילטע אלטע קאנדא דירות וואס זענען דארט געבויט געווארן 50 יאר צוריק.

אין קרית יואל סקול דיסטריקט גרעניצן, צאלט דער ציבור צווישן $3,000 און $4,000 פער יאר פאר די אלגעמיינע גרעסערע קאנדא דירות (קוקנדיג אויף די מערהייט גרויסע פאמיליע דירות, וואס איז ארום 2 ביז 2 אהאלב טויזנט סקווער פיס).

די דברות קודש האט געהאט א באזונדערע אפקלאנג און תועלת, און גיבט א פרישע בארדיט פארוואס די מארקעט פרייז פאר דירות אין די געגנטער פון קרית יואל המורחבת זאלן געהאלטן ווערן צום תקנה פרייז פון $250 א סקווער פיס, זינט דער קונה וועט ארויפצאלן אגאנץ לעבן מער שטייערן אויף די דירה.

## בורא עולם בקנין

# מוסדותינו הק' אין מאַנטרעאַל קויפט אפּ פּרעמיזן בנין פּאַר דער תּלמוד תורה

### הערליבער -5 שטאָקיגער בנין אין גרויס פון 60,000 סקווער-פיס

אנשי שלומינו תושבי מאָנטרעאַל האָבן אויפגענומען מיט פרייד די נייעס איבער דעם אָפּקויף פון אַ נייעם ריזן בנין פאר דער תלמוד תורה דמוסדותינו הק' אין מאָנטרעאַל, וואָס שטייגט און וואַקסט בס"ד בכוחו ובזכותו של אותו זקן מרן רביה"ק זי"ע.

דער נייער בנין וואָס איז אַצינד אָפּגעקויפט געוואָרן, איז ב"ה אַ גרויסער פינף-שטאָקיגער בנין אין דער גרויסקייט פון 60,000 סקווער-פיס, אַ בנין אדיר וואָס וועט בעז"ה קענען אַקאָמאַדירן דעם געברויך פון דער תלמוד תורה אין די קומענדיגע יאָרן בעז"ה.

די הנהלת המוסדות איז ב"ה אַריין אין קאָנטראַקט דעם פאַרלאָפענעם זונטאָג אין די טעג נאָך דעם גרויסן יום הצלה כ"א כסליו, ווען עס ווערט אָפּגעצייכנט דעם בלי און וואוקס פון סאַטמאַרער מוסדות איבער דער וועלט וואָס איז אויפגעשטעלט געוואָרן דורך מרן רביה"ק זי"ע.

ווי עס ווערט געמאָלדן האָבן זיך שוין די קלאַסן פון מוסדותינו הק' אַריינגעצויגן אין דעם בנין, און מען האָפט אין דער נאָנטער צוקונפט - מיט דער הילף פון אנשי שלומינו איבער דער וועלט - צו קענען גומר זיין דעם מקח אויף דעם שטח און עס פאַרוואַנדלען אַלס אייגנטום פון מוסדות סאַטמאַר אין מאָנטרעאַל.






# שמחה וחדוה בים גרויסאַרטיגן שמחת השבע ברכות רבתי דורך ק"ק קרית יואל לרגל שמחת נישואי נכדת חור רביעי פון רבי'ן שליט"א

## ביהמ"ד הגדול וכל סניפי איבערגעפולט עד אפס מקום

## וואַרעמע ווערטער געהערט פון הגה"צ וויליאַמסבורגער רב שליט"א - הייבט ארוים רוחניות'דיגער געשטאלט פון עיר עוז לנו קרית יואל

דעם פאַרלאָפענעם זונטאָג וישב, זענען זיך טויזנטער תושבי העיר צוזאַמגעקומען צום מעמד "שבע ברכות רבתי" וואָס איז אָפגעראָכטן געווארן אין היכלי ביהמ"ד הגדול, לכבודו פון מרן רבינו הגה"ק שליט"א צום שמחת הנישואין פון עלטסטן אור-אייניקל, ולכבוד בנו הגה"צ וויליאַמסבורגער רב שליט"א לכבוד דער חתונה פון עלטסטן אייניקל.

דאס ביהמ"ד הגדול איז געווען אויסגעשטעלט צום מאַקסימום מיט לאנגשטרעקיגע פאַרענטשעס און טויזנטער זיץ-פלעצער פאר בעלי בתים ואברכים. עס איז געווען צוגעריש אַ רייכע סעודה אין די היכלי הפאָליש, און דער ציבור האָט זיך געוואַשן לכבוד שמחת חתן וכלה.

כ"ק רבינו שליט"א איז ערשינען אין ביהמ"ד אַרום 9:00 און צוערשט געטאַנצט אויפן פלאַץ עטליכע מינוט. דאַן האָט אויפגעטרעטן הרה"ח ר' דוד עקשטיין הי"ו פרעזידענט דקהל יטב לב, און אַרויסגעבראַכט די וואַרעמע מזל טוב ווינטשן פארן רבי'ן שליט"א און פאַר'ן זיידן דער וויליאַמסבורגער רב שליט"א, פון וועמען מיר האָבן אַלע הנאה סיי אין די הייליגע טעג ווען דער רב שליט"א קומט דאָ אַרויס פראַווען, און סיי ווען עס קומט אַמאָל אויס צו זיין צוגאַסט אין שטאָט וויליאַמסבורג, האָט מען וואו צו גיין מיטהאלטן אַ וואַרעמע של"ס אויף אַ דערהויבענעם פאַרנעם.

נאָכן מאריך זיין מיט פרקי שירה וזמרה אַ לענגערע צייט, האָט אויפגעטרעטן





בשעת דער רבי ערשיינט צום שמחת השבע ברכות




דרשה פון הרה"ח ר' דוד עקשטיין הי"ו פרעזידענט דקהל יטב לב



דרשה פון הגה"צ וויליאמסבורגער רב שליט"א

דער זיידע הגה"צ וויליאַמסבורגער רב שליט"א, וועלכער האָט צוערשט נאָכגעזאָגט מאמרא טב"א פון אַ תורה וואָס כ"ק רבינו שליט"א האָט אַמאָל מחדש געווען ביי אַ שבע ברכות, וואָס דער רבי שליט"א האָט דאַן מוסיף געווען אויף די ווערטער פון אביו הגדול מרן רביה"ק בעל ברך משה זי"ע.

דאַן האָט דער רב שליט"א אַ לענגערע צייט מאריך געווען בשבחו פון דער שטאָט קרית יואל וואו דער חתן שליט"א איז אַזוי שיין געוואַקסן און געשטיגן בתורה ועבודה. דער רב האָט אַרומגערעדט איבער דעם וואַרעמקייט וואָס הערשט ביי אַ פשוט'ע שבת'דיגע דאַוונען אין גרויסן ביהמ"ד בצל רבינו שליט"א, און אָפגערעדט פון אַ יו"ט, וועלכער אפילו די הכנה צו אַ יו"ט גייט צו מיט אַ התרוממות הנפש.

דאַן האָט מען זיך אויפגעשטעלט טאַנצן אַ לענגערע צייט להודות ולהלל אויף אַלע גרויסע חסדים.

דערנאָך האָט כ"ק רבינו שליט"א משמיע געווען דברות קודש און אַרומגערעדט איבער די גרויסע שמחה אַז מען האָט זוכה געווען צו דער חתונה פון אַ דור רביעי. דער רבי האָט אָנגעווינטשן פאַר'ן ציבור אַז יעדער זאָל זוכה זיין צו קענען פּראַווען אַ שמחה פון אַ דור רביעי.

צום שלוס פונעם מעמד האָבן אויפגעטרעטן הני תרי בדחני הר"ר יואל ברוין הי"ו און הר"ר חיים הערש ב"ר יצחק פנחס גלאַנצער הי"ו וועלכע האָבן מהנה געווען מיט אַן אינטערעסאַנטן שפיל איבער דעם ביטערן גזירת הגיוס און איבער די הילף וואָס ווערט צוגעשטעלט דורך "מרכז עזרה ויועץ".

מיטן בענטשן איז נתכבד געווָארן דער זיידע הגה"צ רבי יחזקאל גלאַנץ שליט"א אב"ד באַרדיוב, ברכות ראשונות הגאון האדיר דומ"ץ עירנו שליט"א, ברכה אחריתא הגה"צ וויליאַמסבורגער רב שליט"א. נאָכן בענטשן האָט מען אַרויסבאַגלייט דעם רבי'ן שליט"א בשירה וזמרה.





דער ציבור ביים שמחת השבע ברכות



רבינו שליט"א אין א שמועס מיט בנו הגה"צ וויליאמסבורגער רב שליט"א



דער אויבן-אן אין א טאנץ לכבוד דער שמחה

# פרישע 50 דירות וועלן באנייט ווערן אין די קומענדיגע וואכן ביים ״פארעסט שעטאָוס״ דעוועלאָפמענט

## גענז מיטערם אינסטאָלירט פאַרלאָפענער וואָך דורך לאָקאַלע עלעקטריק פירמע

### ברענגט ווייטערדיגע דערלייכטערונג אינעם קרית יואל דירות מאַרקעט מיט נאָך 50 דירות אין סאַמע צענטער פון שטאָט





תושבי קרית יואל נעמען אויף מיט פרייד די פרישע אַנטוויקלונג אינעם ״פאַרעסט שעטאָוס״ דעוועלאָפמענט, וועלכע אין די נאָענטע וואָכן וועט מען קענען באַנייען פרישע 50 רחבות׳דיגע דירות אין די צוויי בנינים וועלכע האָבן בס״ד ערהאַלטן די גאז באַשטעטיגונג פון די לאָקאַלע ׳אראנדזש ענד ראקלענד׳ עלעקטריק פירמע.

עס איז ב״ה אַ פריידיגע מציאות מיטצוהאַלטן ווי אַלע ווינקלען פון שטאָט ווערן כסדר אויסגעבריטערט מיט פרישע בנינים און גאַסן, וועלכע ׳יעדע שטיק צייט ווערן באַנייט פרישע בנינים מיט נאָך צענדליגער נייע דירות, וואָס ברענגט אַ גרויסאַלדיגע רחבות אינעם קרית יואל׳ער לעבעדיגן דירות מאַרקעט.

די נייעס איבער דעם ׳שעטאָוס׳ דעוועלאָפמענט איז ספעציעל פריידיג, וועלכע נאָך די שווערigקייטן וואָס מען איז אַריבער אין דער לעצטער תקופה, האַלט מען ב״ה ביי דעם פריידיגן מאָמענט אַז מען גרייט זיך שוין צו באַנייען נאָך צוויי בנינים אין דעם דעוועלאָפמענט.

עס איז בריייט באַקאַנט די שווערigקייטן און פיסלעך וואָס די שכנים אין ״טאַון אָוו מאָנראָו״ האָבן געלייגט אין וועג, אַלעס אַז דער דעוועלאָפמענט זאָל נישט קענען אָנגיין ווייטער און ענדיגן די פרישע דירות. אָנגעהויבן מיטן נישט ערלויבן צו ציען וויכטיגע אינפראַסטרוקטור אויף דעם חלק פון פארעסט ראָוד וויייל עס איז נאך פארבליבן אונטער זייער יוריסדיקציע נאכן אנעקסעישאן, און געענדיגט ביים פאַרלאַנגען אַ פאַנטאַסטישע אומדערהערטע סומע צו ערהאַלטן די ערלויבעניש פאַר סיי וועלכע אַרבעט אויף דעם ראָוד.

ב״ה אַז מיט גרויס סייעתא דשמיא האָט מען באַוויזן איבערצוקומען די אַלע שווערigקייטן, און דורכאויס די לעצטערע חדשים האָט מען געמאַכט גרויס פאָרשריט אין דעם דעוועלאָפמענט וועלן מען האָט געקענט גיין וויטער מיט די אינפראַסטרוקטור וואָס האָט זיך נאָך אויסגעפעלט צו קענען ענדיגן די בנינים.

אַצינד איז געקומען די נייעס אַז די לאָקאַלע עלעקטריק פירמע האָט ב״ה געענדיגט זייער אַרבעט צו אינסטאָלירן די גענז מיטערס, און מען גרייט זיך שוין אַצינד צום גרויסן טאָג וועלן די ערשטע משפחות וועלן זיך אַריינציען אין די הייזער אין די צווייי נייע געביידעס.

אין אַנדערע נייעס גייט וויטער אן די בוי אַרבעט פאר נאָך עטליכע געביידעס וועלכע וועלן אַהערגעשטעלט אין דעם דעוועלאָפמענט, פון וועלכע אַ טייל וועלן שוין זיין גרייט אין די קומענדיגע חדשים, און אַנדערע וועלן געענדיגט ווערן אין די קומענדיגע צוויי יאָר בס״ד.

תושבי קרית יואל קוקן אַרויס מיט האָפענונג אַז די אַרבעט זאָל זיך קענען רוקן פאָראויס אָן קיין שטערונגען און מיט סייעתא דשמיא בכוחו ובזכותו של אותו זקן, זאָל די שטאָט וויטער וואַקסן און בליען לשם ולתפארת.

# ק"ק קרית יואל וועט שלייסן די לעכטיגע ימי החנוכה במעמד אלפי ישראל ביים "לחיים טיש" זונטאג נאכט "זאת חנוכה"

## היכלי בית המדרש הגדול ווערט צוגעגרייט צום מאקסימום אקאמאדירונג, אריינצונעמען שטראם פון תושבי העיר צום הדלקת הנרות, נאכגעפאלגט מיטן לחיים-טיש, דברי תורה און ניגוני שמחה והתעוררות

טויזנטער תושבי העיר האָבן אין די ערשטע דריי נעכט פונעם יו"ט חנוכה מיטגעלעבט די הערליכע און דערהויבענע מעמדי הדלקת נרות חנוכה בצל הקודש פון כ"ק רבינו הגה"ק שליט"א, וועלכע האָבן געצונדן די נרות די ערשטע דריי נעכט חנוכה בהשתתפות ציבור רב אין ביהמ"ד הגדול.

יאָר-יערליך קומען זיך תושבי העיר צוזאַם אין ביהמ"ד הגדול מיטצוהאַלטן די דערהויבענע מאָמענטן וועלן דער רבי שליט"א איז מדליק די נרות חנוכה און פראַווען דערנאָך אַ מסיבת לחיים, זייענדיג משמיע לענגערע דברי דרוש ופלפול, געפלאכטן מיט דברי אגדה ומוסר.

נאָכן צינדן די נרות, בשעת דער רבי זאָגט די פיוטים, זינגט מען וואַרעמע ניגונים וואָס ווערן געזונגען אין דערהויבענע זמנים בחצרות קדשינו. דערנאך זענען מהנה די תשב"ר פון דער קינדער קאַפּעליע, וואס ווערט אנגעפירט דורך הר"ר שלמה הערש עקשטיין הי"ו, וועלכע זינגען די הערליכע קאָמפּאָזיציעס אויף די 'הנרות' און 'מעוז צור'. אַצינד גרייטן זיך טויזנטער תושבי העיר צום גרויסאַרטיגן מעמד הדלקת נרות חנוכה וואָס ווערט פּאָרקומען אינעם מסוגל'דיגן טאָג "זאת חנוכה", וואָס איז ידוע פון ספרים הק' די גרויסקייט פון דעם טאָג, זיינדיג דער סיום פון די הייליגע חנוכה טעג, און אין דעם טאָג איז דער 'גמר החתימה' אויף די הייליגע טעג העל"ט.

דער גרויסער טיש ווערט געפראַווען ווערן דעם קומענדיגן זונטאָג ויגש אויפדערנאַכט אין ביהמ"ד הגדול, ווו דער רבי שליט"א איז משמיע עטליכע מאָל דברות קודש לכבוד היום, ווען דער רבי איז מסיים מיט ברכות הקודש פאר דעם גאנצן ציבור.

צום שלוס פון דעם טיש לאָזט זיך דער גאַנצער ציבור אַרויס אין פייערדיגע ריקודין וואס גייט אן פאר א לענגערע ווייליע דורכן ציבור לאלפים וועלכע קענען זיך נישט געזעגענען פון די דערהויבענע מאָמענטן.

מטעם הנהלת הקהילה ווערט געמאָלדן אַז צוליב דעם אויסטערלישן געדרענג וואָס האָט געהערשט אין די פאַרלאָפענע יאָרן ביי דעם טיש ליל זאת חנוכה, וועט היי יאָר ווערן צוגעלייגט נאָך הונדערטער זיץ-און-שטיי ערטער צו קענען אַקאָמאַדירן דעם גאנצן ציבור אין לויף פון דעם געהויבענעם מעמד.

די הנהלת הקהילה בעטן דעם גאנצן ציבור אַז מען זאָל אויספאָלגן די אָנווייזונגען פון די עסקנים, זיך נישט שטעלן אין די דורכגענג און זיך נישט אויפשטעלן אויף די בענק בשעת דער רבי שליט"א איז מדליק די נרות. עס איז פשוט נישט קיין יושר צו פארמיידן פון הונדערטער אידן פון קענען מיטהאלטן וועלן מען שטעלט זיך אויף אין דער הייך.

צוליב דעם ערוואַרטעטן פלייץ פון פילצאָליגע אויטאָס פון אַלע אַרומיגע געגנטער אין דער שטאָט און פון אַנדערע שטעט, ווערן די תושבים פון די נענטערע געגנטער אין קרית יואל געבעטן אַז מען זאָל מען זען צו קומען צופוס צום מעמד און איבערלאָזן די אויטאָס אינדערהיים.

די זמנים פון דעם מעמד וועלן בס"ד געהאַלטן ווערן גאָר פונקטליך. אום 8:45 וועט דער רבי שליט"א אַריינקומען אין ביהמ"ד צום צינדן, כדי מען זאָל קענען ענדיגן צייטליך און די שיעורי תורה פון דעם קומענדיגן אינדערפרי זאָלן נישט געשטערט ווערן.



נַפְשֵׁינוּ קִשְּׁרָה בְּנַפְשָׁם:

# קרית יואל גרייט זיך מיט געגועים צום געהויבענעם נאַכט ״נפשינו קשורה בנפשם״ זיך אָנצוקניפן אין הרה״ק משינאָווא זי״ע ביים ״כולל חבת ירושלים״ דינער

דינער השנתי ״רצונו של צדיק״ | מוצ״ש ויגש | קרן ויואל משה

## סעודת הילולא רבתי:

גרויסאַרטיגער דינער ווי יאָר-יערליך ביומי הילולא קדישא פון קודש הקדשים רבן של ישראל גזבר ואמרכל הכולל הרה״ק בעל דברי יחזקאל משינאָווא זי״ע ו׳ טבת

**״נפשינו קשורה בנפשם״ אין שינאָווער רב וואָס ער האָט כל ימיו במסירת נפשו עוסק געווען און געפאָדערט צו שטיצן כולל חבת ירושלים**

## וְנֶפֶשׁ נִקְשְׁרָה בְּנֶפֶשׁ:

אנשי שלומינו פלאַטערן מיט הרגשים זיך צו קענען מקשר זיין אין הייליגן שינאָווער צו וועמען רביה״ק האָט געהאַט אַזאַ שטאַרקע התקשרות און התדבקות

**נפשינו קשורה בנפשם! מיט מסירת נפ״ש וועלן מיר שטיצן חבת ירושלים וואָס גייט אָן מיט מסירת נפ״ש געצליך על טהרת הקודש כתקנת הרה״ק משינאָווא זי״ע!**

מיט פלאַטערנדע התרגשות׳דיגע געפילן גרייטן זיך המוני תושבי קרית יואל צום גרויסאַרטיגן דערהויבענעם נאַכט ״נפשינו קשורה בנפשם״ דעם קומענדיגן מוצ״ש פר׳ ויגש, ווען עס וועט פאָרקומען דעם מעמד אדיר ונשגב ״רצונו של צדיק״ די יערליכע דינער פאַר ״כולל חבת ירושלים - צדקת רבי מאיר בעל הנס״, לרגל די יאָרצייט פון הרה״ק משינאָווא זי״ע, זיך צו מקשר זיין אין די מסירת נפש פון הייליגן שינאָווער רב וואָס האָט עוסק געווען מרומם צו זיין כולל חבת ירושלים, און דערביי וועט מען שעפן די השפעות וואָס דער הייליגער רב האָט מבטיח געווען פאר אַלע תומכי הכולל.

דער נאַכט אַנטשפרעכט צו זיין אַ לילה כיום יאיר! געהויבענע מאָמענטן מיט שעה״ן של תענוג וקורת רוח, במקהלות אלפי תושבי העיר, אנשי שלומינו סאַטמאַרער חסידים, וועלכע וועלן שטראָמען אין די מאַסן צו אונטערהאַלטן דעם אור-אַלטן כח הצדקה וחסד, וואָס דער רבי זי״ע שרייבט אויסטערלישע לשונות איבער דעם חיוב דאָס צו שטיצן און געבן אַ שטאַנדהאַפטיגער עתיד פאַר״ן הייליגן קאַסע. זיך אויסדרוקנדיג אַ זעלטן-לשון וואָס איז כמעט נישט בנמצא צווישן די הונדערטער בריוון מבית גנזי הצדיק; ״אשר לדעתי אין לך צדקה גדולה מזו לתמכם ולסעדם ואשרי המשתדל בעבורם״!

## נפשינו קשורה! אָנקניפן אַ קשר צו שינאָווא

ס׳איז באמת אַ נאַכט מלא רגש והתרוממות, ווען מאַסן תושבי קרית יואל וועלן האָבן אַזאַ זכי׳ און דערהויבענע געלעגנהייט, צו בפועל מקיים זיין דעם ״נפשינו קשורה בנפשם״! מ׳וועט זיך אָנקניפן מיט אַ הייליג קשר, אַ דירעקטן המשכה צו די צדיקים ושרפי מעלה, וועלכע האָבן מייסד געווען דעם כולל און געשטאַנען בראשם ובנשיאתם דור אחר דור, צווישן זיי הרה״ק בעל זרע קודש מראפשיץ, בעל עטרת צבי מזידיטשוב, השר שלום מבעלזא, בעל צמח דוד מדינוב, זכותם יגן עלינו.

איבערהויפט איז עס אַ געוואַלדיגער זכי׳ נשגבה, אַ ריכטיגער עת רצון צו גיין אין די פיסטריט פון הייליגן צאַנזער רב זי״ע וואָס איז כידוע געשטאַנען כל ימי חייו למען הכולל, און איז באַטיטלט געוואָרן אַלס ״נשיא ארץ הקודש לקופת רבי מאיר בעל הנס כולל חבת ירושלים״.

שטייענדיג אין די טעג אַרום די יאָרצייט פון בנו ומ״מ הרה״ק דער שינאָווער רב זי״ע, וואָס געפאַלט ו׳ טבת, ווערט ווי יאָר-יערליך אָפגעהאַלטן דעם מעמד אדיר ונשגב ״רצונו של צדיק״, אַז מיר תושבי קרית יואל, אנשי שלומינו תלמידי וחסידי סאַטמאַר, זאָלן זיך קענען בפועל מקשר און מדבק זיין אינעם הייליגן שינאָווער רב, וואָס מיר אָטעמען דעם שינאָווער לופט אין אונזער חיי יום יום, ווי ס׳איז ידוע ומפורסם דעם טיפן און געוואַלדיגן קשר וואָס דער רבי זי״ע האָט געהאַט צום הייליגן שינאָווער רב, אויף אַזוי וויט וואָס ער האט זיך פאַרעכנט אַלס ״שינאָווער חסיד״ פון הייליגן דברי יחזקאל משינאָווא זי״ע (זעט באַזונדערע קעסטל).

## קשורה בנפשם! מסירת נפש פון שינאָווער רב פאר חבת ירושלים

ס׳איז נישט דאָס אָרט צו פאַרברייטערן וואָס דער שינאָווער רב האָט געטון זיין גאַנצן לעבן לטובת ״כולל חבת ירושלים״. נאָך בחיי אביו איז ער געשטאַנען צום הייליגן צאַנזער רב צו דער האַנט צו אַרויסהעלפן אין די פעולות הכולל. אָבער בעיקר נאָכ׳ן פטירה, האָט דער שינאָווער רב איבערגענומען די הייליגע פליכט צו אָנפירן מיט די פעולות הכולל. זייענדיג באַקרוינט אַלס דער ״גזבר ואמרכל הכולל״ האָט ער זיך אַוועקגעגעבן אך ורק צו מרומם זיין קרן הכולל, זיכער צו מאַכן אַז כלל ישראל שטיצט דאָס בנפש חפיצה און די פעולות פאר ענייי ארצינו הקדושה האַלטן וווייטער אָן ביתר שאת ועוז.

ס׳איז דעריבער נישט קיין וואונדער ווי עס פלאַטערט די וואַרעמקייט און אש קודש אין די סאַטמאַרער הערצער, צו וווייטער ממשיך זיין דאָס וואָס דער הייליגער שינאָווער רב זי״ע האָט זיך אַוועקגעגעבן בימי חייו, נעמליך, דאָס איז דאָך געווען וואָס איז געשטאַנען על לוח לבו הטהור!

אַז מיר ווילן האָבן די זכי׳ זיך צו מקשר זיין צום הייליגן שינאָווער רב, דאַן וועט מען טון ׳דאָס׳ וואס דער שינאָווער רב האָט געלעכצט, ׳דאָס׳ וואָס ער האָט געהאַט מסירת נפש, ׳דאָס׳ וואָס ער האָט פאַרלאַנגט פון חסידיו ומעריצין, ׳דאָס׳ וואָס ער האָט געפאָדערט פון גאַנץ כלל ישראל; למען כולל חבת ירושלים!

## כולל חבת ירושלים - אַ וועלטס-וואונדער פון צדקה וחסד

אַריינצוגיין אין די מעשי צדקה וחסד וואס עס גייט אַרויס פון "כולל חבת ירושלים" הויפטקוואַרטירן, קען מען אָפשרייבן גאַנצעטע ביכער. רבבות משפחות האָבן פשוט אויף 'חיי יום' דורך די געוואַלדיגע חלוקות און מפעלים וואָס כולל חבת ירושלים שטעלט אַהער. טויזנטער לעכטיגע קינדערליך האָבן פשוט'ע ברויט און מילך, פשוט'ע קליידונג און שיכעלעך אויף יו"ט, אַדאַנק די חלוקות פון חבת ירושלים בעפאר ימים טובים.

די גרעסטע איז אודאי די געלט-חלוקות איינס פון די עיקרים וואָס דער עמוד הצדקה וחסד שטעלט צו פאַר טויזנטער ענייַ ארה"ק. אָבער עס זענען פאַרהאַן חוץ דעם, נאָך פילצאָליגע קרנות און מפעלים, געוואַלדיגע לייסטונגען וואָס כולל חבת ירושלים שטעלט צו פאר רבבות ענייַ ארה"ק, וואָס זענען נהנה דערפון טאָג-טעגליך אָדער אין צייט פון שמחה אָדער פאַרקערט ל"ע. וואָס אָנדעם וואָלטן זיי ח"ו נישט געקענט אָנגיין און די שטוב וואָלט צופאַלן ל"ע.

צו אלעם ערשט שטאַרט אַרויס די "פיר יערליכע חלוקות" וועלן די הנהלת הכולל פאַרטיילט "מיליאָנען" עטליכע מאָל אַ יאָר פאר ענייַ ארה"ק! דאָס רעכנט אַריין 2 ריזיגע חלוקות אום חודש ניסן און תשרי, און צוויי קלענערע חלוקות וויינטער און זומער. ס'איז אינטערעסאַנט אָנצומערקן, אַז די א.ג. "קלענערע חלוקות" באַשטייט היינט צוטאָגס פון "אַריבער 2 מיליאָן דאָלאַר" וואָס דאָס איז "קליין" קעגן די גראַנדיעזע ניסן און תשרי חלוקות.

ס'איז אַ מציאות! טויזנטער אידן דארפן נישט אַרויס קומען קיין אַמעריקע בכלל אדער קענען קומען וויניגער אפט צו שאַפן געלט אויף צו לעבן, ווייל חבת ירושלים האָט זיי אינזין פיר מאָל אַ יאָר! איז דען שייך צו משיג צו זיין וואָספאַראַ חסד דאָס איז? חבת ירושלים האַלט פשוט אונטער טויזנטער שטיבער חודש נאָך חודש, יאָר נאָך יאָר, זיי צו אַרויסנעמען פון די שרעקליכע עניות און דחקות!

דערנאָך זענען פאַרהאַן פילצאָליגע פעולות. צווישן זיי; אַז יעדער איד באַקומט אַ הלואה בעת שמחה מיט גאָר גרינגע טערמינען דאָס צוריק צו באַצאָלן. "דענטאַל קליניק" וואָס איז גאָר וויכטיג פאר תושבי ארה"ק וואָס האָבן נישט קיין אינשורענס און דער מצב מיט די ציינער איז ממש קריטיש. כולל חבת ירושלים פאַרמאָגט דריי אייגענע קליניקס וואָס שטעלן צו פּראָפעסיאָנאַלע דענטאַל קעיר פאר יעדן איינעם געגנליך אומזיסט! אַ השגה פון חסד וואָס איז נישט בנמצא בכל כדור העולם!

אַזוי אויך פאַרפיגן די באַרימטע "עזר ליולדות" און "עזר לרפואה" וואָס שענקט טויזנטער דאָלאַרן פאר הונדערטער שטיבער יעדעס יאָר בעת שמחה אָדער ח"ו בעת צרה, וועלן מ'נויטיגט זיך אין פלוצימדיגע גרעסערע געלטער, וואָס אפילו ווער עס קען אָנגיין בחיי יום, אָבער וועלן עס קומט אונטער אַזוינע גרויסע אויסגאַבן קען ח"ו צוגרונד גיין אַ שטוב.

"מרכז הלבשה" נעמט אַריין אַ פול-אויסשטאָפירטע געשעפט מיט אַלע סאָרטן קליידער און שטוב געברויכן, וואָס די אָרימע ארץ ישראל'דיגע משפחות קענען זיך אינקויפן פאר ממש קאָסט פריי!! פון די גאַנצע לאַנד קומען אידן זיך אינהאַנדלען מציאות פאר שפּאָט-בילִיגע פרייַזן וואָס טוט דירעקט לייכטער מאַכן זייער געענגטן מצב.

די אַלע פעולות נשגבות, וואָס איז אומבאַגרייפליך וועלן מ'כאַפט אַ שפאַציר נענטער אינעם בילד וואָס דאָ גייט אַלץ אַרויס פון די חבת ירושלים אָפּיסעס, איז אַ דירעקטע המשכה פון די שרפי מעל מייסדי ונשיאי הכולל, ובראשם דער הילִיגער שנאָוער רב, וואָס האָט אין זיינע יאָרן איינגעפירט די "תקנות הכולל" וואָס על פיו ישק כל דבר, און היינט צוטאָגס גייט מען אָן אויף די זעלבע אויסגעטרעטענע וועגן מיט די זעלבע תקנות וואָס דער רב האָט איינגעפירט.

## מיט מסירת נפש על טהרת הקודש!

ס'איז באַקאַנט די אומבויגזאַמע מלחמת אש דת וואָס דער שנאָוער רב האָט געפירט קעגן די מתחדשים און נגע הציונות וואָס האָט אָנגעהויבן בוזשעווען אין זיינע צייטן. מיט'ן אש קודש וואָס ער האָט געי'רש'נט פון זיין הילִיגן טאַטן דער צאַנזער רב זי"ע איז ער געשטאַנען על המשמר קעגן די אַלע ציוניסטן ואביזרייהו זיי זאָלן נישט האָבן קיין דריסת הרגל צווישן כלל ישראל.

איז עס דעריבער נישט קיין וואונדער די געוואַלדיגע מסירת נפש וואָס די הנהלת כולל חבת ירושלים צייגט אַרויס יעדעס יאָר, וועלן זיי טוען קאָטעגאָריש אָפּזאָגן "מיליאָנען שקלים" וואָס די מדינה הטמאה טוט זיי אָפערן מכלומר'שט אַרויסצוהעלפן די היימישע משפחות ענייַ ארה"ק.

ס'שטייט פאר די אויגן פון די הנהלת הכולל, וועמען זיי טוען ממשיך זיין! ס'שטייט זיי פאַר די אויגן די דעטאַלירטע תקנות וואָס דער שנאָוער רב האָט איינגעפירט וועלן צווישן אַנדערע ציילט זיך אַז מ'מעג נישט ח"ו נעמען געלטער ממקורות זרים! ס'שטייט זיי פאַר די אויגן אַז מ'דאַרף זיך האַלטן מיט מסירת נפש צו שפּינען ווייטער די פעולות וואָס די צדיקים הקודמים האָבן איינגעפירט, און אויב ווילן זיך די טמאים אַריינמישן, דאַן קומט דאָס ניטאַמאָל אין באַטראַכט!

געגנליך על טהרת הקודש! אָט דאָס פלאַטערט אַרויס מיט שטאָלץ פון די דגל חבת ירושלים! די אַלע מיליאָנען אדירים, עד פרוטה אחרונה, אַלעס אַלעס קומט בלויז פון ריינע אויסגעהאָרעוועטע געלטער וואָס ווערט צאַמגענומען פון אחינו בני ישראל איבער דער וועלט!

אנשי שלומינו, תושבי קרית יואל, האָבן דעריבער אַ טיפע און היילִיגע הערצה למען קיום כולל חבת ירושלים! פאר אַזאַ מסירת נפש וועלן מיר שטיין לימינם למען קיומם! בנפשינו ומאודינו וועלן מיר זיכער מאַכן אַז דער הוה און עתיד פונעם כולל קען ווייטער אָנגיין ביתר שאת ועוז, ווייל אַז זיי גייען אָן אונזער הארץ מיט מסירת נפש למען קיומם!

## קרית יואל גרייט זיך מיט שפּאַנונג!

אַ נאַכט פול מיט חידושים איז ערוואַרטעט דעם קומענדיגן מוצ"ש פר' ויגש אין די זאַלן פון קרן ויואל משה ביים דינער השנתי פארופן דורך הגה"צ אבד"ק ציעשינוב קרית יואל שליט"א!

קרית יואל'ער אידן, אלפי והמוני אנשי שלומינו, קוקן אַרויס מיט הרגשים צו דעם לילה כיום יאיר "נפשינו קשורה בנפשם" וועלן מיר וועלן האָבן די זכי' זיך צו מקשר זיין מיט'ן היילִיגן שנאָוער רב זי"ע און ווייטער ממשיך זיין זיינע היילִיגע פעולות למען כולל חבת ירושלים.

אַ נאַכט וואָס מיר וועלן שעפּן הויפענע השפעות, נעמליך, דאָס איז דאָך דער אור-אַלטן סגולה נוראה "צדקת רבי מאיר בעל הנס". דאָס פאַרמאָגט דאָך די סגולות וישועות וואָס אַלע צדיקים דור אחר דור האָבן מעיד געווען אַז דאָ שטעקט די שליסל וועלן אימער אַ איד נויטיגט זיך אין אַ ישועה!

ועל כולנה האָט דאָס די קלאָרע הבטחות פון היילִיגן שנאָוער רב פאר אַלע וואָס וועלן טון פאַר כולל חבת ירושלים, וועלן צווישן אַנדערע שרייבט ער בלשונו הקודש: "וחובה על כל אחינו בני ישראל לחזק מוסדות וקופת הצדקה להחיות הנפשות המדוכים בעני ובלחץ ובשם ה' אברך את אחב"י אשר ישמעו ויטו אוזן קשבת לקולי ובזכות זה ישכילו ויצליחו".

ווער וויל דען נישט זוכה זיין צו די קלאָרע היילִיגע הבטחה פון שנאָוער רב זי"ע!

אין די קומענדיגע טעג וועט ווערן אַרויסגעשטעלט דער רייכער סדר המעמד אדיר וואָס אַנטשפּרעכט צו זיין דערהויבענע מאָמענטן, אינספּירירנדע שעה'ן וואָס קיינער וויל נישט פאַרפאַסן!

קרית יואל הכונו! איין וואך פאַרבליבן צום געהויבענעם נאַכט!

מוצ"ש ויגש אין קרן ויואל משה!

# איך בין אַ שינאָוער חסיד!

## התקשרות פון רביה"ק זי"ע אין שינאָוער רב זי"ע

ס'איז מפורסם אַז איינער פון די צדיקים אין וועם דער רבי זי"ע האט אנגעהאלטן א שטארקן דביקות מבית אבא, דער הילִיגער קדושת יו"ט זי"ע, איז געווען אין דעם הילִיגן שינאָוער רב זי"ע.

בימי החנוכה, איז אין פלאץ צו דערמאנען די מעשה וואס דער רבי האט דערציילט ביים סעודת זאת חנוכה תשכ"ב (געברענגט אין ספר הנפלא ימי מלך ח"ב). חנוכה תרנ"ט איז אנגעקומען א טעלעגראַם צו זיין טאַטן, אז דער שינאָוער רב איז נישט געזונט און מען דארף מעורר רחמים זיין. יענע נאכט וועלן דער קדושת יו"ט האט אנגעהויבן צו צינדן די חנוכה-ליכט, האט זיך עס געהאלטן אין איין אויסלעשן. אזוי איז געווען עטליכע מאל ביז מען האט געדארפט טוישן די קנויטן.

אפאר טעג שפעטער, אום ו' טבת, וועלן עס איז אנגעקומען די בשורה אז דער שינאָוער רב איז נסתלק געוואָרן. האט דער קדושת יו"ט געזאגט אז ער האט שוין געשפירט אום חנוכה, וועלן די ליכט האבן זיך געהאלטן אין איין אויסלעשן, אז כבה נר ישראל! דער שינאָוער רב גייט נסתלק ווערן. דער רבי האט צוגעגענדיגט אז ער איז געשטאנען דערביי נעבן טאטן ביי די מעשה.

## איך בין אַ שינאָוער חסיד!

דער רבי אליינס האט זיך כל ימיו אנגעגעבן אלס א שינאווער חסיד, (געברענגט אין ספר דולה ומשקה) ווי דער פּאַיער רב זצ"ל האט דערציילט, וואס ער האט זעלבסט געהערט פון רבי'ן, ווי דער רבי האט זיך אליינס פארגעשטעלט אלס שינאָוער חסיד!

עס איז געווען אין די תקופה וועלן דער רבי איז געגאַנגען מבקר חולה זיין סטראפקובער רב הגה"ק רבי מנחם מענדל הלברשטאם זצ"ל. אין די זעלבע צייט איז אויך אַן אנדערער רב פון אן אנדערע חסיד'ישע הויף, נישט געזונט געווען, און דער רבי פלעגט אים אויך גיין מבקר חולה זיין, אבער נישט אזוי אפט ווי ער איז געגאנגען צום סטראפקובער רב.

ווען איינער האט געפרעגט דעם רבי'ן, פארוואס דער רבי גייט צום סטראפקובער רב אסאך מער באזוכן ווי צו יענעם אנדערן חשוב'ן רב, האט דער רבי אים געענטפערט: וואס פארשטייסטו נישט? איך בין א שינאווער חסיד! און דער סטראפקובער רב איז דאך אַן אייניקל פון שינאווער רב.

## אויפ'ן וואָגן פון תלמידי בעל שם!

אין ספר מושיען של ישראל (ח"י) ווערט געברענגט: חול המועד סוכות תש"ז וועלן מ'האָט געריידט וועגן דעם זיידן דער הילִיגער ייטב לב און דער הילִיגע שינאָוער זי"ע, האָט זיך דער רבי אויסגעדרוקט: "זיי זענען געווען די לעצטע וואָס רוח הקודש הופיע בבית מדרשם". אויפ'ן שינאָוער רב האָט ער געזאָגט: "ער האָט זיך נאָך אַרויפגעכאַפט אויפ'ן וואָגן פון די תלמידי בעל שם זי"ע".

אונזער קשר צו שינאָוא - מוצ"ש ויגש!

בס"ד

קהל יטב לב
ד'סאטמאר
קרית יואל יצ"ו

Cong. Yetev Lev
D'Satmar
Kiryas Joel

Main Office: 16 Garfield Road | Monroe, NY 10950 | Tel. 845.774.4040

להודות להלל לפאר לרומם בשירות ותשבחות

# סדר המעמד
## מסיבת לחיים רבתי

### ליל זאת חנוכה

בצל הקודש של כ"ק מרן רבינו הגה"ק שליט"א
**בהיכל בית המדרש הגדול**

**הדלקת המנורה**
ברוב עם הודרת מלך ע"י
כ"ק מרן רבינו
הגה"ק שליט"א

**זמירות לכבוד היום**
בשעת אמירת הפזמונים
ע"י כל הקהל הקדוש

**פרחי תשב"ר**
תלמידי מוסדותינו הק'
ינעימן בקול
בזמירות לכבוד חנוכה

**שירי קודש**
ניגוני התעוררות ודביקות
ברשפי אש קודש
להודות ולהלל בתוף וכינור

**דברות קודש**
בדברי פלפול ואגדה מעניני דיומא
בגודל קדושת היום זאת חנוכה גמר החתימה לטובה

**אמירת לחיים**
וברכת הקודש לכל העם הנאספים בהאי יומא רבה

חיכל הביהמ"ד הגדול והיכלים הסמוכים יהיו מוכנים בתוספות מאות מקומות
ופארענטשעם להכיל בקרבו ציבור הגדול קהל אנשי שלומינו
בעלי בתים אברכים ובחורי חמד וילדי תשב"ר

עַל זֹאת שִׂבְחוּ אֹהֲבִים וְרוֹמְמוּ לְקֵל

הנהלת הקהלה

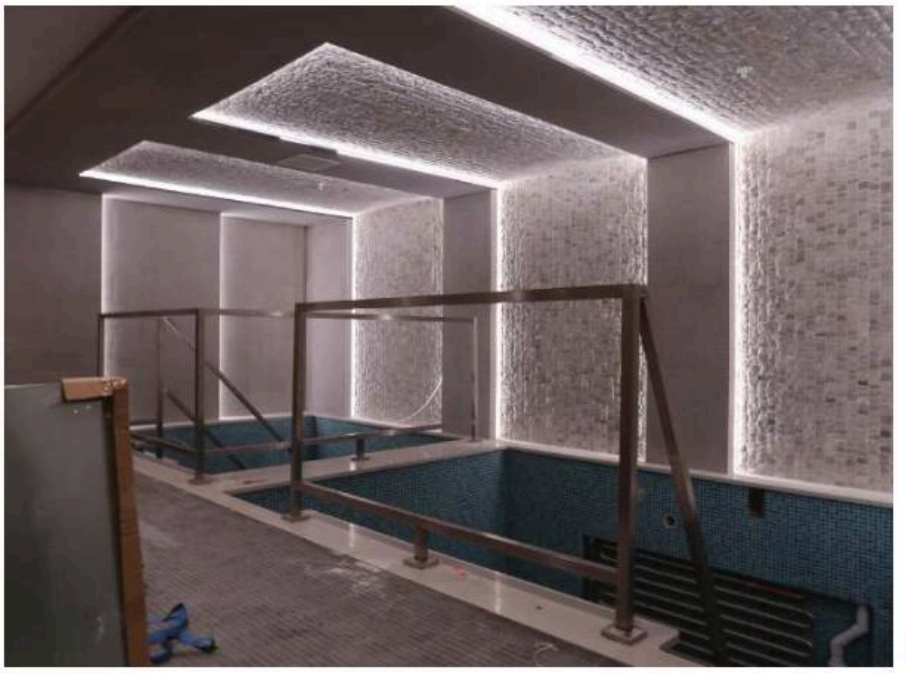






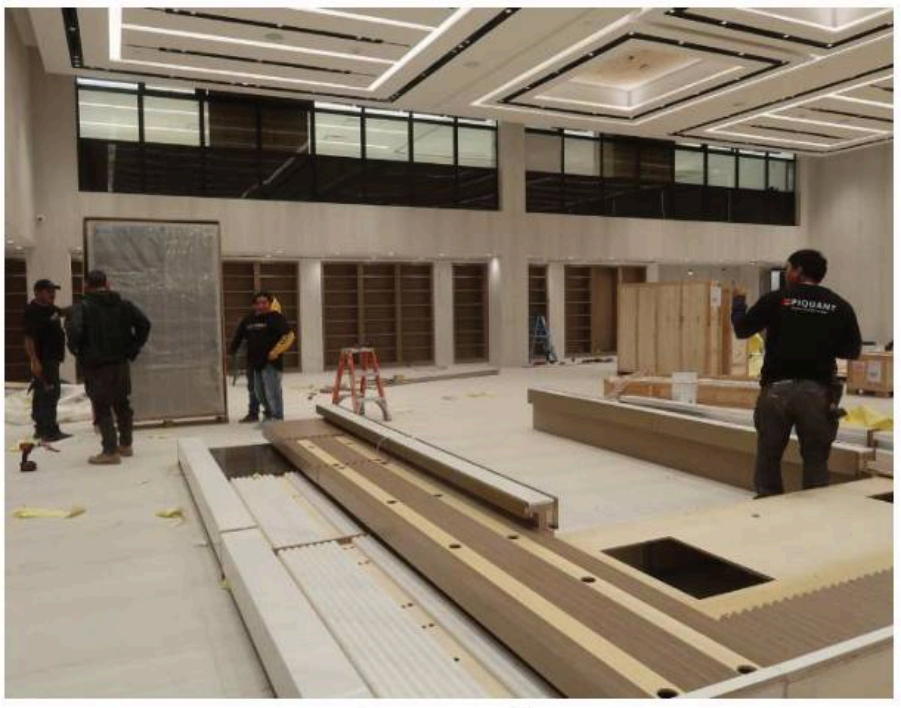
יוֹדִיעַ דְּרָכָיו לְמֹשֶׁה לִבְנֵי יִשְׂרָאֵל...
רַחוּם וְחַנּוּן וְרַב חֶסֶד
ב"ה
ג רויס איז ענקער שכר, און אייערע זכותים זענען אן א צאל
מ יט ענקער געטריישאפט און גוט הארץ לטובת חולי ישראל
ח סד און הכנסת אורחים צו טראגן היימישע משפחות אויפ'ן וועג צום שפיטאל
ה שי"ת זאל ענק באצאלן – וואונטשן מיר אלע בפה מלא
צ דקות וואס איר טוט אזויפיל, בפרט אייער שטיצע פאר "גמ"ח הצלה"
ל אנגע געזונטע יארן, ענק זאלן ווייטער קענען געבן און געבן
ה שפעות טובות זאל זיך שטענדיג גיסן, ביז מ'וועט משיח'ן דערלעבן
לזכות ידידינו עוז חסיד במעשיו וחס"ד בכל דרכי"ו
מסור בכל לב ונפש בלי גבול - זה יותר מעשרה שנים בלי שום תשלום גמול
הרה"ח ר'
משה לייב דייטש הי"ן
וזוגתו החשובה
נדבת לבם פון משפחת דייטש שיחיו
בשם אלע תושבי העיר קרית יואל, ובפרט די הונדערטער חולי ישראל ומשמשיהן, ווערט אויסגעדרוקט א ארציגע ברכת תודה, פאר די פאנטאסטישע נדבה, זייענדיג מנדב א שפאגל נייע
גמ"ח הצלה וועז
פאר די לעבנסוויכטיגע טריפס צו שפיטעלער וואס ווערן צוגעשטעלט פאר חולי ישראל און זייערע באגלייטער
ועל ידי זה יושפע שפע רב פאר אייך און די גאנצע משפחה, עושר ואושר מיט הויפענס נחת דקדושה, בריות גופא ונהורא מעליא, בכל אשר תפנה תצליח מיט ברכה וסיעתא דשמיא ביז משיח'ס טאג
א הערציכע דאנק | הנהלת גמ"ח הצלה
בשם די חולי ישראל ומשמשיהן
גמ"ח הצלה קרית יואל
Volunteers to Hospitals and Medical Facilities
© DPMGROUP.COM

## פאסירונגען אין בילדער





ביהמ"ד החדש ישראל שלום דקהל יטב לב גרייט זיך צום עפענונג אין די נאנטע טעג. אויף די בילדער, דער מקוה אינעם ביהמ"ד אין די לעצטע פאזעס



ביים אויפשטעלן דעם פראכטפולן ארון הקודש



די הייַנטיגע וואך זענען שוין פארענדיגט געווארן די ספרים שענק אינעם היכל הביהמ"ד




זאל נישט זיין פארשטעלט און זיין גרייט צום באלדיגן באנוץ על כל צרה שלא תבא



## פאסירונגען אין בילדער





ביים באזוך פארלאפענע וואך דורך די תפיסה באאמטע פון די 'אוטיסוויל' תפיסה. ביים באזוכן אין בנין ישיבה גדולה סניף ברך משה





ביי אן אויפנאמע דורך תלמידות בית רחל אין "בית רחל פאראדייס"





די באאמטע אויף א באזוך אין "מבצר הכוללים"







## פאסירונגען אין בילדער



1,500 תלמידי המתביתא ביים סעודת הודאה כ״א כסליו, אינאיינעם מיט א שבע ברכות לכבודו פון כ״ק רבינו שליט״א



דער רבי שליט״א ביים ערשיינען אין זאל




דברות קודש







הרה״ג רבי דוד שלמה עקשטיין שליט״א מנהל און הרה״ג רבי דוד גליק שליט״א ר״מ ביים דערציילן פאר די בחורים זכרונות פון רביה״ק זי״ע איבער דעם דרך פון ברסלב

## פאסירונגען אין בילדער



הגה"צ רבי חיים הערש טייטלבוים שליט"א רב דביהמ"ד בית אלעזר דקיט"ל ביים קלאפן א מזוזה אינעם נייעם "דיאמאנט טעלעקאם" גשעשפט אין שכונת ויואל משה



הרה"ג רבי זלמן טייטלבוים שליט"א רב דביהמ"ד בית מנחם זאב דקיט"ל ביים מסיבת לחיים אינעם נייעם "דיאמאנט טעלעקאם" גשעשפט





אונטערשטער שטאק אין ביהמ"ד בית שמואל דקיט"ל שכונת דברי חיים, הערליך רענאווירט



ב"ה געטראפן ברייט פארקינג



הערליכער "ברית סעודה" אין ת"ת בנין קליין, לכבוד שמחת הברית מילה ביי המלמד החשוב ר' יעקב יוחנן פליישמאן הי"ו

ציטאטן פון היימישע נייעס
קאנאלן און פּבליקאציעס,
אינטערעסאנט און
מערקווירדיג
היימשאָס

# על דא ועל הא

# מאסיווע "חנוכה סעיל" אין הימל

## הרה"ג ר' ישראל בער שטיין שליט"א מו"ץ ביהמ"ד אמרי נועם דקהל יטב לב - ביי שיעור הכנה לחנוכה אין ביהמ"ד הגדול

שטייט פון תלמידי בעל שם, אלע ספרי קודש זענען פיל, אז וואס מ'זעט אויף דער וועלט, אינעם עולם הגשמי, איז א רמז אויף עבודת ה', אויף ענינים גבוהים.

וואו מ'גייט אין די טעג ארום חנוכה, אלעס איז "סעילס", אלע וועגט שרייען "חצי בחנם", 25 פראצענט, 30 פראצענט, ס'טוט זיך, זאכן וואס א גאנץ יאר קאסט עס טייער, און חנוכה איז אלעס ביליג.

וואס ס'האט מיט חנוכה, אפשר ע"י סוד ורמז קען מען עס מסביר זיין... אבער עפ"י פשט שטימט עס נישט. אבער אזוי איז עס, אלע בתי מדרשים, אלע וועגט אין די גאסן שרייען, ס'קומען אן אויף פאסט גאנצע ביכלעך ביי יעדן אינדערהיים וואס שרייעט אז זאכן וואס זענען א גאנץ יאר טייער, איז יעצט ביליג.

יא רבותי, ס'איז א גרויסע "סעיל" יעצט! די כוחות דקדושה, מדריגות, השגות, אלעס קען מען יעצט באקומען פאר ביליג, דער בארדיטשובער רב זאגט אז חנוכה עפנט זיך די אוצרות, אזוי ווי א גרויסער מלך עפנט די אוצרות און ס'גיסט זיך, ס'קומט פאר א גרויסע סעיל. נאך א זאך.

מ'זעט חנוכה גייט מען צו די זיידעס, ס'טוט זיך גאנצעטע דין תורות צווישן די משפחות וואו מ'זאל גיין ווען עלכע נאכט, דער זיידע און יענער זיידע, די נאכט און יענע נאכט, קיעה"ר אסאך זיידעס, און יעדע נאכט איז מען ערגעץ אנדערש. נישטא קיין איין יו"ט אזוי וואס מ'גייט אזויפיל ארום צו זיידעס.

דאס זעט מען אויך אין די ספרי קודש, ס'שטייט נאך פון אריה"ק, חנוכה איז א בחינה פון "זקן מלא רחמים", ס'ווערט נתעורר פון די העכסטע רחמים, די גאנצע פנימיות פון די אור פון חנוכה איז די י"ג מדות של רחמים, ס'קומט אראפ פון די העכסטע רחמים ביז אראפ למטה פון יעדן איינעם.

אויך איז דער מנהג ישראל אז דער טאטע טיילט מתנות, דער טאטע טיילט געלט, דער טאטע שפילט מיט די קינדער, א גאנץ יאר וועט א יונגערמאן גיין שפילן מיט זיין יונגל א געים?... ס'שטימט נישט. אפשר דארף מען יא... אבער למעשה טוט מען עס נישט. פונקט חנוכה, אין אזא הויכן זמן? דוקא דעמאלט שפילט מען?!

אלעס איז רמזים. דער רבוש"ע, אבינו שבשמים, טיילט חנוכה-געלט, ער טיילט מתנות, און ער לאזט זיך אראפ, ווי דער לשון אין מאור עינים, אז דער אויבערשטער לאזט זיך אראפ, כביכול, אזוי ווי א שפיל, א טאטע צו א קינד.

מ'זעט אן אינטערעסאנטע זאך, מ'דרייט איבער א וועלט פאר א חנוכה-מסיבה, פארט"י בלע"ז, אנדערע זאגן אז ס'איז א זכר צום 'להשכיחם תורתך'... אבער ס'איז נישט אזוי, ס'איז א גרויסער ענין דא אין דעם, פארשטייט זיך אז ס'איז אויסגעהאלטן בדרכי הצניעות, איז א געוואלדיגע זאך אז מ'נעמט זיך צאם די משפחה, ס'האלט אפ אסאך ירידות, און ס'ברענגט אסאך חיזוק פאר יעדן איינעם, סיי פאר'ן טאטע און סיי פאר די קינדער, משפחה ומשפחה.

אבער מ'זעט אסאך מאל מ'לייגט א גרויסע דגוש אז "יעדער" זאל קענען קומען, מ'איז נישט מוותר אויף קיינעם. איי וואס מאכט אויס? אז ער וועט נישט קומען היינט וועט ער קומען א צווייטע מאל. ניין, ס'מוז זיין יעדער איינער צוזאמען, א טאטע און זיידע איז נישט מוותר אויף קיין איין זון און אייניקל.

דער רבוש"ע אין די טעג נעמט צאם די גאנצע משפחה, כלל ישראל, א גרויסע משפחה, און איז נישט מוותר אויף קיינעם, ער קומט אראפ צו יעדן איד, און נעמט אויף יעדן איינעם, ער נעמט צאם די גאנצע משפחה, דער אויבערשטער זאל העלפן מ'זאל שוין זוכה זיין צו דעם, ערכתי נר למשיחי, במהרה בימינו אמן.

# שירה חדשה

איך וויל ארויסברענגען די זכי' פון "הלל והודאה". איך וויל ענק עפעס זאגן, כ'בין אויך נישט אזוי אלט, אבער כ'בין נישט היינט געבוירן...

די הלל וואס מ'הערט היינט צוטאגס אין גרויסן ביהמ"ד, גייטס יעצט אראפ אין גרויסן, איך געדענק דאס נישט אלס קינד, אלס בחור. כ'האב ב"ה אויך געדאוונט אין ביהמ"ד מיט מנין, אבער די סארט הלל'ס וואס איז געווארן, דער קול רעש גדול, די איבערקרעניש ווי אזוי מ'זאגט הלל, איך געדענק נישט אזא זאך.

אמאל פלעגט מען זאגן הלל, אזוי ווי פסוקי דזמרא, אפשר אביסל מער מיט א תנועה, אבער ווי אזוי הלל איז היינט געווארן, דאס איז א כח נשגב ועצום.

הגה"צ רבי שלמה רובין שליט"א רב ביהמ"ד ציעשנוב, ביים טעגליכן שיעור חסידות אין ישיבה גדולה, א' דחנוכה תשפ"ו

ציטאטן פון היימישע נייעס
קאנאלן און פּבליקאציעס,
אינטערעסאנט און
מערקווירדיג
היימשאָם

# על דאָ ועל האָ

## כמה גדולים דברי חכמים

איך וויל דערציילן א פערזענליכע מעשה, וואס בדידי הוה עובדא.

ביי אונז אין שטוב קומט א גויטע רייניגן שוין א לענגערע צייט. ויהי היום, האבן מיר געדארפט אוועקגיין פון שטוב און מען האט זיך פארלאזט אויפ'ן עלעקטראנישן "אויג" וואס מיר האבן אין קיך. שפעטער, וועו מיר זענען צוריקגעקומען אין הויז און איבערגעקוקט די קאמערע, האבן מיר געזען א שרעקעדיג בילד.

די גויטע האט געגומען א שטיקל פלייש וואס מיר האבן איר געגעבן, שיריים פונעם נאכטמאל וואס איז איבערגעבליבן פון א טאג פריער, און עס אריינגעלייגט אינעם "בעטי קראקער". דערנאך האט זי געגומען א פעקל קעז און ארויסגענאסן דערפון אויפ'ן פלייש און דאס אזוי צוזאמען אנגעווארעמט, און דאן האט זי אפגעווישט דעם "בעטי קראקער" און צוריקגעלייגט.

בחסדי ה', האבן מיר דאס געזען באצייטנס און געוואוסט נישט צו ניצן דעם טריף-געווארענעם "בעטי קראקער" און די אנדערע כלים וואס זי האט געגוצט צום פרעגלען.

כמה גדולים דברי חכמים! ווי גרויס זענען די רייד פון אונזערע הייליגע חכמים, וואס האבן אונז אויסגעלערנט נישט זיך צו פארלאזן אויפ'ן נאמנות פון אזעלכע, נישט קיין חילוק וויפיל יאר זיי דרייען זיך שוין ביי אונז אין שטוב און ווי היימיש און "באגלייבט" זיי זענען.

בריוו צו גליון "הליכות החיים" פר' וישב-מקץ תשפ"ו

## קרעכצט און בלייבט

איך האב געלייגט דעם אינטערוויו מיט ר' חיים רייך, וואס ברענגט ארויס דעם געוואלדיגן "יישר כח פאר די דעוועלאפערס" איך ווייס נישט צי כ'זאל לאכן אדער ווייגען.

איך האב געקויפט מיין דירה פאר קרוב צו 10 יאר צוריק, און איך האב געצאלט כמעט א מיליאן דאלאר. טראץ וואס עס איז אנגעבליך געווען א נייע דירה, האב איך געדארפט פאררייכטן גאר אסאך זאכן, און אסאך זאכן קענען ניטאמאל ווערן פאררעכטן.

מיין קאך איז געמאכט פונעם ביליגסטן מאטעריאל, דער קאונטער איז נישט גראד, די קאבינעטס צעפאלן, וכהנה וכהנה. דער עלעווייטאר גייט נישט ביז'ן דאך ווייל די דעוועלאפערס האבן זיך געשפארט 30 אלפים, און דורכאויס די קרוב צו 10 יאר האבן מיר שוין געדארפט פאררייכטן די עלעווייטארס מער פון 5 מאל, יעדעס מאל פאר טייער געלט.

אויך האט מען געדארפט פאררייכטן די ציגל אינדרויסן פונעם בנין, און איך רעד פון א נייעם בנין. און דאס איז אויסער דעם פארקינג וואס מען גנב'עט אונטער'ן טיש.

יא, די אלגעמיינע גאס צאלט טאקע מער, אבער מען באקומט מער. יעדער נייער דעוועלאפמענט האט א דזשים און פלעי-רום, בשעת מיינע קינדער שפילן פארנט פון מיין טיר אין א שמאלן קארידאר, און קוים וואס מען קען דארט אריבערגיין. מען קען רעדן נאך און נאך, און מ'וועט נישט פארטיג ווערן.

געבט א קוק וואס דער סאטמארער רבי האט געטון אין קרית יואל, אבער וואס זאל איך טון אז איך גלייך וויליאמסבורג? צוליב דעם דארף איך אויסגעבן מיין לעצטע פרוטה פון טאש כדי די דעוועלאפערס זאלן קענען לעבן א רייכע לעבן?

בריוו צו "ווילליאמסבורג טרייבל" אויסגאבע, פר' וישב תשפ"ו

## כיבוד אב

**רביט:** שמעתי שאביך זצ"ל יצא פעם מכינוס שנערכה בארה"ב כאשר הנואם דיבר נגד אגודת ישראל, באמרו שמחוייב בדבר מפני כיבוד אב.

**האדמו"ר מוויזשניץ מאנסי:** באותה כינוס לא הייתי. בימים אלו ערכו הפגנה בארה"ב ולמעשה לא הלכתי להשתתף מאותה סיבה, פן הנואמים ידברו נגד אגודת ישראל.

בהמשך **המתיק רביט שיח סוד עם האדמו"ר מוויזשניץ מאנסי** שליט"א.

האדמו"ר מוויזניץ מאנסי שליט"א איבער מאסן-דעמאנסטראציע אין מאנהעטן א' נח קעגן ביטערע גזירת הגיוס בארה"ק (גליון "פון רבי'נס הויף" שע"י קהלת וויזניץ בני ברק)

## נסים לאבותינו



היסטארישע מנורה פון הרה"ק בעל אהבת ישראל זצ"ל מוויזניץ געברענגט געווארן צו נכדו האדמו"ר מתולדות מרדכי וויזניץ שליט"א

ווערטלעך פון דער תורה



# על חומותיך קרית יואל הפקדתי שומרים

איבערבליק איך פֿערציק יאר
כתר הרבנות אין ק"ק קרית יואל

• שמואל שלמה טעללער • יצחק מיטעלמאן •

## הגאון הצדיק רבי מנחם מענדל פרידמאן ז"ל - בעמח"ס זכרון מנחם וד"מ בישיבה"ק

### אחד המיוחד שבחבורה

במשך די פאלגענדע יארן איז טאקע הגה"צ רבי מענדל זצ"ל געווען פון די שענסטע קרוינען פון קהלתינו הק' אין קרית יואל. ער האט באשיינט דאס ביהמ"ד הגדול, זייענדיג דער ש"צ יעדן ערב ר"ה צו סליחות בהתעוררות רב, ער האט באשיינט דעם אויבנאן ביי די טישן פון רבי'ן ז"ל, און ער איז געשטאנען לימינו עוזו פון כ"ק מרן רבינו הגה"ק שליט"א אלס רב אב"ד קרית יואל, און מידי שבת בשבתו איז ער געזעסן לידו ביי שלש סעודות, און באגלייט אלע פעולות להרמת קרן התורה והקדושה מיט א שטארקע נאמנות.

בעצם איז ער געווען דער זקן ראשי הישיבה, וואס איז געווען די גרעסטע זכי' פאר די בחורי חמד תלמידי הישיבה צו האבן בראשם א מגיד שיעור, אליינס מבחירי תלמידי רבינו הק' ז"ל, א בארימטער גדול בתורה, מלא יראת שמים, וואס צו באטראכטן זיין הלך ילך און זיין עבודת ה' האט געדעדט ווי א לעבעדיגער מוסר ספר, און איינער וואס שוין איבער 30 יאר האט ער מעמיד געווען תלמידים הגונים אינעם רבי'נס ישיבה, און דער רבי האט אויף אים סומך ידו געווען אין אזויפיל ענינים.

### דברים קילורין לעינים

בשנת תשמ"ט לפ"ק, געציילטע חדשים לפני הסתלקותו לחה"ה, וועז עס איז געעפענט געווארן א נייע חדר, וואס איז גע'אסר'ט געווארן דורך אלע גדולי ישראל, ובראשם דער ביד"צ הגדול שבירושלים עיה"ק, אין שפיץ פונעם פוסק הדור מרן בעל מנחת יצחק זלה"ה.

אין איינע פון די טעג איז אפגעהאלטן געווארן אן אסיפה אין זאל פון ביהמ"ד הגדול אין קרית יואל, איבער דעם ענין, און הגה"צ רבי מענדל זצ"ל, איז פארבעטן געווארן צו משמיע זיין דעם ריכטיגן דעת תורה, ווי אזוי עס דארפן לעבן און טראכטן תלמידי רביה"ק ז"ל וועז עס קומט אזא עת נסיון, און עס הערשט אזא בלבול המוחות.

די וועריטער זענען קילורין לעינים און באלייכטן די אויגן ביי פארשידענע מצבים און געלעגענהייטן, לתועלת הרבים זענען מיר דאס מעתיק בשלימותה:

**"איך בין נישט געווען גערישט, און איך בין נישט אינגאנצן בקי אויך נישט. נאר מ'האט מיר געבעטן, וועל איך זאגן אפאר וועריטער".**

**קודם כל, מענינא דיומא, וועגן ליצנות איז פשוט, עס שטייט דאך אזוי ביי קרח "ויקהל עליהם את כל העדה", אז דאס איז געווען דער כח וואס ער האט געקענט באקומען אלע אידן, אזוי ווי די מעשה פון תרומות און די אלע מעשיות וואס שטייט אין מדרש, ווייל דאס גאנצע ענין פון ליצנות איז דער יסוד וואס מאכט חרוב אלעס, ווי מ'האט פריער געריעט דערפון.**

**נאר איך האב געוואלט רעדן פון דעם וואס מ'האט געשמועסט פריער פונעם "פנים חדשות". (א שמוציגער שונד-בלאט וואס איז ארויסגעגעבן דורך א ציוני'סטישער שקץ טמא, און האט ליידער געהאט חיזוק פון 'היימישע' אידן, מיט מוראל און גרויסע סכומים געלט, צו באשמוצן דעם רבי'ן און די קהילה).**

**עס איז געווען א מעשה אין די שטאט סאטמאר, עס איז געווען א גרויסע מחלוקה, ס'איז נישט קיין נפקא מינה צו זאגן קיין פלעצער, און מ'האט געמוזט ארויסגעבן אן איסור אויף אן עדה, און דער רבי זכרונו לברכה האט ארויסגעגעבן אן איסור. איז געשטאנען אין אן אנטיסעמיטישער צייטונג, און א ציוני'סטישער צייטונג, וואס ווער עס וויסט האט עס געהאקט יעדן טאג אויף ערליכע אידן, עס האט געהאקט קעגן רבי'ן זי"ע, האט ער דארט געשריבן אז דער שימלויער רב, דער גרויסער מענטש, האט זיך משתתף געווען ביי די אסיפה פון זיי.**

**דער שימלויער רב ז"ל איז געווארן געווארן פון דעם צייטונג, איז ער ממש ארויס פון די כלים, האט ער צוזאמענגערופן א גענעראל פארזאמלונג בעצם היום, און האט דארט נאכגעזאגט דאס ווארט פון בעלזער רב ז"ל אויפ'ן פסוק וואס יעקב אבינו**

האט געזאגט פאר לבן "מה פשעי ומה חטאתי כי דלקת אחרי", האט דער בעלזער רב געפרעגט, וואס דערציילט ער א מעשה "מה פשעי ומה חטאתי כי דלקת אחרי"? ער זאגט דאך אז ער וויל זיך קושן מיט דיר. האט ער געענטפערט אז יעקב האט געזאגט: "שיין זע איך אויס אויף דער עלטער אז איך האב מיר דערלעבט אזוי אז לבן וויל זיך קושן מיט מיר".

האט דער שימלויער רב געזאגט: איך בין נישט געווען דארט, אבער ווייל זיי האבן אזוי געשריבן אז איך בין געווען דארט, ווייס איך פון דעם אז איך האב מיך משתתף געווען מיט אלעם וואס מ'האט ארויסגעגעבן אויף די אסיפה. דאס איז געווען דער יסוד ביי אלע ערליכע אידן".

היינט שעמט מען זיך נישט ארויסצושרייבן אין אלע שמוציגע בלעטער, רחמנא ליצלן, א חילול השם, און מ'האט נישט מורא פאר קיין שום זאך.

## דער רבי איז דער גרעסטער אינעם דור

איך זאג אייך, איך ווייס נישט וואס דא גייט פאר, זיי זענען דאך ארויס אינגאנצן, זיי האבן זיך אינגאנצן פארלוירן, זיי זענען עובר אויף די גאנצע תורה, ס'איז נישטא ביי זיי קיין ענין פון מלבין פני חבירו, ס'איז נישטא מער קיין לשון הרע, שנאת חינם, די סארט תורה די סארט תורה האבן זיי מקבל געווען.

נאר בגוף הענין דארפן מיר צוגיין צו די מחלוקת פון קרח. הגם ס'איז נישט אזוי גלייך, זיי צוצוגלייכן צו קרח. איינער האט געפרעגט אמאל, קענסט דעם רבין צוצוגלייכן צו משה רבינו? יא, דעם רבי'ן קען מען צו צוגלייכן צו משה רבינו. "איך שמועס שוין נישט וואס ער איז דער גרעסטער היינט אין דור", נאר יעדער מנהיג, און אזוי אויך יעדער בית דין, יעדער בית דין וואס מ'שעצט אין דור, האט דער דין אזוי ווי משה רבינו. ווי די משנה זאגט אין מסכת ראש השנה (דף כה ע"א) בפירוש ביי די מעשה פון רבי יהושע, אז ער איז געגאנגען אין שבת במקלו ותרמילו, און אזוי האט ער געזאגט אז יעדער מנהיג האט דעם דין אזוי ווי משה רבינו.

## זיי זענען נישט קיין דמיון צו קרח ועדתו

אבער די אידן, האבן נישט א דין פון קרח, איך האלט נישט אזוי.

"ס'איז דא צוויי כתות ווי דער אור החיים הקדוש זאגט, דתן ואבירם און קרח זענען צוויי זאכן.

איך טרוי מיך נישט צו זאגן, עס זענען דא ערליכע צווישן זיי וואס זענען נעבעך פארנארט. אבער די זאך ברויכן מיר וויסן, אז אין די תורה שטייט "ולא יהיה כקרח וכעדתו", זאגט די גמרא (סנהדרין קי ע"א) : אין מחזיקין במחלוקת וכו', שנאמר "ולא יהיה כקרח וכעדתו". האב איך געפרעגט, אז בפשטות פון די גמרא איז משמע אז עס איז א לאו מן התורה, וואלט די גמרא דארף זאגן בקיצור "שלא יחזיקו במחלוקת", וואס דארף שטיין אן אריכות "ולא יהיה כקרח וכעדתו"?. ניין, קרח איז געווען א גרויסער מענטש, ווי די ספרים הקדושים זאגן אז ער איז געווען איינער פון די גרעסטע מענטשן אין דור, און לעתיד וועט זיין די הלכה כקרח, און עס זענען געווען ר"נ ראשי סנהדראות, פאר דעם שטייט עקסטער "וכעדתו" וואס דאס איז די ר"נ ראשי סנהדראות. וויל די תורה אונז לאזן וויסן אז א מחלוקת מעג זיין אלע סנהדרין, די תורה האט געוואלט וויזן אז אפילו זיי זענען גרויסע מענטשן איז עס א לאו, ווייל מען ברויך נישט צו קוקן ווער דאס איז, ווייל אפילו די גרעסטע מענטשן האט די תורה געזאגט "ולא יהיה כקרח וכעדתו".

מען זאגט נאך פון קאצקער א ווארט, עס איז כדאי נאכצוזאגן, וואס האט דער קרח געקלערט? סוף כל סוף "קרח שפקח היה" ווי רש"י זאגט, ער איז דאך נישט געווען סתם א קטלא קניא, קרח איז געווען א דביקות אידּ, נאר ווייל ער איז דאך געווען פון



הגה"צ ר' מענדל פריעדמאן ז"ל (לינקס) באגלייט דעם רבי'ן ז"ל ביי איינע פון די באזוכן אין ירושלים עיה"ק

די משוררים אין בית המקדש, האט ער געשפירט ביי זיין עבודה מורא'דיג אז ער גייט ארויס פון די כלים, ממש, האט ער געקלערט ווען ער וואלט ווען געקענט זיין כהן גדול און טון די עבודה לפני ולפנים האט ער ווען געקענט צוקומען ווער ווייסט צו וואסערע גרויסע זאכן, האט ער געהאט חשק צו ווערן כהן גדול.

האט דער הייליגער קאצקער געזאגט אז קרח האט נאר פארגעסן איין נקודה, אז דאס גאנצע וואס ער האט געשפירט ביי זיין עבודה איז נאר ווייל דער שטילער אהרן איז געווען כהן גדול, ווען אהרן וואלט נישט געווען כהן גדול וואלט ער דאס אויך נישט געשפירט.

## בני, שנו מידותי

ממילא, דאס ענין איז, יעדער מיינט ער איז פרומער, אז ער איז שוין פרום אביסל, ער קען שוין אביסל לערנען, דארף ער שוין נישט פרענגן גארנישט, די גאנצע תורה שטייט שוין איין ביי אים, און דאס איז געווען דער סדר פון קרח, "ויקהל עליהם קרח" און מיט ליצנות.

ס'איז דא א ענין וואס איך האלט ס'איז פון די וויכטיגע זאכן, ס'איז איינע פון די יסודות וואס מען האט עס געברויכט איינפלאנצן, מען לערנט נישט קיין תיקון המידות אין די חדרים, ס'איז זייער נאכגעלאזט אז עס וויסט נישט א קינד אז ס'איז דא אן איסור צו רעדן לשון הרע, צו מאכן ליצנות פון יענעם, מלבין פני חבירו ברבים. דאס איז דער יסוד, נאכמער ווי אנדערע זאכן, ווייל בין אדם לחבירו האט נישט קיין כפרה. מ'ברויך מיט די קינדער דאס לערנען, און די מלמדים דארפן אכטונג געבן דערויף.

איך האב געהערט אז מ'האט געזאגט – ס'איז נישט כדאי נאכצוזאגן, אבער דער עולם דארף וויסן דערפון – עס האט מיך היינט אזוי אויפגערעגט, מ'האט געזאגט אז הגה"צ ר' משה ארי' שליט"א דער ראש בי"ד האט באקומען צוואנציג טויזנט דאלער פאר די חתימה... און מ'שעמט זיך נישט אזוי צו רעדן. יא, אזוי האט מיר נאכגעזאגט א יונגל פון חדר. א חרפה און א בושה! עס קענען פארקומען אזעלכעס אין קרית יואל און ס'איז גארנישט, ואין פוצה פה ומצפצף.

מ'ברויך וויסן אז די הבערה איז שוין ללהב יצאת און לחל"ק יצאת. קען זיין פאר די מענטשן קען מען שוין נישט מציל זיין, אבער יעדער איד איז מחויב פאר זיין שותף, און דער שותף פאר זיין שותף, אויפצוקלערן, ער זאל נישט מיינען אז מ'שפילט זיך דא.

"עטס זאל עס וויסן, איך קען אייך זאגן, איך בין שוין נישט קיין אינגערמאן, איך האב דורכגעלעבט אסאך מחלוקת'ער, ווי די סאטמארער מחלוקת און נאך אנדערע, אין ערגעץ האט מען נישט גוט אפגעשניטן. מ'ברויך יעדער בעטן איינער דעם אנדערן מיט תחנונים, מ'זאל זיך נישט אריינלייגן דערין."

קרית יואל איז א טייער שטעטל, דער בעל דבר האט זיך אריינגעלייגט. איך האב געהערט אז הגה"צ ר' בנימין ראבינאוויטש שליט"א האט געזאגט אז דער בעל דבר האט אפגעלאזט אביסל ירושלים און ער איז געקומען אביסל אויף סאטמאר אין אמעריקע. אזוי איז דער מצב.

ברויך מען זען למען השם, מ'איז נישט יוצא מיט זיך אליין. יעדער ברויך רעדן מיט זיין חבר, און דער חבר מיט זיין חבר, חברך חברא אית ליה. מ'ברויך מסביר זיין דעם ענין וואס מחלוקת איז, קיינמאל האט מען נישט אפגעשניטן גוט, איך ווייס כמה וכמה מעשיות, ס'שטייט אין אלע ספרים, איך ברויך נישט צו זאגן דאס.

דאס ווארט פון צאנזער רב ווייסט דאך יעדער "אם כמות כל האדם ימותון אלה", וואס קומט זיי מיתה? אז דער אייבערשטער האט געהייסן. האט ער געזאגט, א טשעפע מיט א מרא דאתרא, קומט שוין רחמנא ליצלן די שטראף. נאר טאמער איז מען נישט געראטן קומט נאך ערגער ח"ו. איך האב עס נישט געוואלט זאגן, אבער אז מ'דארף זאגן, זאגט זיך עס אליין ארויס.

על כל פנים, דערפון וואס מ'ברויך זען, די מלמדים זאלן דאס אריינפלאנצן אין די קינדער. און דער מלמד וואס האלט זיך נישט דערצו, דער טויג נישט! א מלמד מוז אריינפלאנצן אין די קינדער אז מ'טאר נישט רעדן אויף א רב און א רבי'ן, און אויף קיינעם נישט!

אויף ציונים האט דער רבי געזאגט אז מ'טאר נישט זיין באחדות, און אז מען גיט יענעם א שם אז ער איז א ציוני, איז פארטיג, ער האט אים שוין אין טאש, ער מאכט א שם, ער האט געטון דאס, געטון יענץ, און מ'איז דורך דעם עובר אויף הלבנת פנים, מוציא שם רע. און נאך ווייס איך וויפיל לאווין און שנאת חינם, און דאס איז געווארן ביי זיי די תורה.

על כל פנים, איך האלט יעדער וואס האט גוטע פריינט פון דעם עולם איז מחוייב זיך צו בעטן ביי זיי בתחנונים, נישט דווקא וועגן זיך און זיינע קינדער נאר פארן כלל. דער פון אויבן זאל העלפן מ'זאל קענען אויפטון, זאל זיין שלום על ישראל, און מ'זאל זוכה זיין צו די גאולה שלימה במהרה.

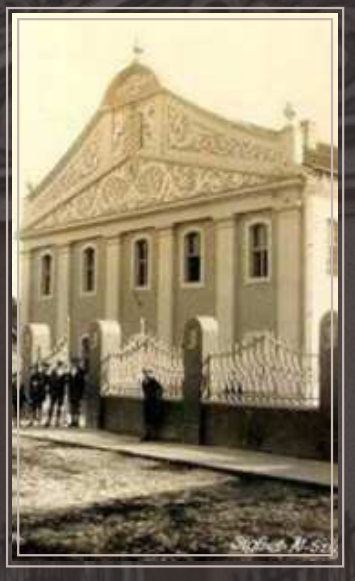
וועכנטליכע פארזעצונג

## תפש אומנות אבותיו - די הייליגע ירושה מבית עצי התמרים

# עבדת הרבנות

כי אב"ד נאמן קראת לו

אריבער צוויי הונדערט יעריגע כח הרבנות דורך רבותינו הק' עצי התמרים



• יואל שעהר •

מח

# די מלחמה קעגן די סטאטוסקוא קהילות

אויפן דרך פון זיין הייליגן טאטן, האט דער קדושת יו"ט זי"ע ממשיך געווען צו שטיין על המשמר מחזק צו זיין דעם כח פון די ארטאדאקסיע אין אונגארן, און מלחמה האלטן קעגן די קהילות פון די נעאלאגן און שטאוסקווא. דער קדושת יו"ט איז געשטאנען בראש הנשיאות פונעם קאנצעלייי, אינאיינעם מיט די גדולי רבני המדינה - הגאון בעל שבט סופר מפרעשבורג, הגה"ק הדרכי תשובה ממונקאטש, דער הייליגער ערוגת הבושם, און הגאון רבי קאפל רייך אב"ד פעסט.

ווי באוואוסט, האט דער ייטב לב בעפארן הסתלקות, ווען ער מצוה געווען ביתו אחריו אז דער קדושת יו"ט זאל ממלא זיין מקומו אלס רב אין שטאט סיגוט, אז אויב ער וועט זיין רב אין סיגוט, 'וועט סיגוט בלייבן א שטאט און אונגארן א מדינה', ווייל ער וועט שטיין על המשמר אויף די ענינים העיר און בראש הנהגת המדינה.

מרן רביה"ק זי"ע האט דערויף שפעטער מעיד געווען, אז מדבריו פונעם ייטב לב לא נפל דבר ארצה, און געוי ווי ער האט פארגעזאגט אזוי איז געווען, ווען מען האט געזען בחוש, אז במשך די יארן וואס דער קדושת יו"ט איז געשטאנען על המשמר אפצוהיטן די ארטאדאקסיע, איז דאס געשטאנען כחומה בצורה און איר השפעה איז געווען גאר שטארק, בשעת אלע ענינים זענען אדורך דעם שבט הביקורת פונעם קדושת יו"ט, וועלכער האט אלעמאל געהאלטן פאר די אויגן די טובה פון די ארטאדאקסיע, ווען דאס האט נוגע געווען דאס באשטימען רבנים ודיינים אין די שטעט, און אזוי אין אנדערע ענינים וועלכע האבן עולה געווען על שלחן המלך.

נאכן הסתלקות פונעם קדושת יו"ט, איז דער נשיאות אין די לשכה ווייטער נמשך געווארן דורך בנו מ"מ מרן העצי חיים זי"ע, וואס כאטש ער איז נאך געווען א יונגערמאן פון פיר און צוואנציג יאר וועו ער איז ארויף על כסא הרבנות, איז ער גאנץ שנעל פארראכטנט געווארן אלס איינער פון די גדולי הדור ומראשי המדברים אין אלע אלע עניני הכלל, און במשך כל ימיו איז ער געווען עומד על המשמר איבער די עניני הארטאדאקסיע, צו לוחם זיין מלחמת ד' קעגן די רשעי ישראל.

אזוי אויך אין די שפעטערע יארן, וועו נאכן ערשטן וועלט קריג איז מדינת 'טראנסילוואניע' אפגעטיילט געווארן פון אונגארן, און די קהילות אין רומעניא האבן דעריבער אויפגעשטעלט אן אייגענעם קאנצעליי פאר די אפגעטיילטע קהילות, איז מרן רביה"ק זי"ע געשטאנען אין שפיץ פונעם נשיאות אינעם קאנצעליי, און איז געווען מראשי המדברים בכל מקום צו מחזק זיין דעם כח פון די קאנצעליי.

בשנת תרצ"ו, איז מרן רביהק זי"ע אנגעפרעגט געווארן פונעם לשכה אין אונגארן, אנבאלאנגט אן ענין וואס זיי האבן געוואלט משנה זיין פון די ארגינעלע שטאטוטן וואס די מייסדי הארטאדאקסיע האבן געמאכט, האט דער רבי זי"ע זיי געענטפערט מיט א בריוו, וואו ער שטעלט קלאר אז מיר קענען נישט משנה זיין פון וואס די פריערדיגע גדולי ישראל האבן אוועקגעשטעלט, ווייל מיר זענען בכלל נישט משיג זייער ברייטער פארשטאנד און טיפער כוונה צו יעדער זאך, און דעריבער דארפן מיר בלויז גיין בעקבות הראשונים, און נישט משנה זיין פון אמאל, וזל"ק: "מיר טארן נישט משנה זיין גארנישט פון זייערע ווערטער, ווייל זיי זענען געווען גדולים וקדושים,



הגאון רבי יעקב שאול אלישר

און זיי האבן געמאכט יעדן פרט ופרט בעיון ובמתינות רב מיט קלארע טעמים, און זיי האבן געהאט סייעתא דשמיא מיט יעדן תנועה ותנועה עד אין לשער, און מיר ווייסן נישט עומק לבבם און זייער בריייטער פארשטאנד און זייער טיפער כוונה, און דעריבער, וויאזוי קענען מיר משנה זיין?!"...

## אסיפה אין פעסט

די כתות הנעאלאגן און שטאטוסקווא, וועלכע האבן געזען ווי ווייט די ערליכע אידן האבן מצליח געווען זיך צוזאמצונעמען אינאיינעם און אויפשטעלן אזעלכע שיינע קהילות, בשעת זיי זענען געבליבן אויסגעשפילט און מחוץ למחנה, האבן פרובירט אין פארשידענע געלעגנהייטן צו פרובירן אונטערשטעלן שטיקלעך פאר די ארטאדאקסן דורך מסירות ומלשינות בייַ די ממשלה פענסטער, מיטן האפענונג דורכדעם שוואך צו מאכן זייער כח בייַ די ערליכע אידן אין לאנד.

בשנת תרנ"ו, זענען זיי געאנגען מסר'ן בייַ די ממשלה אז רוב פון די וואס אנגעהערן צו די ארטאדאקסישע קהילות, שטייען בכלל נישט אינאיינעם מיט די ראשי הקאנצעלייַ אין פעסט, און אדרבה, דער ציבור האט זיי פיינט און איז קעגן זיי, און אויף דעם ארויף האבן זיי פארלאנגט פון די רעגירונג, אז זיי זאלן גיין אנפרעגן בייַ די קהילות, אויב זיי ווילן זיך צוריק צוזאמשטעלן אינאיינעם מיט די נעאלאגן אונטער איין פירערשאפט.

די גדולי ישראל האבן זיך דאן צוזאמגענומען אויף אן אסיפה אין שטאט פעסט וועלכע איז פאררופן געווארן דורכן קדושת יו"ט אינאיינעם מיטן שבט סופר, און דארט האט מען גע'חתמ'עט אויף א כרוז מיט א וועגדונג צו די קהילות וועלכע אנגעהערן צו די ארטאדאקסן, זיי צו וואַרנען אז זיי זאלן חלילה נישט מיטארבעטן מיט די נעאלאגן, און נישט ווערן איבערגעריסן פון זייערע האניג-טריפנדע צוגעזאגטכטצער און איינרעדנישן, ווייל נאר דער 'טיילונג' איז דאס וואס קען ווייטער האלטן דאס ערליכע אידישקייט אין לאנד, און טאקע דאס איז וואס שטערט פאר די נעאלאגן, און דעריבער פרובירן זיי מיט אלע כוחות דאס צו שטערן און אונטערברענגען.

זיי האבן דאן ווידערמאל מפרסם געווען די איסורים וואס די גדולי דור הקדום האבן אוועקגעשטעלט אויף די נעאלאגישע און שטאטוסקווא קהילות, און אויף זייערע בתי כנסיות רבנים און שוחטים.

דער כרוז איז נתפרסם געווארן אין די ארטאדאקסישע צייטונגען אין דריי שפראכן; לשון הקודש, אידיש, און אונגאריש.

## מכלומר'שטע 'שלום' פראבעם

וועו די נענאלאגן האבן געזען אז מיט מסירות ומלשינות קומען זיי אין ערגעץ נישט אן, האבן זיי זיך ארומגענומען מיט א שלום מאסקע, און האבן אנגעהויבן פארפירן בייַ די ממשלה, אז זיי ווילן זיך מפשר זיין און דורכקומען מיט די אידן, און זיי ווילן ארבעטן אויף א מהלך פון שלום אז מען זאל זיך קענען ווידער פאראייניגן.

אזוי אויך האבן פרובירט אונטערקויפן דאס הארץ פון טייל גדולים פון אנדערע מדינות, וועלכע זיי נישט געקענט און נישט געווואוסט זייערע מעשים, אז זיי זאלן שתדל'ן בייַ די גדולי אונגארן און פועל'ן בייַ זיי אז זיי זאלן מסכים זיין זיך צו פאראייניגן מיט זיי למען השלום.

צווישן אנדערע האבן זיי זיך געוואנדן צו הגאון רבי יעקב שאול אלישר ז"ל מח"ס 'ישא ברכה', וועלכער איז געווען דער 'ראשון לציון' אין ירושלים עיה"ק.

הגאון רבי יעקב שאול זייענדיג פון דערווייטנס, האט אנגענומען זייער וועגדונג מיט א תמימות גלייבנדיג אז זיי מיינען באמת שלום און אחדות, און ער האט דעריבער זיך געוואנדן מיט א בריוו צום ארטאדאקסישן קאנצעלייַ אין פעסט, און באזונדער מיט א בריוו צו די נעאלאגן, וואו ער בעט אז די צוויי אפגעטיילטע מחנות זאלן זיך פאראייניגן, און די ארטאדאקסן, נעאלאגן, און שטאטוסקווא קהילות, זאלן זיך צוזאמנעמען צו איין באחדות'דיגע קהילה.

די נעאלאגן האבן זיך מיט די בריוון געפריידט כמוצא שלל רב, און דאס אריבערגעטראגן צו די רעגירונג הויפטקווארטירן, זיי צו צייגן אז אויך די גדולי הדור אינדרויסן פון אונגארן, זענען מיט זיי אויף איין מיינונג, אז דער גאנצער 'טיילונג' איז עפעס וואס דארף נישט זיין און עס איז צייט זיך צו פאראייניגן.

די גדולי אונגארן האבן געהאט גרויס צער פון דעם מכשול וואס האט פאסירט, און האבן אפגעשריבן בריוו צו הגאון רבי יעקב שאול, אים בעטנדיג אז ער זאל נישט מחזק זיין די ידי פושעים און אז ער זאל צוריקציען פון זיינע בריוו וועלכע קענען אנברענגען א גרויסן חורבן.

אויך דער הייליגער קדושת יו"ט האט דאן אפגעשיקט א בריוו קיין ירושלים צו ש"ב הרה"צ ר' ירוחם טייטלבוים, אים בעטנדיג ער זאל גיין רעדן צום ראשון לציון רבי יעקב שאול, און אים פארשטיין געבן וואס דער מצב איז אין אונגארן, און דער וויכטיגקייט פון זיך האלטן אפגעטיילט פון די רשעים עוקרי התורה.

אויך הגאון רבי עמרם בלום זצ"ל מח"ס 'בית שערים', האט געשיקט א בריוו קיין ירושלים צום בעל ישא ברכה, ווי געדרוקט אין זיין ספר 'בית שערים', און אזוי אויך הגאון רבי אליעזר זוסמאן סופר אב"ד פאקש בעל 'ילקוט אליעזר'

הגאון בעל ישא ברכה האט צוגעהערט צו די רבנים, און נאך וואס ער האט באקומען א שטיקל קלארקייט איבערן מצב אויפן



Erscheint täglich

Allgemeine Jüdische Zeitung

Budapest, 19. März 1898.

Neunter Jahrgang Nr. 56

# אללגעמיינע יידישע צייטונג

כרוז פון די גדולי ישראל נאכן אסיפה אין פעסט

# קריית יואל
# דירות מארקעט

נייע דירות
פראיעקטן וועלכע
שטייען צו
פארקויפן

loop REALTY
Project Sponsor


## שכונת ויואל משה
האַרמאָני עסטעיטס

דעוועלאָפער:
מו"ה **עקיבא צבי קליין** הי"ו

צאל דירות: **900**

וועט זיין גרייט:
**פאזע 3:** צוישן 18 און 24 חדשים
**פאזע 4:** צוישן 36 און 48 חדשים בעז"ה

צו קויפן רופט:
Point Realty **845-604-9400**

## לעיקסייד דעוועלאפמענט

דעוועלאָפער:
מו"ה **אברהם בראך** הי"ו

צאל דירות: **270**

וועט זיין גרייט:
**פאזע 1:** צוישן 36 און 48 חדשים בעז"ה

צו קויפן רופט:
The Middleman Team **845-306-4511**

## פארעסט עדוש

דעוועלאָפער:
בני מו"ה **יחזקאל בראך** הי"ו

צאל דירות: **300**

וועט זיין גרייט:
צוישן 18 און 36 חדשים בעז"ה

צו קויפן רופט:
HFA Realty **845-781-2410**

## טשענגער דעוועלאפמענט
רט. 105

דעוועלאָפער:
מו"ה **משה דוד נידערמאן** הי"ו

צאל דירות: **130**

וועט זיין גרייט:
צוישן 24 און 28 חדשים בעז"ה

צו קויפן רופט:
Loop Realty **845-388-1155**

## שכונת דברי יואל
עיקערס פוינט - פאזע 2

דעוועלאָפער:
מו"ה **יואל בראך** הי"ו
מו"ה **בנימין יודא ווערצבערגער** הי"ו

צו קויפן רופט:
Loop Realty **845-388-1155**

## שכונת ברך משה
עיקערס ענקלעיוו - פאזע 2

דעוועלאָפער:
מו"ה **עקיבא צבי קליין** הי"ו

צו קויפן רופט:
Point Realty **845-604-9400**

## שינאוו עקסטענשאן

דעוועלאָפער:
מו"ה **עקיבא צבי קליין** הי"ו

צו קויפן רופט:
Point Realty **845-604-9400**

## 33 ווען ביזן

דעוועלאָפער:
מו"ה **עקיבא צבי קליין** הי"ו

צו קויפן רופט:
Point Realty **845-604-9400**

## ירושלים סט.

דעוועלאָפער:
מו"ה **אהרן ווייבערגער** הי"ו

צו קויפן רופט:
Loop Realty **845-388-1155**

## 77 בעיקערטאון

דעוועלאפער:
מו"ה **יואל מאנן** הי"ו -
מו"ה **נפתלי הירצקא בראך** הי"ו

צו קויפן רופט:
**Loop Realty 845-388-1155**

צאל דירות: **100**

## בעיקערטאון -זופניק

דעוועלאפער:
מו"ה **חיים נחום ווערצבערגער** הי"ו

צאל דירות: **76**

## שכונת עצי חיים
מאונטעין רידזש

דעוועלאפער:
מו"ה **עקיבא צבי קליין** הי"ו

צו קויפן רופט:
Point Realty **845-604-9400**

צאל דירות: **675**

## שכונת ברוך טעם
פאזע 3 און 4

דעוועלאפער:
בני מו"ה **יחזקאל בראך** הי"ו

צו קויפן רופט:
HFA Realty **845-781-2410**

צאל דירות: **75**

## שכונת חתם סופר
גאלדען הילס

דעוועלאפער:
מו"ה **יוסף אויש** הי"ו מו"ה **שלום קויפמאן** הי"ו

צו קויפן רופט:
MK Realty **845-782-0205**

## שכונת אור החיים
איילענד עסטעיטס פאזע 1

דעוועלאפער:
מו"ה **יוסף יוזפא לאנדא** הי"ו
ושותפו ר' **לוי יצחק שווארטץ** הי"ו

צו קויפן רופט:
MK Realty **845-782-0205**

צאל דירות: **335**

## בלומינג גארדענס
רט. 208

דעוועלאפער:
מו"ה **משה שווארטץ** הי"ו

צו קויפן רופט:
Blooming Realty **845-388-1900**

צאל דירות: **150**

## פראספעקט גארדענס
פאזע 1

דעוועלאפער:
מו"ה **שמעון דושינסקיא** הי"ו

צו קויפן רופט:
Dira Nuah **718-233-1011**

צאל דירות: **300**

## שכונת דברי חיים
גראם 11 פאזע 1

דעוועלאפער:
מו"ה **אברהם בער יאקאבאוויטש** הי"ו

צו קויפן רופט:
Blooming Realty **845-388-1900**

צאל דירות: **150**

## שכונת שאגת אריה
לעיק-ווי

דעוועלאפער:
מו"ה **יוסף פעלדמאן** הי"ו
מו"ה **אברהם שלמה האלפערט** הי"ו

צו קויפן רופט:
Master Realty **845-907-2191**

צאל דירות: **8**

## שכונת זרע קודש
גאלד

דעוועלאפער:
מו"ה **יוסף פעלדמאן** הי"ו
מו"ה **אברהם שלמה האלפערט** הי"ו

צו קויפן רופט:
Master Realty **845-907-2191**

צאל דירות: **16**

## שכונת זרע קודש
קינגסווי

דעוועלאפער:
מו"ה **אברהם יודא אינדיג** הי"ו

צו קויפן רופט:
Blooming Realty **845-388-1900**

צאל דירות: **20**

## שכונת זרע קודש
סען מארקוס

דעוועלאפער:
מו"ה **גדלי' פעלדמאן** הי"ו

צו קויפן רופט:
Gluck Realty **845-587-5870**

צאל דירות: **20**

## שכונת זרע קודש
טרעזא לעין פאזע 2

דעוועלאפער:
הרה"ח מו"ה **שמעון ווייס** הי"ו

צו קויפן רופט:
Gluck Realty **845-587-5870**

צאל דירות: **112**

היימשטאָם

# היימשטאט דירות ליסטינג - רענטאלס

אריינצולייגן אייער ליסטינג שיקט אן אימעל צו MAIL@HEIMSHTUT.COM אדער רופט 845-951-1345

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 2 רום - פורנישד<br>שכונת עצי תמרים | יוטיליטיס אריינגערעכנט - בעיסמענט | $900 No brokerage fee<br>845-772-3100 | 3 רום - פורנישד<br>מרדכי שעהר | פריש אויפגעפיקסד | $1,200 No brokerage fee<br>718-755-9763 |
| 2 רום - פורנישד<br>שכונת עצי תמרים | יוטיליטיס אריינגערעכנט - פענסטערס אין אלע צימערן | $975 No brokerage fee<br>845-325-6894 | 3 רום - פורנישד<br>חברון - ראוונע | נייע הערליכע פורנישד דירה - וואלק אין - לעכטיגע דירה מיט אסאך פענסטער | $1,250 No brokerage fee<br>845-782-3768 |
| 2 רום - פורנישד<br>סאטמאר | 2'טע שטאק - יוטיליטיס אריינגערעכנט - ליכטיגע דירה - 9 פיס דאך - אויך גוט פאר קורצע רענטאלס | $1,000 No brokerage fee<br>845-783-8232 | 3 רום - פורנישד<br>זענטא | וואלק אין בעיסמענט - יוטיליטיס אריינגערעכנט | $1,300 No brokerage fee<br>845-717-1838 |
| 2 רום - פורנישד<br>עצי תמרים | הערליכע בעיסמענט - סענטראל עיר קאנדישן - יומידיפייער - וואסער פילטער | $1,050 No brokerage fee<br>848-637-7217 | 3 רום - פורנישד<br>וועלן ביזנרן | גאראיגט פאר חתן כלה | $1,300 No brokerage fee<br>917-960-2387 |
| 2 רום - פורנישד<br>שכונת עצי תמרים | יוטיליטיס אריינגערעכנט, בעיסמענט, די-יומידיפייער, ליכטיגע דירה מיט פענסטער | $1,050 No brokerage fee<br>845-782-7935 | 3 רום - פורנישד<br>זענטא | וואלק אין בעיסמענט - יוטיליטיס אינקלודעד | $1,350 No brokerage fee<br>845-783-7582 |
| 2 רום - פורנישד<br>געציל בערגער | אלעס אריינגערעכנט - גאראיגט פאר די זומער | $1,050 No brokerage fee<br>845-492-9464 | 3 רום - פורנישד<br>ראוונע | פורנישד - אפאר סטעפס אראפ - פריוואטע אריינגאנג - יוטיליטיס אינקלודעד - ליכטיגע דירה | $1,450 No brokerage fee<br>845-662-6923 |
| 2 רום - פורנישד<br>שכונת עצי תמרים | הערליך אפגרעיטעד - די-יומידיפייער | $1,100 No brokerage fee<br>845-328-1719 | 3 רום - פורנישד<br>ברך משה - קאמארנא | ברענד ניו קאנדישאן - וואלק אין - הויעכע דאך - גרויסע פענסטער - פולי פורנישד - יוטיליטיס אריינגערעכנט - פרייז פאר לאנג טוירם | $1,500 No brokerage fee<br>347-437-8871 |
| 2 רום - פורנישד<br>סטרעליסק | וואלק אין - אויך אווירלעבל פאר שארט טוירם רענטאל | $1,100 No brokerage fee<br>845-662-2943 | 3 רום - פורנישד<br>פילמאר | פולי פורנישד - יוטיליטיס אינקלודעד - וואלק אין - מזוזות - וויגדאו שעידס - סעקשן 8 אקעי | $1,750 No brokerage fee<br>845-537-6455 |
| 2 רום - פורנישד<br>סטרעליסק | שיין גרויס - 3'טע שטאק | $1,100 No brokerage fee<br>845-459-3106 | 3 רום דירה<br>טעילער | לופטיגע דירה - הויכע דאך - צענטער פון שטאט | $900 No brokerage fee<br>845-537-9386 |
| 2 רום - פורנישד<br>שכונת עצי תמרים | בעיסמענט - שיינע פוירנישד דירה - יוטיליטיס אריינגערעכנט | $1,250 No brokerage fee<br>845-774-0891 | 3 רום דירה<br>טעילער | לופטיגע דירה - הויכע דאך - צענטער פון שטאט | $900 No brokerage fee<br>845-537-9386 |
| 2 רום - פורנישד<br>מירון | וואק אין - שיינע ליכטיגע דירה - חתן כלה גאראיגט | $1,250 No brokerage fee<br>929-210-3669 | 3 רום דירה<br>שכונת ברך משה | שיינע בעיסמענט - ברענד ניו קאנדישאן - גרייט אריינצומופן - סעמי פורנישד | $900 No brokerage fee<br>845-781-4845 |
| 2 רום - פורנישד<br>שכונת ויואל משה | לינען און יוטיליטיס אריינגערעכנט - הויכע דאך - געהעריגע פענסטער - גאראיגט פאר קורצע רענטאלס אדער אפיס | $1,500 No brokerage fee<br>347-546-7931 | 3 רום דירה<br>דברי יואל - לעמבערג | נייע קאנדישן - רעדי אריינצומופן - קאך און דייזינג-רום טיש, קאוטש און אפלייענסעס | $950 No brokerage fee<br>845-637-8024 |
| 2 רום - פורנישד<br>שכונת ויואל משה | לינען און יוטיליטיס אריינגערעכנט - הויכע דאך - געהעריגע פענסטער - גאראיגט פאר קורצע רענטאלס אדער אפיס | $1,500 No brokerage fee<br>347-546-7931 | 3 רום דירה<br>שכונת ברך משה | בעיסמענט אויך גאראיגט פאר אפיס | $950 No brokerage fee<br>845-781-2410#2 |
| 2 רום דירה<br>אוהעל | קליינג ברענד ניו דירה - פראקטיש פאר חתן כלה | $795 No brokerage fee<br>845-537-7161 | 3 רום דירה<br>פילמאר | בעיסמענט | $975 No brokerage fee<br>845-781-2410#2 |
| 2 רום דירה<br>קווייקוועי | בעיסמענט | $825 No brokerage fee<br>845-781-2410#2 | 3 רום דירה<br>שכונת ברך משה | בעיסמענט | $1,000 No brokerage fee<br>845-781-2410#2 |
| 2 רום דירה<br>שכונת ברך משה | | $895 No brokerage fee<br>845-537-7161 | 3 רום דירה<br>קווייקוועי | יוטיליטיס אריינגערעכנט - פורנישד מעגליכקייט | $1,100 No brokerage fee<br>845-637-5409 |
| 2 רום דירה<br>פילמאר | בעיסמענט | $950 No brokerage fee<br>845-781-2410#2 | 3 רום דירה<br>שכונת ברך משה | בעיסמענט, יוטיליטיס אריינגערעכנט - פריש איבערגעפיקסט | $1,100 No brokerage fee<br>845-662-6436 |
| 2 רום דירה<br>שכונת עצי תמרים | דריטע שטאק - הערליכע ארויסקוק | $950 No brokerage fee<br>845-642-0362 | 3 רום דירה<br>שכונת ויואל משה | עטליכע טרעפ אראפ - לעכטיגע פענסטער - גאראיגט פאר חתן כלה אדער אפיס - פריוואטע אריינגאנג | $1,200 No brokerage fee<br>845-636-6140 |
| 2 רום דירה<br>טעיטש | | $950 No brokerage fee<br>845-537-0863 | 3 רום דירה<br>פילמאר | געהעריגע שיינע פענסטער - העכער דער ערד - נייע דירה - גרייט צו פארהאנדלען - פורנישד אפשיינעל | $1,250 No brokerage fee<br>845-325-4045 |
| 2 רום דירה<br>שכונת עצי תמרים | פענסטער אין בעדרום - 2 ביה"כ - יוטיליטיס אריינגערעכנט | $1,000 No brokerage fee<br>845-662-7327 | 3 רום דירה<br>שכונת עצי תמרים | יוטיליטיס אריינגערעכנט - אפגרעיטעד בעיסמענט - פורנישד אפשיינעל - פענסטער העכער די ערד | $1,300 No brokerage fee<br>973-876-0448 |
| 2 רום דירה<br>קארלין-מאונטעין | וואלק אין בעיסמענט - יוטיליטיס אריינגערעכנט | $1,200 No brokerage fee<br>845-662-6729 | 3 רום דירה<br>שכונת ויואל משה | בעיסמענט | $1,300 No brokerage fee<br>845-781-2410#2 |
| New 2 רום דירה<br>קווייקוועי | וואלק אין - 9 פוס דאך - אויסשטאפירט מיט אפלייענסעס - געט און לעקטער אריינגערעכנט | $1,250 No brokerage fee<br>845-248-0166 | 3 רום דירה<br>דברי יואל - לעמבערג | ערשטע שטאק - 2 ביה"כ - פריש געפעינט - מזוזות - אפלייענסעס | $1,300 No brokerage fee<br>845-237-2996 |
| 2 רום דירה<br>פראג | וואלק אין בעיסמענט - | $1,300 No brokerage fee<br>845-655-0624 | 3 רום דירה<br>לובלין | שיינע איבערגעבויטע דירה | $1,300 No brokerage fee<br>845-248-8964 |
| 2 רום דירה<br>ישראל זופניק | כמעט נייע דירה - יוטיליטיס אינקלודעד - וואלק אין - סענטראל עירקאנדישאן | $1,375 No brokerage fee<br>845-662-6948 | 3 רום דירה<br>מרדכי שעהר | וואלק אין -פירנישט | $1,350 brokerage fee $500<br>845-781-2410#2 |
| 2 רום דירה<br>געציל בערגער | 6 חדשים ליעס (קלענערע ליעס ביליגער) - יוטיליטיס אריינגערעכנט - געפעינט - געהעריגע טיילס - אלע אפלייענסעס - פוירפלעיסער - מזוזות - ווינדאו שעידס - | $1,625 No brokerage fee<br>845-535-1818 | 3 רום דירה<br>טבריי | 2'טע שטאק | $1,350 No brokerage fee<br>845-781-2410#2 |
| 2 בעדרום דירה<br>קווייקוועי | צווייטע שטאק - פריוואטע אריינגאנג - שיינע פארטש - פורנישד אפשיינעל | $1,300 No brokerage fee<br>718-435-3435 | 3 רום דירה<br>שכונת עצי תמרים | בעיסמענט | $1,350 No brokerage fee<br>845-238-0038 |

# היימשטאט דירות ליסטינג - רענטאלס

אריינצולייגן אייער ליסטינג שיקט אן אימעל צו MAIL@HEIMSHTUT.COM אדער רופט 845-951-1345

| | | | |
|---|---|---|---|
| **3 רום דירה** קווייקווועי | ברענד ניו בעיסמענט - 9 פיס דאך - סענטראל עיר קאנדישן | **$1,400** No brokerage fee | 845-662-0378 |
| **3 רום דירה** פראג | ערשטע שטאק - פריוואטע אריינגאנג | **$1,400** No brokerage fee | 845-637-1843 |
| **3 רום דירה** שכונת דברי יואל | דריטע שטאק - אלע יוטיליטיס אריינגערעכנט | **$1,400** brokerage fee $500 | 845-781-2410#2 |
| **3 רום דירה** שכונת דברי יואל | אונטן פון די בארג - פריוואטע אריינגאנג | **$1,450** No brokerage fee | 347-243-7244 |
| **3 רום דירה** ליזענסק | וואלק אין | **$1,500** Brokerage fee $750 | 845-388-1155#103 |
| **3 רום דירה** שכונת ויואל משה | פערטע שטאק | **$1,500** Brokerage fee $750 | 845-388-1155#103 |
| **3 רום דירה** שכונת זרע קודש | ניי איבערגעבויט - וואלק אין | **$1,550** No brokerage fee | 845-637-8461 |
| **3 רום דירה** פארעסט רד. | בעיסמענט - גרויסע פענסטער - פריוואטע אריינגאנג - 3 סטעפס אראפ | **$1,700** No brokerage fee | 845-837-1919 |
| **3 רום דירה** געציל בערגער | 6 חדשים ליעס (קלענערע ליעס ביליגער) - יוטיליטיס אריינגערעכנט - געפעינט - געהעריגע טיילס - אלע אפלייענסעס - פוירניטשער - מזוזות - ווינדאו שעידס - | **$2,000** No brokerage fee | 845-535-1818 |
| **3 רום דירה** געציל בערגער | 6 חדשים ליעס (קלענערע ליעס ביליגער) - יוטיליטיס אריינגערעכנט - געפעינט - געהעריגע טיילס - אלע אפלייענסעס - פוירניטשער - מזוזות - ווינדאו שעידס - | **$2,000** No brokerage fee | 845-535-1818 |
| **3 רום דירה** טעיטש | קען אויך גיין פאר א שטילע אפיס | **$1,300** No brokerage fee | 845-537-0863 |
| **3 1/2 רום דירה** זענטא | וואלק אין - געז און עלעקטריק יוטיליטיס אריינגערעכנט - הערליכע בעיסמענט דירה | **$1,700** No brokerage fee | 845-799-0674 |
| **4 רום - פורנישד** געציל בערגער | וואלק אין - הערליכע שיינע דירה | **$1,000** No brokerage fee | 845-662-7244 |
| **4 רום - פורנישד** עצי תמרים | ברענד ניו בעיסמענט -לעכטיגע מעסטער - פריוואטע אריינגאנג - סענטראל עיר קאנדישען מיט די-יומידעפייער- גרויסע דיינונג רום | **$1,100** No brokerage fee | 845-783-5935 |
| **4 רום - פורנישד** עיקערס | שיינע ליכטיגע בעיסמענט - געאיגנט פאר חתן-כלה - 2 ביה"כ - סענטראל עירקאנדישען - פריוואטע אריינגאנג און פארטש - ביז זומער 2026 | **$1,250** No brokerage fee | 347-263-1098 |
| **4 רום - פורנישד** שכונת חתם סופר | הערליכע וואלק אין בעיסמענט, העכער די ערד, פריוואטע אריינגאנג שיינע לעכטיגע שטובער, הערליכע ווייז | **$1,300** No brokerage fee | 845-662-3489 |
| **4 רום - פורנישד** ישראל זופניק | ברענד ניו פורניטשער - טאפ פלאר - נאר איין שטאק ארויף - פארטש - מזוזות - אפלייענסעס - פריש געפעינט | **$1,450** No brokerage fee | 845-492-8651 |
| **4 רום - פורנישד** שכונת דברי חיים | וואלק אין - פריוואטע אריינגאנג - 1 ביה"כ - לאזט א מעסידזש | **$1,850** No brokerage fee | 845-218-5858 |
| **4 רום דירה** ויואל משה קט. | ערשטע שטאק | **$1,000** No brokerage fee | 845-388-1155#103 |
| **4 רום דירה** ויואל משה קט. | צווייטע שטאק | **$1,000** No brokerage fee | 845-388-1155#103 |
| **4 רום דירה** שכונת ברך משה | בעיסמענט | **$1,000** No brokerage fee | 845-537-0863 |
| **4 רום דירה** שכונת ברך משה | בעיסמענט - אויך גוט פאר אפיס | **$1,050** No brokerage fee | 347-338-0585 |
| **4 רום דירה** שכונת ברך משה | וואלק אין - פענסטער העכער די ערד - שיינע בעקיארד | **$1,100** Brokerage fee $750 | 845-388-1155#103 |
| **4 רום דירה** ויואל משה קט. | וואלק אין - גוטע קאנדישאן - רעדי אריינצומופן - 1 ביה"כ | **$1,100** No brokerage fee | #202 845-806-2078 |
| **4 רום דירה** שכונת ברך משה | בעיסמענט - אויך גוט פאר אפיס אדער פלעיגרופ | **$1,150** No brokerage fee | 845-662-9844 |
| **4 רום דירה** שכונת דברי יואל | ברענד ניו - נאנט צו בתי מדרשים - 2 ביה"כ - ערשטע שטאק | **$1,200** No brokerage fee | 718-781-9401 |
| **4 רום דירה** דברי יואל - לעמבערג | 2 פול ביה"כ - פארטש - פערטע שטאק - סענטראל עיר קאנדישאן - פריש געפעינט | **$1,200** No brokerage fee | 845-783-3918 |
| **4 רום דירה** געציל בערגער | וואלק אין | **$1,200** Brokerage fee $750 | 845-388-1155#103 |
| **4 רום דירה** זענטא | וואלק אין - פענסטער העכער די ערד | **$1,200** No brokerage fee | 845-388-1155#103 |
| **4 רום דירה** שכונת דברי יואל | ברענד ניו,2 טוילעטס | **$1,200** No brokerage fee | 732-305-2499 |
| **4 רום דירה** געציל בערגער | אינגאנצן איבערגעמאכט - לעכטיגע דירה - פריוואטע אריינגאנג - שיינע בעקיארד - נייע קאך | **$1,250** No brokerage fee | 845-662-2291 |
| **4 רום דירה** שכונת ברך משה | לעכטיגע דירה - גרויסע פארטש - נישט אונטער דער ערד | **$1,250** No brokerage fee | 845-907-1462 |
| **4 רום דירה** שכונת ברך משה | בעיסמענט | **$1,250** No brokerage fee | 845-781-2410#2 |
| **4 רום דירה** העיס | בעיסמענט - פריוואטע אריינגאנג - הערליכע צושטאנד | **$1,250** No brokerage fee | 845-421-1187 |
| **4 רום דירה** טעיטש | בעיסמענט | **$1,250** No brokerage fee | 845-720-0400 |
| **4 רום דירה** סאטמאר דר. | שיינע לעכטיגע דירה - בעיסמענט - אפלייענסעס אריינגערעכנט - פורנישד אפשיינעל | **$1,275** No brokerage fee | 845-797-5700 |
| **4 רום דירה** סאטמאר דרייוו | בריייטע בעיסמענט דירה - פריוואטע אריינגאנג - ליכטיגע פענסטערס - געז ביל אריינגערעכנט - געאיגנט פאר אפיס | **$1,300** No brokerage fee | 845-783-4163 |
| **4 רום דירה** שכונת חתם סופר | הערליכע וואלק אין בעיסמענט, העכער די ערד, פריוואטע אריינגאנג שיינע לעכטיגע שטובער, הערליכע ווייז | **$1,300** No brokerage fee | 845-662-3489 |
| **4 רום דירה** סעקשאן 1 | 2טע שטאק, פריוואטע אריינגאנג, גרויסע פארטש, לעכטיגע פענסטער אין אלע שטובער | **$1,300** No brokerage fee | 718-435-3435 |
| **4 רום דירה** ישראל זופניק | ערשטע שטאק | **$1,300** Brokerage fee $750 | 845-388-1155#103 |
| **4 רום דירה** שכונת ברך משה | וואלק אין | **$1,300** No brokerage fee | 845-388-1155#103 |
| **4 רום דירה** שכונת עצי תמרים | וואלק אין | **$1,300** Brokerage fee $750 | 845-388-1155#103 |
| **4 רום דירה** שכונת ברך משה | בעיסמענט | **$1,300** No brokerage fee | 845-781-2410#2 |
| **4 רום דירה** סאטמאר דרייוו | בעיסמענט | **$1,300** No brokerage fee | 845-781-2410#2 |
| **4 רום דירה** סקאנעמאנק | וואלק אין - פארטש | **$1,300** No brokerage fee | 845-346-6588 |
| **4 רום דירה** ליזענסק | וואלק אין - ביטע לאזט א מעסידזש | **$1,300** No brokerage fee | 845-537-6830 |
| **4 רום דירה** סאטמאר דר. | בעיסמענט - יוטיליטיס אריינגערעכנט - קארנער קראלי | **$1,300** No brokerage fee | 845-783-8370 |
| **4 רום דירה** מרדכי שעהר | דריטע שטאק | **$1,325** Brokerage fee $750 | 845-388-1155#103 |
| **4 רום דירה** זענטא | וואלק אין | **$1,325** Brokerage fee $750 | 845-388-1155#103 |
| **4 רום דירה** דברי יואל - לעמבערג | 9 פיס דאך - גרייט אריינצומופן - 2 פול ביה"כ - גרייט אריינצומופן | **$1,350** No brokerage fee | 845-428-6133 |
| **4 רום דירה** סטראפקוב | 4'טע שטאק | **$1,350** No brokerage fee | 845-781-2410#2 |
| **4 רום דירה** ראוונע | וואלק אין - 2 ביה"כ - לעכטיגע דירה - ניי איבערגעפעינט און געטוישט קאך פלאר | **$1,375** No brokerage fee | 845-467-8060 |

# היימשטאט דירות ליסטינג - רענטאלס

**אריינצולייגן אייער ליסטינג שיקט אן אימעל צו MAIL@HEIMSHTUT.COM אדער רופט 845-951-1345**

| | | | |
|---|---|---|---|
| **4 רום דירה** זענטא | וואלק אין בעיסמענט - פריוואטע אריינגאנג - חתן כלה פארגעצויגן | $1,375 No brokerage fee | 845-248-9342 |
| **4 רום דירה** שכונת זרע קודש | ברענד ניו - 9 פיס דאך - סענטראל עיר-קאנדישאן | $1,400 No brokerage fee | 845-238-9048 |
| **4 רום דירה** שכונת ויואל משה | וואלק אין | $1,400 Brokerage fee $750 | 845-388-1155#103 |
| **4 רום דירה** ליזענסק | וואלק אין | $1,400 Brokerage fee $750 | 845-388-1155#103 |
| **4 רום דירה** סאטמאר דר. | וואלק אין - בעיסמענט - פריש איבערגעפעינט און געסקרעיפט | $1,400 brokerage fee $1400 | 845-781-2410#2 |
| **4 רום דירה** שכונת ויואל משה | וואלק אין בעיסמענט - 2 ביה"כ | $1,400 No brokerage fee | 845-781-2410#2 |
| New **4 רום דירה** געציל בערגער | 2 ביה"כ - געהעריגע פענסטער אין אלע שטיבער - לאנדרי רום | $1,400 No brokerage fee | 347-512-1585 |
| **4 רום דירה** געציל בערגער | 1 ביה"כ - וואלק אין - שיין איבערגעפיקסט | $1,400 No brokerage fee | 845-662-7068 |
| **4 רום דירה** פארעסט רד. | שיינע דירה - גרייט אריינצומופן | $1,400 No brokerage fee | 845-662-3899 |
| **4 רום דירה** געציל בערגער | בעיסמענט | $1,400 No brokerage fee | 845-494-7321 |
| **4 רום דירה** קאהאן דר. | צווייטע שטאק | $1,425 Brokerage fee $750 | 845-388-1155#103 |
| **4 רום דירה** שכונת חתם סופר | גרויסע צימערן - ברענד ניו - רעדי אריינצומופן | $1,450 No brokerage fee | 845-421-5294 |
| **4 רום דירה** שכונת דברי יואל | בעיסמענט - ברענד ניו - פורנישד אפשענל - גאז ביל אינקלודעד | $1,450 No brokerage fee | 845-907-1730 |
| **4 רום דירה** סעקשאן 4 | שיינע - לעכטיגע און גרויסע פראנט 4 רום דירה - צווייטע שטאק - חתן כלה פארגעצויגן | $1,475 No brokerage fee | 845-445-8084 |
| **4 רום דירה** שכונת ברך משה | וואלק אין | $1,475 No brokerage fee | 845-662-3018 |
| **4 רום דירה** שכונת ויואל משה | וואלק אין | $1,495 Brokerage fee $1000 | 845-388-1155#103 |
| **4 רום דירה** 137 עיקערס | גרייט אריינצומופן | $1,500 No brokerage fee | 845-537-0633 |
| **4 רום דירה** ארשאווע | וואלק אין | $1,500 Brokerage fee $750 | 845-388-1155#103 |
| **4 רום דירה** שכונת ויואל משה | וואלק אין | $1,500 Brokerage fee $750 | 845-388-1155#103 |
| **4 רום דירה** סקאנעמאנק | צווייטע שטאק - הערליך רענאווירט - אפגעיטעד | $1,500 No brokerage fee | 845-388-1155#103 |
| **4 רום דירה** זענטא | ערשטע שטאק | $1,500 No brokerage fee | 845-388-1155#103 |
| **4 רום דירה** וועג ביורן | פערטע שטאק | $1,500 brokerage fee $1500 | 845-388-1155#103 |
| **4 רום דירה** געציל בערגער | ערשטע שטאק | $1,500 brokerage fee $1500 | 845-781-2410#2 |
| **4 רום דירה** סקאנעמאנק | 2'טע שטאק | $1,500 No brokerage fee | 845-781-2410#2 |
| **4 רום דירה** קאריץ | 2'טע שטאק | $1,500 No brokerage fee | 845-781-2410#2 |
| **4 רום דירה** העיס | האלבע בעיסמענט - פענסטער העכער די גראז - 2 נייע ביה"כ - הערליך רענאווירט - גוטע קאנדישן - פריוואטע אריינגאנג | $1,500 brokerage fee $1200 | 845-421-1836 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| **4 רום דירה** זענטא | וואלק אין בעיסמענט - פריוואטע אריינגאנג - אלע אפלייענסעס | $1,500 No brokerage fee | 845-325-5286 |
| **4 רום דירה** חברון | ערשטע שטאק - וואלק אין - פריוואטע אריינגאנג - רעדי אריינצומופן | $1,500 No brokerage fee | 845-781-6150 |
| Reduced **4 רום דירה** זענטא | גענעינט - פאר חתן-כלה | $1,500 No brokerage fee | 845-492-6071 |
| **4 רום דירה** ארשאווע | דריטע שטאק - 1 ביה"כ | $1,500 No brokerage fee | 845-248-2750 |
| **4 רום דירה** שכונת חתם סופר | וואלק אין - בעיסמענט | $1,500 No brokerage fee | 845-783-7574 |
| Reduced **4 רום דירה** טעילאר | איין שטאק ארויף - טאפ פלאר - פראנט און בעק יארדס - שיינע פארטש - הערליכע וויוס | $1,500 No brokerage fee | 347-352-4070 |
| New **4 רום דירה** דברי יואל - לעמבערג | אפשן פורנישד פאר $1,750 | $1,500 No brokerage fee | 845-202-2713 |
| **4 רום דירה** סאטמאר-העיס | ערשטע שטאק, האלבע בעיסמענט, שיין איבערגעמאכט | $1,550 Brokerage fee $1200 | 845-421-1836 |
| **4 רום דירה** העיס | וואלק אין | $1,550 Brokerage fee $750 | 845-388-1155#103 |
| **4 רום דירה** סאטמאר דרייוו | וואלק אין | $1,550 brokerage fee $1000 | 845-388-1155#103 |
| **4 רום דירה** שכונת ויואל משה | וואלק אין | $1,550 Brokerage fee $1500 | 845-388-1155#103 |
| **4 רום דירה** פילמאר | ערשטע שטאק | $1,550 No brokerage fee | 845-388-1155#103 |
| **4 רום דירה** דברי יואל - לעמבערג | 3'טע שטאק | $1,550 No brokerage fee | 845-781-2410#2 |
| **4 רום דירה** דברי יואל - לעמבערג | דריטע שטאק - שיינע סייז - 2 ביה"כ | $1,550 No brokerage fee | 845-781-2410#2 |
| **4 רום דירה** זענטא | וואלק אין - שיינע רחבות'דיגע דירה | $1,550 No brokerage fee | 845-783-1533 |
| **4 רום דירה** טעיטש | פריוואטע אריינגאנג - צווייטע שטאק | $1,550 No brokerage fee | 347-628-2584 |
| **4 רום דירה** שכונת ויואל משה | פריוואטע אריינגאנג - קארנער - בעיסמענט | $1,575 No brokerage fee | 347-623-5235 |
| **4 רום דירה** ראוונע | 2'טע שטאק - גרייט אריינצומופן | $1,600 No brokerage fee | 845-662-1862 |
| **4 רום דירה** שכונת דברי יואל | בעיסמענט - פריוואטע אריינגאנג - סענטראל עיר קאנדישן און יומידיפייער | $1,600 No brokerage fee | 848-455-0033 |
| **4 רום דירה** ויואל משה קט. | ערשטע שטאק - פארטש - 1 ביה"כ - נייע קאך | $1,600 No brokerage fee | 845-783-2077 |
| **4 רום דירה** שכונת דברי יואל | ברענד ניו - דריטע שטאק | $1,600 Brokerage fee $750 | 845-388-1155#103 |
| **4 רום דירה** סטראפקאוו | פערטע שטאק | $1,600 Brokerage fee $750 | 845-388-1155#103 |
| **4 רום דירה** סקאנעמאנק | בעיסמענט | $1,600 brokerage fee $750 | 845-781-2410#2 |
| **4 רום דירה** ויואל משה קט. | 1'טע שטאק | $1,600 No brokerage fee | 845-781-2410#2 |
| **4 רום דירה** דברי יואל - לעמבערג | ספאט לייטס - 2 ביה"כ - אפגרעיטעד - גוטע קאנדישאן | $1,600 No brokerage fee | 845-783-7226 |
| **4 רום דירה** שכונת זרע קודש | ברענד ניו - פריוואטע אריינגאנג | $1,650 Brokerage fee $750 | 845-388-1155#103 |

# היימשטאט דירות ליסטינג - רענטאלס

אריינצולייגן אייער ליסטינג שיקט אן אימעל צו MAIL@HEIMSHTUT.COM אדער רופט 845-951-1345

| | | | |
|---|---|---|---|
| 4 רום דירה<br>שכונת ויואל משה | וואלק אין | $1,650 brokerage fee $1,200<br>845-772-8441 | |
| New 4 רום דירה<br>מירון | | $1,650 No brokerage fee<br>347-680-2592 | |
| 4 רום דירה<br>שכונת ברך משה | פריוואטע אריינגאנג - גרויסע רומס - נישט קיין בעיסמענט - גרויסע פענסטערס | $1,700 No brokerage fee<br>845-869-5453 | |
| 4 רום דירה<br>מירון | ערשטע שטאק | $1,700 Brokerage fee $750<br>845-388-1155#103 | |
| 4 רום דירה<br>עצי חיים - קארלסבורג | וואלק אין | $1,700 No brokerage fee<br>845-388-1155#103 | |
| 4 רום דירה<br>שכונת דברי חיים | ברענד ניו קאנסטראקשאן | $1,700 Brokerage fee $750<br>845-388-1155#103 | |
| 4 רום דירה<br>שכונת זרע קודש | וואלק אין בעיסמענט | $1,700 brokerage fee $1500<br>845-781-2410#2 | |
| 4 רום דירה<br>שכונת דברי חיים | ברענד ניו - בעיסמענט - שיינע פענסטער - אפגרעיטעד | $1,700 No brokerage fee<br>845-637-0483 | |
| 4 רום דירה<br>פארעסט רד. | ערשטע שטאק - 2 ביה"כ | $1,700 No brokerage fee<br>845-837-1919 | |
| 4 רום דירה<br>פארעסט רד. | 2 ביה"כ - ערשטע שטאק | $1,700 No brokerage fee<br>845-837-1919 | |
| 4 רום דירה<br>פארעסט רד. | צווייטע שטאק - 2 ביה"כ | $1,700 No brokerage fee<br>845-837-1919 | |
| 4 רום דירה<br>עצי חיים - קארלסבורג | פארטש - גוטע קאנדישאן - שיינע גראונדס | $1,700 No brokerage fee<br>845-208-9141 | |
| 4 רום דירה<br>זענטא | הערליכע ברענד ניו דירה - וואלק אין - פריוואטע אריינגאנג | $1,700 No brokerage fee<br>845-637-1681 | |
| 4 רום דירה<br>טברי | 1'טע שטאק | $1,750 No brokerage fee<br>845-781-2410#2 | |
| 4 רום דירה<br>שכונת דברי חיים | 9 פוס דאך - אפגרעיטעד | $1,750 No brokerage fee<br>845-587-0844 | |
| 4 רום דירה<br>שכונת ברך משה | ערשטע שטאק | $1,750 No brokerage fee<br>718-487-9696 | |
| New 4 רום דירה<br>קראלי | בעיסמענט - 2 ביה"כ - אפגרעיטעד | $1,750 No brokerage fee<br>845-783-3918 | |
| 4 רום דירה<br>שכונת חתם סופר | שיינע נייע דירה - ברענד ניו - אפגרעיטעד - יוטיליטיס אריינגערעכנט | $1,800 No brokerage fee<br>845-662-4364 | |
| 4 רום דירה<br>שכונת דברי חיים | וואלק אין בעיסמענט | $1,800 No brokerage fee<br>347-486-0727 | |
| 4 רום דירה<br>פארעסט | פערטע שטאק | $1,800 Brokerage fee $750<br>845-388-1155#103 | |
| 4 רום דירה<br>קאריץ | שיין רענאווירט - צווייטע שטאק | $1,800 Brokerage fee $750<br>845-388-1155#103 | |
| 4 רום דירה<br>ישראל זופניק | ערשטע און צווייטע שטאק | $1,800 No brokerage fee<br>845-388-1155#103 | |
| 4 רום דירה<br>שכונת זרע קודש | וואלק אין בעיסמענט | $1,800 brokerage fee $1500<br>845-781-2410#2 | |
| 4 רום דירה<br>פארעסט | 2'טע שטאק - ברענד ניו | $1,800 brokerage fee $1500<br>845-781-2410#2 | |
| 4 רום דירה<br>שכונת עצי תמרים | וואלק אין - הערליכע גרויסע דירה - גרויסע פארטש מיט אונינג | $1,800 No brokerage fee<br>845-238-0038 | |
| 4 רום דירה<br>זענטא | ערשטע שטאק - הויכע דאך | $1,800 No brokerage fee<br>718-510-3470 | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 4 רום דירה<br>ארשאווע | וואלק אין - 2 ביה"כ | $1,800 No brokerage fee<br>845-662-1178 | |
| New 4 רום דירה<br>פראג | האלבע בעיסמענט - גרויסע רומס | $1,800 No brokerage fee<br>845-248-3615 | |
| 4 רום דירה<br>שכונת דברי חיים | 9 פוס דאך - אפגרעיטעד דירה - ברענד ניו | $1,850 No brokerage fee<br>845-587-0844 | |
| 4 רום דירה<br>שכונת דברי חיים | וואלק אין בעיסמענט | $1,850 No brokerage fee<br>347-486-0727 | |
| 4 רום דירה<br>שכונת דברי חיים | ברענד ניו - פריוואטע אריינגאנג - נאנט צו בתי מדרשים און גראסערי | $1,850 No brokerage fee<br>718-350-4414 | |
| 4 רום דירה<br>מאונטעין | וואלק אין | $1,900 Brokerage fee $750<br>845-388-1155#103 | |
| 4 רום דירה<br>גארליץ | יוטיליטיס אריינגערעכנט | $1,900 No brokerage fee<br>845-774-1430 | |
| 4 רום דירה<br>פארעסט | דריטע שטאק | $1,900 No brokerage fee<br>347-451-5849 | |
| 4 רום דירה<br>מאונטעין | פריוואטע אריינגאנג - 9 פוס דאך - פריוואטע הויז - 2 פול ביה"כ - עבאוו גראונד - בעיסמענט | $1,950 No brokerage fee<br>718-812-4103 | |
| New 4 רום דירה<br>מאונטעין | 2 ביה"כ - פארטש - דריטע שטאק - פריוואטע אריינגאנג | $1,950 No brokerage fee<br>845-248-8581 | |
| 4 רום דירה<br>העיס | טאפ פלאר | $2,000 No brokerage fee<br>845-304-3663 | |
| 4 רום דירה<br>פארעסט רד. | ערשטע און צווייטע שטאק | $2,050 Brokerage fee $1500<br>845-388-1155#103 | |
| 4 רום דירה<br>זענטא | 2 פול ביה"כ - סענטראל עירקאנדישאן - ברענד ניו - אפגרעיטעד - פארטש - 9 פוס דאך - ספאט לייטס - 1'טע 2'טע און 3'טע שטאק - רעדי אריינצומופן | $2,100 No brokerage fee<br>845-459-2443 | |
| 4 1/2 רום דירה<br>ליזענסק | וואלק אין - ברענד ניו | $2,150 Aplication Fee $250<br>845-637-1343 | |
| 4 בעדרום דירה<br>שכונת חכם צבי | פריוואטע הויז - 3 פורנישד בעדרומס - גרויסע דייניג רום - ליווינג רום - 3 ביה"ד - שיינע פראנט און בעק יארד - נאנט צו שוהל און מקוה | $3,000 No brokerage fee<br>845-637-5795 | |
| 4 בעדרום דירה<br>שכונת חכם צבי | 3 ביה"כ - 1 עיקער לאט - הערליכע כשר'ע קאך - נאנט צו שול און מקוה - שטוח אין א כשר'ע עירוב | $3,600 No brokerage fee<br>845-205-0089 | |
| 5 רום דירה<br>דברי יואל - לעמבערג | וואלק אין | $1,500 Brokerage fee $750<br>845-388-1155#103 | |
| 5 רום דירה<br>מירון | צווייטע שטאק | $1,500 Brokerage fee $750<br>845-388-1155#103 | |
| 5 רום דירה<br>דברי יואל - לעמבערג | בעיסמענט | $1,550 No brokerage fee<br>845-781-2410#2 | |
| 5 רום דירה<br>קווויקווועי | וואלק אין - גוטע קאנדישאן | $1,600 Brokerage fee $750<br>845-388-1155#103 | |
| 5 רום דירה<br>געציל בערגער | ערשטע שטאק | $1,600 brokerage fee $1500<br>845-781-2410#2 | |
| 5 רום דירה<br>געציל בערגער | 1'טע שטאק | $1,600 brokerage fee $1500<br>845-781-2410#2 | |
| 5 רום דירה<br>ארשאווע | דריטע שטאק - 1 ביה"כ | $1,650 No brokerage fee<br>845-248-2750 | |
| 5 רום דירה<br>געציל בערגער | ערשטע שטאק | $1,700 brokerage fee $1000<br>845-388-1155#103 | |
| 5 רום דירה<br>טעיטש | בעיסמענט - וואלק אין - פריש איבערגעבויעט - 9 פוס דאך - סענטראל עירקאנדישאן - מעגליכע הנחה ווען מען צאלט צייטליך | $1,700 No brokerage fee<br>845-445-7864 | |
| 5 רום דירה<br>ליזענסק | וואלק אין - גרויסע שיינע פארטש - 1 ביה"כ - 3 בעדרומס - בעסערע פרייז אויב מען צאלט פאראויס | $1,750 No brokerage fee<br>845-208-9141 | |

# היימשטאט דירות ליסטינג - רענטאלס

**אריינצולייגן אייער ליסטינג שיקט אן אימעל צו MAIL@HEIMSHTUT.COM אדער רופט 845-951-1345**

| | | | |
|---|---|---|---|
| **5 רום דירה** דברי יואל - לעמבערג | 15 לעמבערג - וואלק אין - 2 ביה"כ - שיין לעכטיג | $1,750 No brokerage fee | 845-637-7352 |
| **5 רום דירה** דברי יואל - לעמבערג | ערשטע שטאק | $1,750 No brokerage fee | 845-781-2410#2 |
| **5 רום דירה** דברי יואל - לעמבערג | וואלק אין - אוועילעבל נאוועמבער | $1,750 No brokerage fee | 845-537-6570 |
| **5 רום דירה** לעמבערג | ערשטע שטאק | $1,775 No brokerage fee | 845-783-8257 |
| **5 רום דירה** סיגוט קט. | האלבע בעיסמענט - רעדי אריינצומופן | $1,800 No brokerage fee | 347-463-4142 |
| **5 רום דירה** סיגוט קט. | וואלק אין | $1,850 Brokerage fee $750 | 845-388-1155#103 |
| **5 רום דירה** שכונת דברי יואל | ברענד ניו - וואלק אין | $1,900 brokerage fee $1000 | 845-388-1155#103 |
| **5 רום דירה** זענטא | טאפ פלאר - פארטש און אונינג | $1,900 No brokerage fee | 845-206-9094 |
| **5 רום דירה** שכונת ויזאל משה | וואלק אין לעכטיגע בעיסמענט - כמעט ברענד ניו | $1,950 No brokerage fee | 845-492-1584 |
| **5 רום דירה** ליזענסק | וואלק אין בעיסמענט, נייע דירה | $1,950 No brokerage fee | 845-637-7352 |
| **5 רום דירה** פרעשבורג | וואלק אין בעיסמענט | $1,950 No brokerage fee | 845-388-1155#103 |
| **5 רום דירה** שכונת ויזאל משה | אנהויב שכונה - פערטע שטאק | $1,950 No brokerage fee | 718-487-9696 |
| **5 רום דירה** שכונת חותם סופר | וואלק אין - אלע יוטיליטיס אריינגערעכנט | $2,000 No brokerage fee | 845-781-2410#2 |
| **5 רום דירה** איהעל | שיינע איבערגעבויטע דירה - רעדי אריינצומופן - סענטראל עירקאנדישאן - רעדיינט סטים - 2 פול ביה"כ | $2,000 No brokerage fee | 845-459-2443 |
| **5 רום דירה** שכונת עצי תמרים | 3'טע שטאק - שיינע לעכטיגע דירה - שיינע ווין | $2,100 No brokerage fee | 845-637-7352 |
| **5 רום דירה** אוהעל | וואלק אין | $2,100 brokerage fee $1000 | 845-388-1155#103 |
| **5 רום דירה** שכונת ויזאל משה | פערטע שטאק - ברענד ניו | $2,100 brokerage fee $1000 | 845-388-1155#103 |
| **5 רום דירה** ליזענסק | 1'טע שטאק | $2,100 No brokerage fee | 845-781-2410#2 |
| **5 רום דירה** שכונת ברך משה | בעיסמענט-פירנישט | $2,100 No brokerage fee | 845-781-2410#2 |
| **5 רום דירה** שכונת דברי יואל | וואלק אין - פרייזועט אריינגאנג -ברענד ניו -הערליכע לעכטיגע דירה - גרייט אריינצומופן | $2,150 No brokerage fee | 845-395-2244 |
| **5 רום דירה** ישראל זופניק | ברענד ניו - ערשטע און פערטע שטאק | $2,200 No brokerage fee | 845-388-1155#103 |
| New **5 רום דירה** קוויקזווי | ערשטע שטאק - גרויסע סייז - צוויי ביה"כ | $2,200 No brokerage fee | 845-781-2410#2 |
| **5 רום דירה** קארטער | ערשטע שטאק | $2,200 No brokerage fee | 845-662-1973 |
| **5 רום דירה** ברך משה המורחבת | בעיסמענט - וואלק אין - ביטע לאזן א מעסידזש | $2,200 No brokerage fee | 814-523-4122 |
| **5 רום דירה** גארפיעלד | פערטע שטאק | $2,300 Brokerage fee $1500 | 845-388-1155#103 |
| **5 רום דירה** דברי יואל - לעמבערג | צווייטע שטאק - גרויסע פארטש - פסח קאך - קאסטום קלאזעטס | $2,300 No brokerage fee | 845-213-0276 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| **5 רום דירה** סטרעליסק | פערטע שטאק - גרויסע פארטש - 2 ביה"כ - סענטראל עירקאנדישאן | $2,300 No brokerage fee | 845-537-0117 |
| **5 רום דירה** ברך משה המורחבת | וואלק אין | $2,350 Brokerage fee $1500 | 845-388-1155#103 |
| **5 רום דירה** פארעסט | צווייטע שטאק | $2,350 Brokerage fee $1500 | 845-388-1155#103 |
| **5 רום דירה** פארעסט רד. | 2'טע שטאק | $2,350 brokerage fee $2000 | 845-781-2410#2 |
| **5 רום דירה** מירון | פולי רענאווירט - 2 פול ביה"כ - דריטע שטאק - גרויסע פארטש מיט אונינג | $2,350 No brokerage fee | 845-500-6231 |
| **5 רום דירה** סעוזען ספרינגס מאונטעין | פריוואטע הויז | $2,500 No brokerage fee | 845-781-2410#2 |
| **5 רום דירה** פארעסט רד. | צווייטע שטאק | $2,500 No brokerage fee | 845-781-2410#2 |
| **5 1/2 רום דירה** פראג | וואלק אין בעיסמענט - פיר בעדרומס - פענסטער העכער די ערד - ביטע לאזן א מעסידזש | $1,900 No brokerage fee | 347-628-4308 |
| New **5 1/2 רום דירה** פראג | דריטע שטאק - 2 פול ביה"כ | $2,000 No brokerage fee | 845-537-5016 |
| **6 רום דירה** קערעסטיר | וואלק אין בעיסמענט | $2,000 No brokerage fee | 845-781-2410#2 |
| New **6 רום דירה** סקאנעמאנק | איין שטאק ארויף | $2,100 No brokerage fee | 347-489-3550 |
| **6 רום דירה** לעמבערג | 4'טע שטאק | $2,200 No brokerage fee | 845-781-2410#2 |
| **6 רום דירה** דברי יואל - לעמבערג | טאפ פלאר - 2 פול ביה"כ - לעכטיגע פענסטערס - פסח קאך - גרויסע דיינונג רום - גרויסע כשר"ע פארטש - סענטראל עירקאנדישאן | $2,250 No brokerage fee | 845-249-2776 |
| **6 רום דירה** 141 עיקערס | אפ ענד דאון - נייע קאך - לעכטיגע דירה - צענטער פון שטאט | $2,300 No brokerage fee | 845-537-0633 |
| **6 רום דירה** סטראפקאב | צווייטע שטאק | $2,375 brokerage fee $1000 | 845-388-1155#103 |
| **6 רום דירה** דברי יואל - לעמבערג | אפרעיטעד קיטשען - גרויסע פארטש - 2 ביה"כ | $2,400 No brokerage fee | 845-662-3202 |
| **6 רום דירה** פארעסט רד. | ערשטע שטאק | $2,450 brokerage fee $1500 | 845-388-1155#103 |
| **6 רום דירה** פארעסט רד. | צווייטע שטאק | $2,450 Brokerage fee $750 | 845-388-1155#103 |
| **6 רום דירה** שכונת דברי יואל | ערשטע שטאק - ברענד ניו | $2,500 brokerage fee $1000 | 845-388-1155#103 |
| **6 רום דירה** שכונת דברי יואל | צווייטע שטאק | $2,500 brokerage fee $1000 | 845-388-1155#103 |
| **6 רום דירה** קוויקזווי | בעיסמענט -פירנישט | $2,500 No brokerage fee | 845-781-2410#2 |
| **6 רום דירה** שכונת ויזאל משה | צווייטע שטאק - ברענד ניו | $2,500 No brokerage fee | 347-486-2206 |
| **6 רום דירה** שכונת ויזאל משה | צווייטע שטאק - ברענד ניו | $2,600 brokerage fee $1000 | 845-388-1155#103 |
| **6 רום דירה** פארעסט - עיקערס | הערליכע לעכטיגע דירה - 2 ביה"כ - סענטראל עירקאנדישאן - שיינע פארטש - גרעניט קאונטערס | $2,650 No brokerage fee | 845-207-0814 |
| **6 רום דירה** ליזענסק | דריטע שטאק - 2 שטאק ארויף - פוירנישד אפשענל - שיינע לעכטיגע דירה - סעקשן 8 אפראוד | $2,650 No brokerage fee | 845-537-7492 |
| **6 רום דירה** פראג | צווייטע שטאק | $2,650 brokerage fee $1000 | 845-388-1155#103 |

| | | |
|---|---|---|
| **6 רום דירה**<br>פארעסט רד. | 2'טע שטאק | **$2,650** Brokerage fee $2500<br>845-781-2410#2 |
| **6 רום דירה**<br>פארעסט רד. | 2 פול ביה"כ - גרעניט קאונטערס - סענטראל עיר - שיינע פארטש | **$2,650** No brokerage fee<br>845-207-0814 |
| **6 רום דירה**<br>שכונת חכם צבי | 2 פול ביה"כ - נייע קאך - לאנדרי אפלייענסעס - רעדי אריינצומפן אוגוסט - געפעינט און געסקרעיפט - סעקשאן 8 אקעי | **$2,800** No brokerage fee<br>845-637-8024 |
| **6 1/2 רום דירה**<br>פראג | 1 שטאק ארויף - פריוואטע אריינגאנג - לכתחילה 1-2 יאר | **$2,700** No brokerage fee<br>917-880-3253 |
| **7 רום דירה**<br>ארשיווע | פריוואטע אריינגאנג, בעיסמענט, גאר גרויסע פארטש און אוניגג, 3 בית הכסא'ס, פורנישד איז אן אפציע | **$2,700** No brokerage fee<br>845-481-0948 |
| **7 רום דירה**<br>פארעסט רד. | פערטע שטאק | **$2,950** brokerage fee $1500<br>845-388-1155#103 |
| **7 רום דירה**<br>געציל בערגער | צווייטע שטאק | **$3,000** No brokerage fee<br>845-388-1155#103 |
| **7 רום דירה**<br>שכונת זרע קודש | וואלק אין | **$3,000** No brokerage fee<br>845-837-9165 |
| **7 רום דירה**<br>פארעסט רד. | 3 ביה"כ - גרעניט קאונטערס - סענטראל עיר - שיינע פארטש - לופטיגע דירה - פערטע שטאק | **$3,135** No brokerage fee<br>845-207-0814 |
| **7 רום דירה**<br>פארעסט רד. | 4'טע שטאק | **$3,150** No brokerage fee<br>845-781-2410#2 |
| **7 רום דירה**<br>ברך משה המורחבת | 3'טע שטאק - טאפ פלאר | **$3,400** Brokerage fee $3000<br>845-781-2410#2 |
| **7 רום דירה**<br>העלף האלאו | 4 בעדרומס - דיינונג רום - ליווינג רום - פלעי רום - פראנט און בעקן יארד - פריוואטע הויז - נעבן שוהל און מקוה - 35 מינוט פון גרויסן ביהמ"ד | **$3,500** No brokerage fee<br>845-445-8080 |
| **7 רום דירה**<br>דיפאלמא דר. | 3 בעדרומס - גרויסע פלעירום | **$3,500** No brokerage fee<br>347-779-6181 |
| **8 רום דירה**<br>דברי יואל - נעמבערג | 3'טע שטאק - טאפ פלאר - פריש איבערגעמאכט - נייע קאך - געפעינט אין געסקרעיפט | **$3,150** Brokerage fee $3000<br>845-781-2410#2 |
| New **8 רום דירה**<br>שכונת ויואל משה | פערטע שטאק - סעקשאן 8 פרעפערד - גרייט צו פאהאנדלען - ביטע לאזט א מעסידזש | **$3,300** No brokerage fee<br>917-683-4763 |
| **8 רום דירה**<br>עצי חיים - קארלסבורג | ערשטע שטאק | **$3,500** brokerage fee $1000<br>845-388-1155#103 |
| **8 רום דירה**<br>עצי חיים - קארלסבורג | ערשטע שטאק | **$3,500** brokerage fee $1000<br>845-388-1155#103 |
| **8 רום דירה**<br>קוויקווועי | צווייטע שטאק | **$3,500** brokerage fee $1500<br>845-388-1155#103 |
| **8 רום דירה**<br>שכונת חכם צבי | פריוואטע הויז | **$3,500** brokerage fee $1000<br>845-388-1155#103 |
| **8 רום דירה**<br>קוויקווועי | צווייטע שטאק | **$3,500** No brokerage fee<br>845-248-8855 |
| **8 1/2 רום דירה**<br>דברי יואל - נעמבערג | געפעינט און רענאווירט | **$3,150** No brokerage fee<br>845-662-7665 |
| **10 רום דירה**<br>שכונת חתם סופר | פריוואטע הויז - 5 בעדרומס | **$3,500** brokerage fee $1500<br>845-781-2410#2 |
| **10 רום דירה**<br>שכונת ברוך טעם | פריוואטע הויז | **$5,000** No brokerage fee<br>845-781-2410#2 |


SBA Loan Group

# We can help you buy out your partner with an SBA loan



- We help businesses get loans starting at $250k.
- Need to show sufficient income on last tax return to cover loan payments.
- Must have good credit history.
- We don't handle EIDL matters.

**Reach out today!**

חיים שמעון גלויבער
845-662-5090
Shimon@sbaloangroup.com
sbaloangroup.com

פאון נומער:
845-951-1345
אימעיל:
mail@heimshtut.com




דעטאלירטער אפשאצונג:

# שטיערן

## אין קרית יואל

**צענטער קרית יואל** ↔ **קרית יואל המורחבת**

**אין ל'כט פון דברות קודש פון מרן רבינו הגה"ק שליט"א כ"א כסליו במקהלות רבבות חסידי סאטמאר:**

**א קלארער בליק אריין אין די פאקטישע ציפערן פון "אקטועלע טעקס בילס" וואס מען צאלט אין די געגנטער וואס זענען אונטערן "קרית יואל סקול דיסטריקט"**

**און וואס מען צאלט אין קרית יואל המורחבת אונטערן "מאנראו וואודבורי" סקול דיסטריקט** (טאון און וויללעדזש אין מאנראו אדער וואודבורי), **אדער אונטערן "וואשינגטאנוויל" סקול דיסטריקט** (פון טאון און וויללעדזש אין בלומינגראוו, ביז ניו וויינדסאר)

## אריינפיר פונקטן:

• **די שטייערן ציפער וואס מען צאלט יערליך רעכנט אריין: קאונטי טעקס, טאון טעקס, וויללעדזש טעקס, און סקול טעקס.** מיר לייגן דעם ס"ה ציפער פון אלע שטייערן אינאיינעם. היות דער גרעסטער שטייער איז 'סקול' טעקס, איז דער סקול דיסטריקט טעקס דער גרעסטער שפילער אינעם חשבון פון שטייערן.

• **די סקול שטייער וועט געמאכט דורכ'ן סקול דיסטריקט,** אין 'מאנרא', 'הערימן' און 'וואודבורי' איז עס די "מאנרא וואודבורי" סקול דיסטריקט, און אין 'קארנוואל', 'ניו ווינדסאר' און 'בלומינגראוו' איז עס "וואשינגטאנוויל" סקול דיסטריקט. דאס מיינט אז אפילו ווען אידן נעמען איבער א וויללעדזש/טאון, אדער אפילו מ'לייגט אריין אידן אינעם סקול באורד, קען מען נישט נידערן די סקול טעקס, ווייל די טעקס דארף דעקן די פובליק שולע פאר אלע שכנים. (אין מאנסי האט מען שוין אידן אויפ'ן סקול באורד, אבער דאך קען מען נישט נידערן טעקסעס ווייל מ'דארף דעקן די ארטיגע פובליק שולעס, און אפילו ווען די שולעס בעטן שוועסטערישע אויסגאבן איז רוב מאל שווער צו אפזאגן)

• **אנדערש ווי מארטגעדזש וואס איז נאר 30 יאר, צאלט מען טעקסעס אויף אייביג.** דעריבער שפילט טעקס א שטארקע ראלע ביי א דירה אייגנטומער, פאר אלע יארן.

• **טעקס בילס אין אנדערע געגנטער ווערן עפ"י רוב "העכער" פון יאר צו יאר, די נומערן דא זענען בלויז פון "יעצט"** - די נומערן וואס ווערן דא פארגעשטעלט זענען פון יאר 2025 למס'. במשך די לעצטערע יארן זענען די סקול טעקס אין כמעט אלע געגנטער "ארויף" יעדעס יאר. אין קרית יואל סקול דיסטריקט נישט (טראץ געווייסע יארן איז עס עטוואס געשטיגן, איז עס אנדערע יארן געשניטן געוואקסן פיל מער. אין א ס"ה חילוק פון 10 יאר צוריק למס' 2015, איז עס אין קרית יואל "געפאלן" מיט -16%, און אין וואשינגטאנוויל איז "געשטיגן" מיט 25%). ממילא ווערט דער חילוק אלס גרעסער און גרעסער.

• **בראוקער'ס קענען אויספאפן דורך ווייזן די "טעקס אסעסמענט" פון "בשעת'ן בויען"** - אויב גייט אריבער א 'טעקס סייקל' בשעת'ן בויען, ווערט געמאכט א אסעסמענט אויפ'ן דירה, אבער דאס איז "נישט" די פיינעל אסעסמענט פאר א פארטיגע הויז, נאר פיל ביליגער. ווייל די ווערד פונעם בילדינג איז יעצט נאך נידריג אלס "אומפארענדיגט". די וואס וויזן אזא אסעסמענט פאר'ן קונה, נער'ן אים אויס.

• **'קאנדא מענעדזשמענט' אויסגאבן (נישט אויסגערעכנט דא) זענען ביליגער ווען עס וואוינען מער פאמיליעס פער בילדינג.** דערי'בער, אויב ווען מען אנהויבן בויען קאנדא דעוועלאפמענט'ס אין נאך ווילעדזשעס בעז"ה, כעת מיט וויניגער משפחות פער בנין, קען מען אויך נעמען אין באטראכט דעם קאסט. די קאנדא געלט דעקט: פייער אינשורענס פאר'ן בנין, שארן שניי, שניידן גראז, און מענעדזשן די פראפערטי. די וואס וואוינען פריוואט, צאלן אליינס די דערמאנטע אינשורענס און פראפערטי אויסגאבן.

• **גרויסע פריוואטע דירות האבן אייגנארטיגע מעלות פאר בעלי פרנסה** - אונזער ציל דא איז נישט צו אוועקנעמען די ווערד פון דירות מיט פריוואטע שטחים וכו', וואס פילע וואלטן גרייט געווען צו צאלן דערפאר וויפיל עס זאל נאר קאסטן, אפגעזען וויפיל די שטייער ראטעס זענען אין יענעם געגנט. די דברות קודש פון רבי'ן שליט"א כ"א כסליו העעל"ט זענען געווען געוואנדן צום אלגעמיינעם ציבור, וואס קוקט אויף "דירות פרייזן", אז זיי זאלן נישט פארגעסן - און מען זאל פון זיי נישט פארהוילן - די קאסט פון יעדע דירה אויף אלע יארן פאראויס, אין שטייערן. דע מה שלפניך, מיט א קלארקייט, און די אמת'ע קאסט זאל ברענגען די פאסיגע החלטה.

# אקטועלע 'קאנדא' שטייער בילס



**וואשינגטאנוויל/בלומינגראוו - אלטע קאנדא**

**Tanager Rd. - 813 SF**

(50 יאר אלט, נידריגערע ווערד)

**$4 per SF**

**Total '25 Tax:**

**$3,258**

**דאס וואלט געמיינט פאר א 2,500 סקווער פוס (אלטע) קאנדא דירה: $10,000**



**ק"י סקול דיסטריקט/המספיק ווע' - נייע קאנדא**

**Hamaspik Way #201 – 827 SF**

(50 יאר אלט, נידריגערע ווערד

**$1.5 per SF**

**Total '25 Tax:**

**$1,292**

**דאס וואלט געמיינט פאר א 2,500 סקווער פוס (נייע) קאנדא דירה: $3,900**

# אקטועלע אלגעמיינע שטייער בילס אין ק"י המורחבת

פאר אלע אלגעמיינע דירות געבויט במשך די
לעצטע 5 יאר (2 פאמיליע הייזער) אדער אין די
לעצטע 6 חדשים (4 פאמיליע הייזער)

Asst. Value: 60,200

Total '25 Tax:

$16,099

First Floor #002 - Asst. Value: 19,000

Total '25 Tax:

$5,081




4 פאמיליע הויז (סעמי קאנדא)

Pennsylvania Ave. BG

Up & Down #101

Asst. Value: 88,100

Total '25 Tax:

$23,561



2 פאמיליע הויז

Fort Worth Pl. BG

Up & Down +

First floor #102

Asst. Value: 84,300

Total '25 Tax:

$22,544



4 פאמיליע הויז (סעמי קאנדא)

Merriewold Ln. BG

Up & Down +

First floor #102

# אקטועלע אלגעמיינע שטייער בילס אין צענטער ק"י

פאר אלע אלגעמיינע דירות געבויט במשך די לעצטערע יארן



**Teverya Way**

**2,490 SF**

Asst. Value: 38,100

**Total '25 Tax:**

**$3,876**



**Beer Shava**

**2,016 SF**

Asst. Value: 30,900

**Total '25 Tax:**

**$3,143**



**Forest Edge**

**2,477 SF**

Asst. Value: 37,900

**Total '25 Tax:**

**$3,855**

שטייערן אין קרית יואל

# דער סך הכל, אין קלאַרע ציפערן:

שטייערן וועלן געמאכט דורך אן "אסעסמענט" (אפשאצונג), וואס גייט לויט די גרויסקייט פון די דירה (סקווער פיס), און לויט איר וועלד.

רוב דירות אין די ארומיגע טאונס "וואו מען וואוינט שוין", זענען גרעסערע פריוואטע דירות, 1 פאמיליע, אדער 2 ביז 4 פאמיליעס (סעמי-קאנדא) פער בנין. משא"כ אין צענטער קרית יואל זענען רוב דירות "קאנדא" הייזער מיט מערערע פאמיליעס פער בנין.

**אויטאמאטיש צאלט מען אינדרויסן נישט נאר טריפלט, נאר דראמאטיש העכער, כזה:**

## דער 'אלגעמיינער' שטייער צושטעל כעת

(וואשינגטאנוויל/בלומינגראוו איז עטוואס "ביליגער" ווי מאנראו-וואודבורי, דעריבער וועלן מיר רעכענען לויט די ביליגערע וואשינגטאנוויל)

**אין אלע "נ"י געבויטע דירות" וואס מען האט פארקויפט די לעצטע פאר יאר, צאלט מען א דראמאטישן חילוק אין טעקס פער יאר:**

א אלגעמיינע תושב אין צענטער קרית יואל
(מ'וואוינט קאנדא)

**צאלט:**
**3 ביז 4 טויזנט!**

א אלגעמיינע תושב אין ס'יי וועלכע פון די
**נייע מורחבת דירות**
(2-4 פעמילי בלומינגראוו)

**צאלט:**
**צווישן 15 און 25 טויזנט!**

## דער צושטעל פאר צוקונפטיגע "קאנדא" דירות

מען בויט שוין יעצט אויך **"קאנדא דירות" אין בלומינגראוו** (פילע דירות פער בנין). אבער ס'איז נאכנישט גרייט ממילא האט עס נאכנישט קיין אקטועלע שטייער ביל צו קענען זען א לעבעדיגע צושטעל פון א ביל אדער ענדגילטיגע אסעסמענט.

**ס'איז אבער שוין יא דא געציילטע קאנדא'ס דארט**, מיט קליינע דירות 55 יאר אלט. קענען מיר כאטש קוקן די דארטיגע שטייער פרייז, און צושטעלן די לעצטע טעקס ביל פון א קאנדא-דירה פון דארט, צו די זעלבע סייז קאנדא-דירה אין קרית יואל:

Hamaspik Way #201, Kiryas Joel
827 SF
**'25 Tax: $1,292** ($1.5 per SF)

דאס קומט אויס פאר 2500 ס"פ:
**$3,905**

22 Tanager Rd. #2206, Blooming Grove
813 SF
**'25 Tax: $3,258** ($4 per SF)

דאס קומט אויס פאר 2500 ס"פ:
**$10,000**

**אין 30 יאר, צאלט דער 2,500 ס"פ דירה אין קרית יואל $117,000, בעת דער זעלבער סייז אינדרויסן צאלט $300,000**

דער גוי אין דעם אלטן טענעדזשער קאמפלעקס צאלט כמעט 3 מאל די פרייז פאר זיין נידריגע-וועלד אלטע דירה, קענן א נייע דירה אונטער קרית יואל סקול דיסטריקט.

**נ.ב. א "נייע" קאנדא, די וואס מ'וועט יעצט בויען, קען מעגליך געשאצט ווערן נאך ט"יערער.**

# KIRYAS JOEL COMMUNITY HOUSING DEVELOPMENT ORGANIZATION, INC.

51 Forest Road
Suite 360
Monroe, N.Y. 10950
Tel. (845) 782-7790
Fax: (845) 783-7415
Email: mail@kjha.org

EXECUTIVE BOARD
HERMAN ROSENFELD
JACOB LANDAU
JOSEPH WEISS
JACOB BRACH

EXECUTIVE DIRECTOR
MOSES NEUMAN

בס"ד

# מודעה חשובה

חנוכה תשפ"ו לפ"ק

**מיר ווילן מודיע זיין פארן חשוב'ן ציבור אז נאך פולע כוחות וואס איז אריינגעלייגט געווארן דורך די הנהלת הווילידזש וועט בעז"ה נאכאמאל ערמעגליכט ווערן פאר תושבי קר"י צו גענישן פון א**

## Down Payment/Closing Cost Grant

די גרענט איז געאייגענט פאר די וואס קויפן א דירה אין קרית יואל במשך די קומענדיגע חדשים. די פראגראם איז ספעציעל געאייגענט פאר ביליגע דירות. מאקסימום פרייז פאר דירה איז $390,000 - די סכום פון די גרענט וועט זיין בערך דרייסיג טויזענט דולר געוואנדן לויט די אוועיליבל פאנדיג פון די סטעיט. מען וועט קענען באקומען אפליקאציעס ביי די האוזינג אפיס אין שאפינג סענטער אנגעהויבען פון דינסטאג פ' ויגש הבעל"ט. מער פרטים איבער די פארשריפטן פון דעם פראגראם וועט זיין מיטגעלייגט מיט די אפליקאציע.

**א באגרעניצטע צאל סלאטס איז אוועיליבל וכל הקודם זכה**

ביטע נעמט אין אכט אז די אפליקאציעס ווערט אדורכגעקוקט און באשטעטיגט דורך די סטעיט אגענטור דאס איז א פראצעדור וואס נעמט אביסל צייט - ביטע נאר אפלייען אויב איהר קענט אויסווארטן די צייט וואס עס נעמט פאר די סטעיט צו באשטעטיגן די אפליקעישאן. פאר מער אינפארמאציע ביטע פארבינדט אייך צו אונז.

(845) 492-3238 - path@kjha.org

אונזער סטעף וועט אי"ה ענטפערן אויף אייערע פראגעס דורך די טעלעפאן. מיר זענען אפען יעדן טאג פון מאנטאג ביז דאנערשטאג פון 9:00 ביז 5:00 - פרייטאג פון 9:00 ביז 12:00

מיט דאנק

**די האוזינג דיפארטמענט**

***

The KJ CHDO is pleased to announce that grant funds are now available to assist you with down payment and closing costs associated with the purchase of a home within the Village of Kiryas Joel. These funds have been made available by the NYS Office of Community Renewal – Home Program.

Limited slots are available - Grants will be distributed on a first-come, first-served basis. Only completed applications with all required backup documentation will be accepted. All interested residents, including minorities, women, the disabled, and disadvantaged persons, are encouraged to participate in this program.

Applications and "Fact Sheet" concerning eligibility and a general description of this grant opportunity can be picked up and submitted at our office during normal business hours beginning Dec. 23, 2025. Please contact KJ CHDO if special accommodations are required for your participation.

**The Management**

# ANOTHER PROUD WORKPLACE CERTIFIED BY עבודה כהלכה

בהמלצת:

א פראיעקט דורך:

סגולה




מכון עבודה כהלכה
AVODA K'HALACHA

יעוץ והדרכה בדיני יחוד והרחקה במקומות העבודה

שרייבט אייך איין היינט

## אחריות'דיג הלכה'דיג

באשטעלט יעצט עבודה כהלכה אין אייער אפיס

718.400.7322 | OFFICE@AVODAKHALACHA.ORG

עבודה כהלכה העלפט ביזנעסער אנהאלטן די הלכה'דיגע סטאנדארטן מיט קלארקייט, מיט'ן צושטעלן אן אנגייענדן אישור פאר די אפיס אז ס'זאל זיך פירן כהלכה.

RESEVAN
RESERVE YOUR QUALITY VAN
RENT YOUR VAN 845 751 7751
RESEVANRENTALS@GMAIL.COM

# היימשטאט

arrive
845.254.1111



845-414-8007 | December 17 '25 | Vol. 05-11 | פרשת מקץ - חנוכה תשפ"ו | Heimshop@heimshtut.com




NEEDED A POSTER.
POSTED A PROJECT. TOOK A COFFEE BREAK.

CAME BACK TO 6 DESIGNERS COMPETING FOR IT.

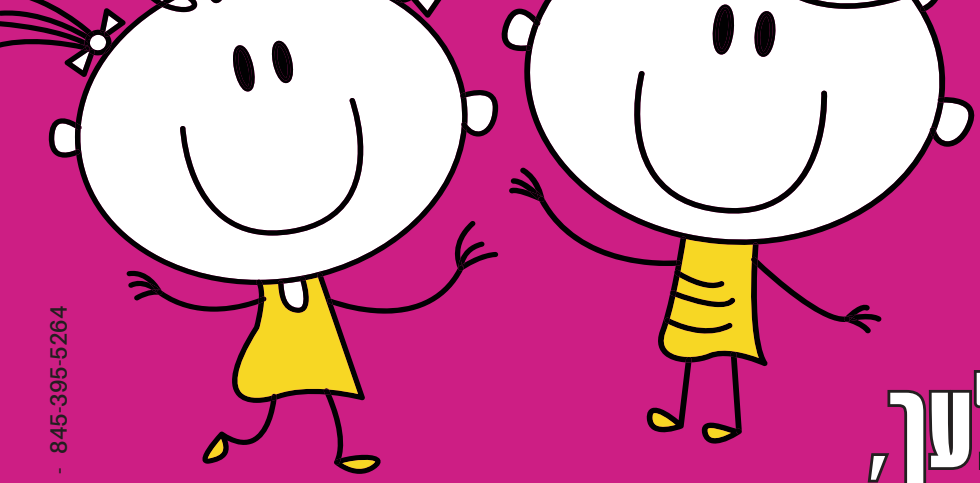
ZEH MI ZEH

ZehMizeh.com

Fast Offers. Top Talent.


Normans
Greek
NONFAT YOGURT
peach
We creamed the Greeks


pivotgroup.nyc
Normans
Greek
NONFAT YOGURT
mango
Norman's
Greek
Creamy Blends
2%
summer
strawberry
Normans
חלב ישראל
Product of USA
!את פריילכי חוכהו



R. Mittelman - 845-395-5264

# פיסעלעך, פיסעלעך,

# האפ האפ האפ,

## מער נישט טאנצן אויף מאמ׳ס קאפ.

Mention this ad to get a special Chanuka promotion!

## Balloon Rides Rental

- available in multiple sizes
- special for indoors
- all accessories included
- add balls upon request
- free delivery

hup up

Balloon Rides Rental

call or text: 845-777-7585

Affordable and suitable for any event, Chanuka party, gathering, or on boring Sundays.

BAR MITZVAH * TNOYIM * YOM TOV * BAVARFEN * BETTER EVERYDAY WEAR * WEDDINGS- OUR SPECIALTY!

shimmers
BOUTIQUE

mobilitydesign



Up to 70% off

# End of Season Sale!

SUNDAY, DECEMBER 21ST - WEDNESDAY, DECEMBER 31ST

97 ACRES RD, MONROE NY | 5TH FLOOR | 845-554-0812

**NEW EXTENDED HOURS:** SUNDAY - THURSDAY 11:00-5:30 | FRIDAY CALL FOR APPOINTMENT

בס"ד

פרשת וייצא

וועכנטליכע

# סקעדשול

Aizer | ACUTE CARE

845.782.3242 Ex.7

## עזר פארעסט

מאכט אן אפוינטמענט אדער קומט
אריין אינעם פידיעטריק שטאק

**זונטאג**

### פארמאכט

**מאנטאג**

X-Ray 6PM 11PM — 9:00AM 12:00AM

**דינסטאג**

X-Ray 6PM 11PM — 9:00AM 12:00AM

**מיטוואך**

X-Ray 6PM 11PM — 9:00AM 12:00AM

**דאנערשטאג**

X-Ray פארמאכט — 4:00PM 12:00AM

**פרייטאג**

עקיוט קעיר איז דערווייל נישט אפן פרייטאג.

**מוצ"ש**

מען קען רופן די עדאלט מעדעצין און פידיעטריק
דעפארמעטנס פאר אן אפוינטמענט

## עזר בעקערטאון

בלויז מיט אן אפוינטמענט

**מאנטאג**

2:00PM 10:00PM

**דינסטאג**

2:00PM 10:00PM

**מיטוואך**

### פארמאכט

**דאנערשטאג**

### פארמאכט

## דאקטוירים סקעדזשול

**מאנטאג**

| | |
|---|---|
| Joshua Gildin, DO | 9am-5pm |
| Zev Lob, DO | 2pm-10pm |
| Dulaya Santikul, DO | 4pm-12am |
| Robert Dittmeier,MD | 6pm-11pm |

**דאנערשטאג**

| | |
|---|---|
| Joshua Gildin, DO | 4pm-12am |
| Zev Lob, DO | 4pm-12am |
| Aaron Grubner, MD | 7pm-12am |

**זונטאג**

### פארמאכט

**מיטוואך**

| | |
|---|---|
| Zev Lob, DO | 9am-12am |
| Joshua Gildin, DO | 7pm-12am |

**דינסטאג**

| | |
|---|---|
| Joshua Gildin, DO | 9am-5pm |
| Zev Lob, DO | 2pm-10pm |
| Daniel Herzog, DO | 4pm-12am |
| Robert Dittmeier, MD | 6pm-11pm |

Procedural Care

Medications & Injections

Musculoskeletal & Orthopedic Evaluation

Infections &

ENT & Upper

Imaging (On-Site X-Ray)

Labs & Point-of-Care Testing

STILL CRAVING MORE KLEIN'S

70 years




# Clairly the classic crave

Delectable chocolate ice cream wrapped in creamy cool vanilla and rolled in delicate cookie crunch.
**It's classic. It's craveworthy. It's clairly Klein's.**

Available in dairy and parve, individual and 6-pack.






admarkny.com

**לאור ההתעוררות לאמירת קרבנות ע"י כ"ק מרן רבינו הגה"ק שליט"א**

דער עולם זיכט היינט צוטאגס סגולות, און מגייט צום גרעסטן ספעציעליסט, ר' שמעון איז די גרעסטע און ער זאגן און זוהר הק' אז זאגן קטורת צוויי מאל א טאג ברענגט השפעות פרנסה און געזונט און מ'וועט ניצל פון עול מלכות.

כ"ק מרן רבינו הגה"ק שליט"א ליל שב"ק תולדות תשפ"ו באתרא קדישא מירון

פיטום הקטורת

# א פאס'גע מתנה פאר אים

מלכות
MALCHUS
FINE JUDAICA

**MONSEY:**
34 Main St.
845.474.8822

**MONROE:**
7 Garfield Rd.
845.250.8700

**WILLIAMSBURG:**
165 Lee Ave.
718.408. 8822

**BORO PARK:**
3902 14th Ave.
718.854.7700

**JERUSALEM:**
ישא ברכה 48
02-5400011

MALCHUT
JUDAICA
.COM




# This winter, save a bundle.

## Switch to Skywire and save over $200/year

Experience true whole-home connectivity with eero, delivering powerful, wall-to-wall coverage for every device. From smart cameras and video doorbells to appliances and home security, Skywire keeps everything running fast, smooth, and protected.

**Home Connectivity Bundle**

- Home phone with unlimited calling across the U.S. & Canada
- High-speed internet – 100 Mbps
- FREE eero 6+ Wi-Fi system ($120 value)

**$57.86 / MONTH**

pivotgroup.nyc

SKYWIRE
Powered by Xchange

skywirenetworks.com

**Hurry, offer ends December 31st!**

Call or text to sign up

**718.705.5500**

Offer available to new customers only within the Skywire Networks on-net service area. A one-time $50 installation and activation fee applies. Promotional rate of $57.86/month is valid through September 30, 2026, after which standard rates apply. Pricing is subject to applicable taxes, fees, and regulatory charges within the service area.

# ONYX DEVELOPMENT

845-825-2966



100'S OF STONE REMNANTS
AVAILABLE FOR PICK UP AT
**$24/SQ FT**



**$38**
SQ. FT.
INSTALLED

NO HIDDEN FEES OR GIMMICKS

**12 SELECTIONS OF CALACATTA QUARTZ WITH UNIQUE MULTICOLOR VEIN VARIATIONS FOR ONLY:**

AND MANY MORE COLORS AT EVEN LOWER PRICE!!!!






# Miri is in charge of this year's Chanukah party décor.

**Inquire about our After-School Program for high school girls**
including Sundays and Legal Holidays.
Great transition for girls graduating in the next few years.

## A responsibility she carries with pride!

בנות לב
Bnos Lev

Transportation from Monsey & Monroe

845.426.8000
For OPWDD eligible individuals

A PROJECT OF HCS

Bnos Lev is a dynamic hands-on program, where young women gain practical vocational skills, master daily living activities and explore insightful concepts in Parsha and Hashkafa. Every step is goal-driven, empowering each student to transform potential into real progress.

Under the dedicated leadership of Mrs. Draizy Itzkowitz

**For graduates 18+**

HCS

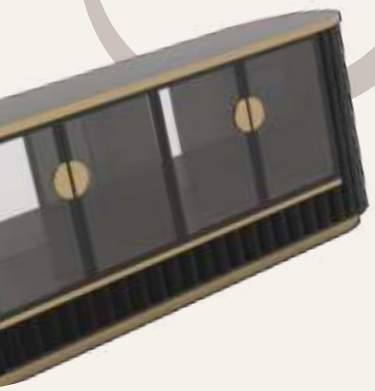

וירא בצר להם
UNSEEN
YET,
ALWAYS
THERE.
ביקור חולים
קרית יואל - דרבינו יואל דסאטמאר
ערווארטס... מאנטאג & דינסטאג וארא 13 & JAN. 12
DPMGROUP.COM





Blowout Furniture

# SALE





# 50% OFF



ON FLOOR SAMPLES

DEC 24-31



joy2media.com

arturò

DECOR

contact: **845.244.9007** address: 320 Route 208, Monroe, NY 10950 visit: arturodecor.com

WE'RE MOVING TO A NEW & BIGGER LOCATION!

'שבת החיים' שטעלט פאר:

## א קשר פון 7 פעדימער

# האלט זיך פעסט!

דורך די 7 געפילן
וואס בויען:




שבת החיים

## שב"ק פרשת ויגש

פון פרייטאג 1:30 ביז מוצש"ק 1:30

קענט איר נישט מיטהאלטן דעם שבת?
סטרייג אויפ'ן טעלעפאן "מחיקות החיים" איז דער עצטפער.

די פראגראם איז נאר פאר מענער און בחורים.
פריוואטע צימערן מיט סעודות שבת
איז אוועילעבל פאר קאפלס.

א פריוואטע היימישע האסענ'ל אין אפסטעטס נ"י
מיט 24 שעה היימישע השגחה
מראנספארמאציע פון אלע געגנטעער

זיך איינצושרייבן אדער פאר מער רופט:
718.887.9311 עקס 0-3

צו הערן אין קורצן וואס די שבת איז אזן מער איבער די 7 געפילן, דרוקט 1-3.

בס"ד

# מוסיף והולך

פאר די לעצטע דרייסיג יאר טוט עזר העלט צענטער גיין פון
שטאפל צו שטאפל צו ברענגען די העכסטע קוואליטעט
געזונטהייט סערוויסעס פאר קרית יואל




- Pediatrics
- Internal Medicine
- Acute Care
- General Dentistry
- Orthodontics
- Speech & Language
- Physical Therapy
- Occupational Therapy
- Behavarial Therapy
- Psychiatry
- Obstetrics & Gynecology
- Perinatal Support
- Maternal Fetal Medicine
- Rheumatology
- Sleep Medicine
- Optometry
- Podiatry
- Dermatology
- Physiatry
- Allergy
- Cardiology
- Pulmonary
- Otorhinolaryngology (ENT)
- Optical
- Prevention

א פרייליכן חנוכה

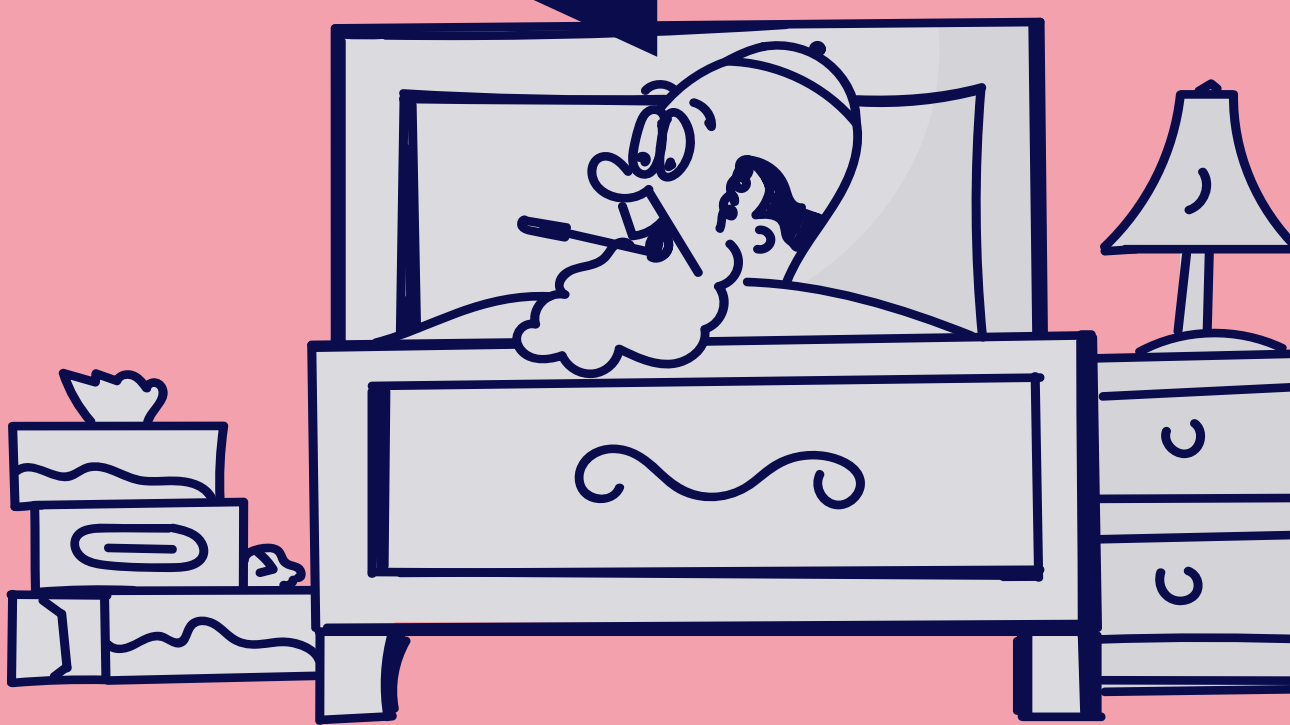
Aizer

| Aizer Forest | Aizer Bakertown | Aizer 208 |
|---|---|---|
| *49 Forest Rd* | *48 Bakertown Rd* | *1200 Rt. 208* |

REAL STORIES. CARE. RESULTS.
#121

"Got a fever and was stuck in bed — they were professional, gentle, and somehow still very personal!"

— B. TAUB - KASER VILLAGE



Patient names have been changed to maintain confidentiality

nussi @ pinexteam

845.208.2060

Medease™
CARE AT HOME

STREP CULTURES | FLU, COVID & RSV TESTING | FULL RESPIRATORY PANEL | EAR CHECKS
URINE CULTURES | BLOODWORK | RASHES & PINK EYE | SEASONAL ALLERGIES

# Free Gift

# חנוכה מתנות

**מאנטאג ויגש (זאת חנוכה)**
**און דינסטאג ויגש**



with your purchase of **$150** or more



with your purchase of **$250** or more



with your purchase of **$350** or more



with your purchase of **$450** or more



- Cash and carry only
- Phone orders not included
- Balance must have been cleared in the past 14 days

**Landaus**
supermarket

**51 Forest Road**
CALL/TEXT: 845.783.8553 | FAX: 845.782.8661
EMAIL: orders@landauskj.com | landauskj.com

**5 Nicklesburg Road**
CALL: 845.783.8553 | FAX: 845.783.8534
TEXT & EMAIL: landausat@gmail.com

**2 Stonegate Drive**
CALL/TEXT: 845.783.8553 | FAX: 845.782.4746
EMAIL: orders@landauskj.com | landauskj.com

# POST-CHANUKAH SALE!

THE CASUAL PLACE IS

# COMING TO MONROE

## UP TO 60% OFF CURRENT SEASON!



## 3 DAYS ONLY!

**DEC. 23-25**

TUESDAY-THURSDAY

11:00-6:30 SHARP

## KEREN V'YOEL MOSHE





# LATKES WITH APPLESAUCE OR NOT?

## TAKE A SIDE FOR 9.99/LB



o'fishal

High-quality fresh side of salmon delivered weekly.
Atlantic and baby salmon | Approx. 8 slices/3 lbs a side.
Order by 5pm for next day delivery | Wed & Thu.

MON-THURS 9AM-5PM
CALL/TEXT/WA: 845.441.3474

נקי מחשש חולין

# WEEKLY LISTINGS

Updated 12/16/25

Brought to you by:
PrestigeRealtyTeam

*OUTSTANDING TEAM.*
*OUTSTANDING RESULTS.*

Residential | Commercial | Land | NEW Rentals









## Close to the new clove wood development

FOR SALE
## 20 Loyee Ln

8 room house

4 Bed rooms

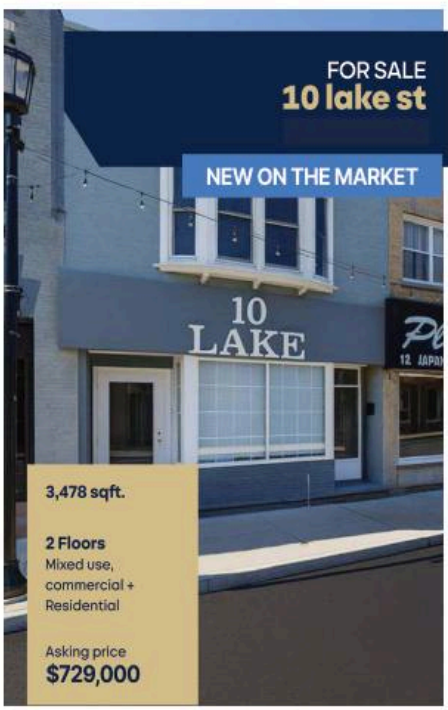
4 baths

3057 SQFT

- 47 lot subdivision opportunity
- Three entrances
- Several structures

huge lot 134.60 acres

Asking price
**$8,999,000**




FOR SALE
## 10 lake st

NEW ON THE MARKET

**3,478 sqft.**

**2 Floors**
Mixed use, commercial + Residential

Asking price
**$729,000**



Property FOR SALE
## Helms Hill Road

NEW ON THE MARKET

**Close to the new clove wood development**

**1.5 acres**

Asking price
**$120.000**



FOR SALE
## 3 Carroll Drive

PRESTIGE
REALTY TEAM

**Joel Basch**
845.777.9969
joel@prestigert.com

SEE IT AND BELIEVE IT

# END OF YEAR HUGE SALE




$30 REBATE

~~$129~~ $99
Yearly Supply




$400 REBATE

~~$712~~ $312
Yearly Supply




$150 REBATE

~~$240~~ $90
Yearly Supply

ALL PRODUCTS
SUBSCRIBE AND SAVE ADDITIONAL 10%

envision

P 718.522.3332 · lenses@envisionoptical.com
75 RT 59 · 505 FLUSHING AVE · 271 WALLABOUT ST

## שוידערליכער שחיטה ביי חנוכה מסיבה אין סידני אויסטראליע לאזט איבער פופצן קרבנות הי"ד



מיט צושוידערטע הערצער האבן אידן אויפגעומען די בשורה איבער א בלוטיגער טעראר אטאקע דורך אייסיס טעראריסטן אין סידני אויסטראליע וואו פופצן אידן זענען אומגעברענגט געווארן אין קאלטבלוט, השם ינקום דמם. די אטאקע ווערט איז פארגעקומען אין באנדיי ביעטש ביי א חב"ד פארזאמלונג צו פייערן דאס ערשטע ליכטל האט איבערגעלאזט די אויסטראלישע אידנטום שאקירט און צוטרייסלט.

איבער די וועלט האבן אידישע געמיינדע צענטערן געזען פארמערטע זיכערהייט מאסנאמען אין שאטן פון די אטאקע. א לאקאלער אידישער געשעפט אין דער געגנט האט געמאלדן אז זיי ווערן שליסן די טויערן נאכן שפירן די דרוק פון שטייגנדע אנטיסעמיטיזם אין אויסטראליע.

דער אור מתוך החושך האט זיך אויך אנגעזען אין דער טונקעלער נאכט ווען עטליכע אידן האבן איבערגעלעבט די אטאקע נאכן געשאסן ווערן, אריינגערעכנט א הצלה מיטגליד וועלכער איז געשאסן געווארן ביים ראטעווען אנדערע קרבנות, אבער זיין ראדיאו האט אפגעשטעלט דאס קויל און גערעטעוועט זיין לעבן.

## "בארא פארק מצה בעקעריי" פארניכטעט אין פייער

דעם מיטוואך האט א שרעקליכער פייער איסגעבראכן אין דער בארא פארק מצה בעקעריי, ווערט האט טיילווייז פארניכטעט די געביידע און פארוואונדעט עטליכע. א קינד און צוויי ערוואקסענע זענען אריינגעפירט געווארן אין שפיטאל און איין פייערמאן איז אויך שווער פארוואונדעט געווארן ווען די געביידע איז טיילווייז איינגעפאלן בעת ער איז דארט געווען.

ווי עס שיינט האבן די פייערלעשער זיך געמוטשעט צו קענען פארלעשן די פלאמען נאכדעם ווי אלע ווי-אסער-פאמפס ארום זענען געווען בלאקירט דורך אויטאס. דער אורזאך צום פייער איז נישט באקאנט, און דער פייער דעפארטמענט פארשט עס.




FOCUS ON GROWTH!

*We'll Handle the Pressure.*

TRUST BOOKKEEPING

845.244.1708

sales@trustbookkeepingny.com

Secretarial-Work | Accounts-Oversight | Financial-Analytics

# Urgent Care

# מיבער המב״ם

וואן איר אדער אייער
קינד פיבערט, שטייט
רמב״ם גרייט מיט
די ריכטיגע קעיר,
און פארשטאנד צו העלפן.



**Rambam CARE**

GET REAL CARE TODAY
**845.783.1234**

→ FOREST CORNER STERLISK

**Primary Care** 9am→5pm

**Urgent Care** 5pm→12am

**Urgent Care Accepts Fidelis**

Access to Entire Parcare Health Network | Preventative Care | Coordination with Specialists | Full-Picture Health

**Primary & Urgent Care | Podiatry | Dermatology | Cardiology | Ctrue Vision & Therapy | OT/PT | Speech Therapy | Lyme | IV Infusion**

ash © phextcam

# וועלטליכע נייעס

## טויטליכע שיסעריי אין ראוד איילענד אוניווערסיטעט

צוויי זענען אומגעקומען און ארום צוואנציג זענען פארוואונדעט געווארן אין א טויטליכער שיסעריי אין דעם בראון אוניווערסיטעט אין ראוד איילענד. דער שיסער האט אפגעטראגן פון דער סצענע איידער די פאליציי איז אנגעקומען



און א געיעג איז אנטשטאנען נאך דעם מערדער, וועו זיין אידענטיטעט איז אומבאקאנט.

גלייך נאך דער שיסעריי איז א פארדעכטיגטער ארעסטירט געווארן, אבער עס האט זיך ארויסגעשטעלט אלס א טעות, און עטליכע טעג דערוויף האט זיך דער טעות איבערגעשפילט מיט א צווייטן גרייזיגן ארעסט, אויפברענגענדיג הארבע פראגעס איבער דער אנדלונג פון דער ראוד איילענד פאליציי און זייערע אויספארשער. דער הויפט פארדעכטיגטער אויף דער מינוט איז א פיר-און-צוואנציג יעריגער ארמיי וועטעראן פון וויסקאנסין און ער וועט נאך געזונט.

## קאליפארניע טעראר אטאקע צעשטערט

די עף-בי-איי האט געמאלדן אז זיי האבן ארעסטירט פיר ראדיקאלן וועלכע האבן פלאנירט טעראר אקציעס, און דערמיט פארמיטן א מאסיווע טעראר כוואליע אין דעם לאס אנזשעלעס געגנט, וואס איז געווען געפלאנט אויף די ניי-יאר פייערווערקס, ה"ו.

די טעראריסטן זענען מיטגלידער אין א ראדיקאל-לינקער אנטי-רעגירונג גרופע, און האבן צוזאמגעשטעלט באמבעס מיטן ציל זיי אויפצורייסן אין א צאל לאקאציעס איבער דער שטאט, אין צוגאב צו פלאנירטע אטאקעס אויף פעדעראלע 'אייס' אגענטן.

## אויל בלאקאדע אויף וועגעזעלע

די טראמפ אדמיניסטראציע האט געמאלדן אז זיי האבן ארויפגעשטעלט א בלאקאדע ארום וועגעזעלע צו בלאקירן אויל-טאנקיר טראנספארטן פון ארויסגיין פון לאנד, נאכדעם וואס דאס איז אונטער אמעריקאנע סאנקציעס, און די וואך האבן טאקע אמעריקאנער נעווי טרופן געלאנדעט מיט א העליקאפטער אויף אן אויל-טאנקיר שיף און פארכאפט קאנטראל דערפון.

אין אנדערע נייעס זענען ערשינען באריכטן וואס לויטן אז דער וועגעזעלער פירער מאדורא האט אויסגעדרוקט גרייטקייט צו רעזיגנירן אויב ער וועט ערהאלטן אזיל רעכט אין אן אנדער לאנד, און לויט די באריכטן האט דער דיקטאטור פון בעלארוס, לוקעשענקא, אויסגעדרוקט גרייטקייט דערצו.

## נעווי-סיעל אקציע קעגן איראן

דאס אמעריקאנער מיליטער האט דורכגעפירט א געוואגטע אקציע וועו נעווי-סיעל זעלנער אינאיינעם מיט געווענליכע טרופן האבן געשטורעמט א קארגא שיף וועלכע האט געריזט פון כינע קיין איראן, און פארכאפט מאטעריאל וועלכע קענען געוצט ווערן פאר מיליטערישע צוועקן.




די אקציע האט געצילט צו פארזיכערן אז איראן באוואפנט זיך נישט פון פריש מיט שעדליכע וואפנס און פרובירט נישט נאכאמאל זיך צו רייצן מיט אמעריקע און אירע אליאירטע.

## אילאן מאסק'ס רייכטום שפרינגט ארויף

א קורצע תקופה נאכדעם וואס דער ביליאנער אילאן מאסק איז געווארן דער ערשטע מאן צו גרייכן א ווערט פון פינף הונדערט ביליאן דאלאר, איז זיין ווערט אצינד געשאצט אויף העכער זעקס-הונדערט-ביליאן דאלאר, א הונדערט ביליאן דאלארדיגער שפרונג, אין א שטוינענדער סענזאציע ווי דער רייכסטער מאן אויפן פלאנעט מארשירט פאראויס אין א פרעצעדענטלאזער שנעלקייט.

## טראמפ קלאגט בי-בי-סי פאר צען ביליאן דאלאר

פרעזידענט טראמפ האט אריינגעטראגן א קלאגע אין געריכט קעגן די בריטישע בי-בי-סי נייעס אגענטור פארן פארשמוצן זיין נאמען מיט ארומשפילן מיט א רעקארדירונג פון די יאנואר זעקס רעדע וואס מאכט די רושם אז ער האט געהרופן זיינע שטיצער זיך צו גיין שלאגן אין קעפיטאל היל. דער פרעזידענט פארלאנגט דער ריזן סומע פון צען ביליאן דאלאר אנטשעדיגונגס געלט, און די נייעס אגענטור האט געזאגט אז זיי וועלן זיך פארטיידיגן קעגן די קלאגעס.

# VACUUM SPECIALS




*Vacuum Cleaners*

S&W appliances

845.777.8660 101 Carpenter Place, Monroe NY

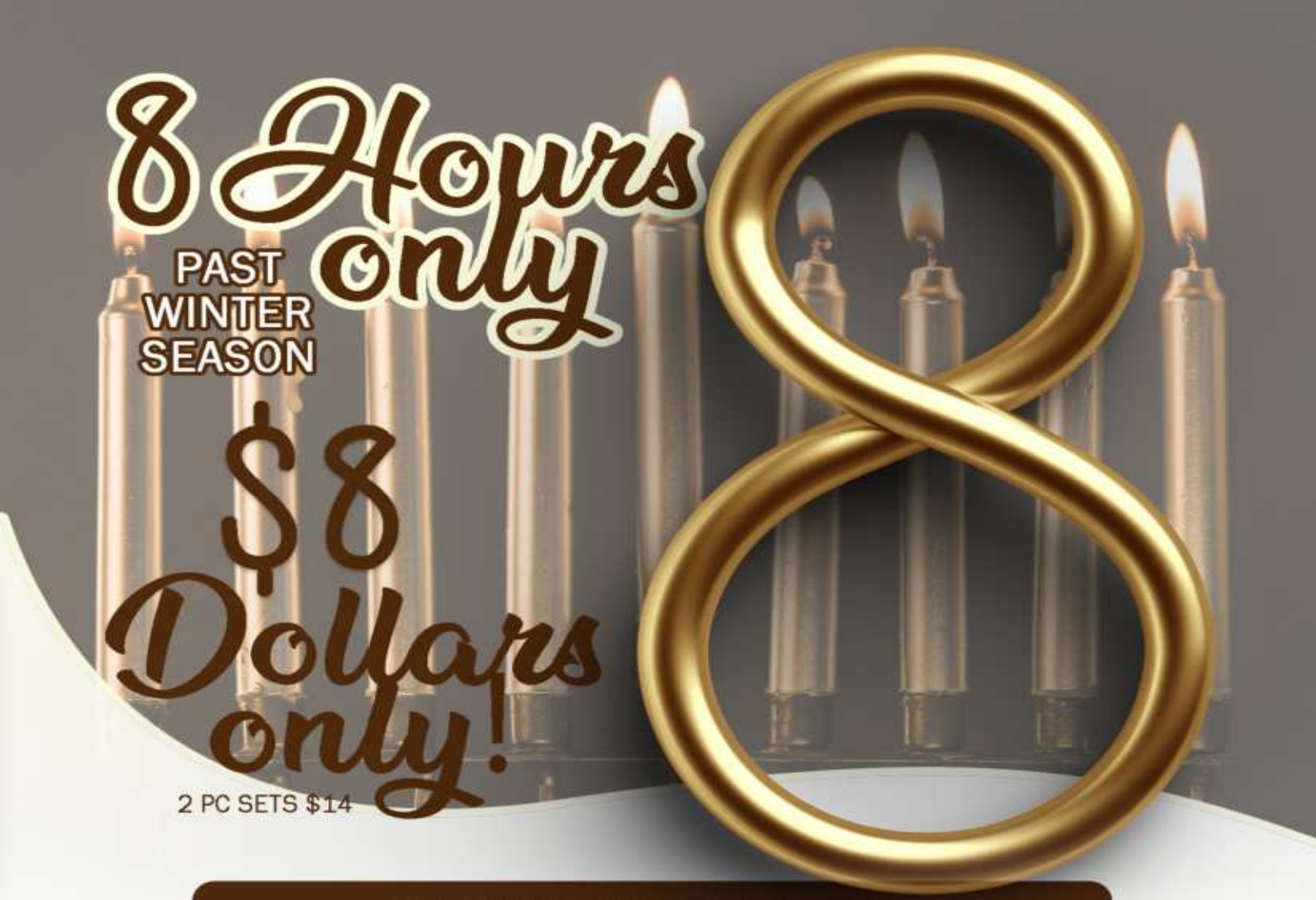
# וועלטליכע נייעס



איראנער ברעגעס ביי 'דער רויטער ים' זענען בוכשטעבליך פאררויטלט געוואָרן נאכדעם וואס העפטיגע רעגנס האבן ארויפגעברענגט צום אויבערפלאך מינעראלן וועלכע טראגן א רויטליכן קאליר



א היסטארישער בריק אין סקאטלאנד אין עלטער פון הונדערט-פערציג יאר האט ענדגילטיג פענסיאנירט און איז אריינגעפאלן אין טייך



# 8 Hours only

PAST WINTER SEASON

# $8 Dollars only!

2 PC SETS $14

## MONDAY, DEC. 22
## 11:00 AM-7:00 PM

PRICE WILL INCREASE!

- TUESDAY & WEDNESDAY $9
- THURSDAY-SUNDAY $10
- MONDAY, DEC 29 BACK TO 70-80% OFF

CURRENT SEASON STORE UP TO 50% OFF

HOURS: SUNDAY-THURSDAY 11:00-6:00, FRIDAY 11:00- 1:30

PINSTRIPES

BABY+KIDS+BASICS

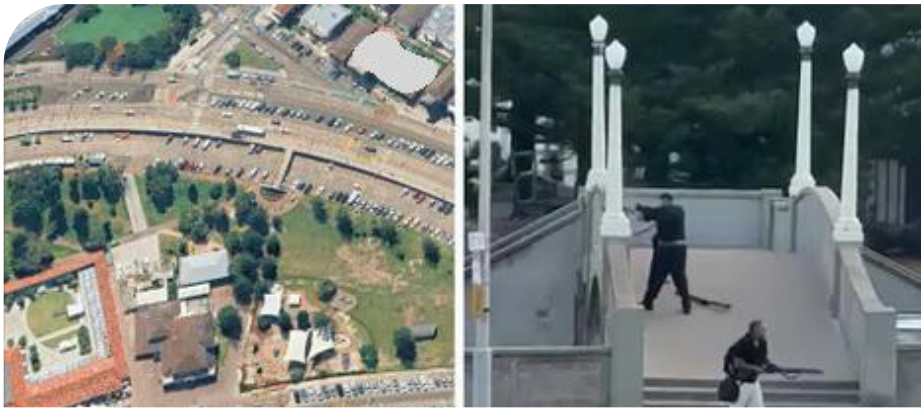
52 Bakertown Road #304 845.261.1266 www.pinstripeshop.com

# וועלט שאקירט נאך בלוטיגער טעראר אטאקע אויף אידישע פארזאמלונג אין אויסטראליע

א שרעקליכער טעראר אטאקע וועלכע איז פארגעקומען די ערשטע נאכט חנוכה אין באנדיי ביעטש, סידני אויסטראליע, האט אויפגעטרייסלט די וועלט און געוויזן אז די געפאר פון אייסיס, און טויטליכע אנטיסעמיטיזם, איז עפעס וואס דארף געמומען ווערן גאר ערנסט. און שטרייכט אונטער דער אנטיסעמיטיזם כוואליע איבער די וועלט, וועלכע האט זיך בלויז פארערגערט מיט די כסדר'דיגע התגרות און מלחמות דורך די ציוניסטישע רשעים.

די צוויי שיסער, א טאטע און זון וועלכע האבן אימיגרירט פון פאקיסטאן זענען איבערגעפאלן דער חנוכה פארזאמלונג דורך חב"ד אין באנדיי ביעטש נעבן די וואסער, מיט א זאפאס פון וואפן און זיך גענומען שיסן אויף די פארזאמלטע. צוויי פון די קרבנות זענען אומגעברענגט געווארן נאכן זיך ארויפווארפן אויפן טעראריסט און צונעמען זיין רעוואלווער, וועלכן ער האט ארויסגענומען א צווייטע רעוואלווער און זיי אומגעברענגט הי"ד.

אין לויף פון דער שיסעריי האט א פארבייגיייענדער אראבער העלדיש אטאקירט איינער פון די טעראריסטן און צוגענומען זיין געווער, פארמינערנדיג די צאל קרבנות. דער הערא‌אישער אראבער איז געשאסן געווארן און איז ערוואַרטעט איבערצולעבן, און א פאנדרעיזינג קאמפיין האט שוין אויפגעטריבן ארום צוויי מיליאן דאלאר פאר זיינע מעדיצינישע קאסטן.



נאך ארום צוואנציג מינוט פון טויטליכע שיסעריין, וועו די ארטיגע פאליציי איז געווען הילפלאז און זיי נישט געקענט אפשטעלן, זענען ביידע טעראריסטן געשאסן געווארן, און איינער פון זיי האט איבערגעלעבט, דאן האט זיך אנטפלעקט דער שוידערליכער בראך וועו פופצן אידן זענען גע'רצח'ט געווארן בלויז פארן באלאנגען צום אידישן פאלק אריינגערעכנט דער ארטיגער חב"ד שליח און אן עלטערער מחלמה איבערלעבער וועלכער איז לעצטנס אנטלאפן פון די אוקריינע קריג. ארום צוואנציג אנדערע זענען פארוואונדעט געווארן אין די אטאקע, און נאך פילע ביים פרובירן צו אנטלויפן.

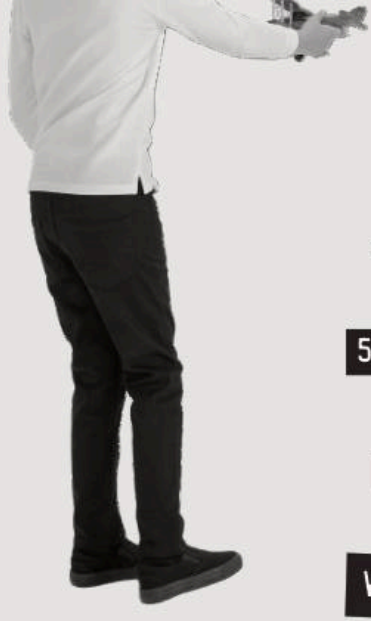
די טעראריסטן האבן זיך אידענטיפיצירט מיט די ברוטאלע אייסיס טעראר גרופע, און אויטאריטעטן האבן געפינען אין זייער אויטא נאך אמוניציע און באמבעס, צייגנדיג זייער בריטערע פלענער וועלכע זענען ב"ה צושטערט געווארן. דער טעראר אטאקע איז דער ערגסטער אטאקע אין אויסטראליע זינט 96', אוֹן קומט אין א צייט וועו אייסיס ראדיקאליזירטע מוסולמענער הייבן זיך די קאפ אין לאנד, און אויטאריטעטן האבן שוין געווארנט א צייט צוריק איבער דער געפאר פון אזאנע אטאקעס.

דער אטאקע איז איינס פון פיר טעראר אטאקעס וואס די אייסיס גרופע האט דורכגעפירט אין די לעצטע וואך, אריינגערעכנט אן אטאקע אין סיריע וועלכע האט אומגעברענגט צוויי אמעריקאנער זעלנער און א פריוואטער קאנטראקטאר, אזוי אויך איז די סירישע ארמיי געצילט געווארן דורך אייסיס אין א באזונדערע אטאקע, וועלכע צייגט אז די גרופע פרובירט זיך צוריק צו גרופירן קעגן די מערב וועלט און קעגן די אידישע פאלק, השם ירחם.

נקום נקמת דם עבדיך השפוך.









TOTTINI.COM 732.994.7016

BROOKLYN

tottini

50% OFF

SELECT

WINTER

COLLECTION





LAKEWOOD





MONSEY





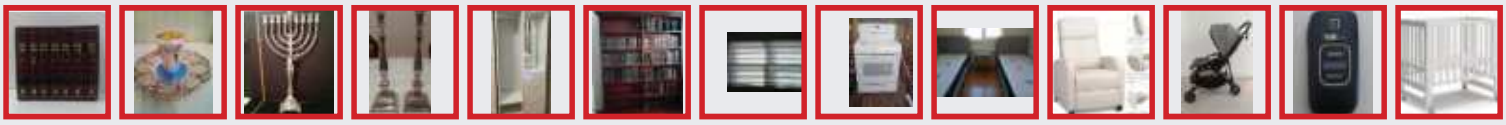
MONROE



*all sales final.*

בס"ד

## Sold Items:



ybay BUY & SELL

Buyers call: **845.637.3770**

If no answer, please leave a msg. with the ext. you tried to reach.

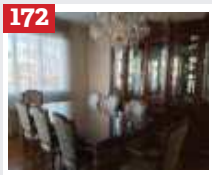
**112**



Good condition - used LESS than 1 year!-still has a warranty

**$160.00**

**172**



Full dining room set, china closet & chandelier (can be sold separately)

**BO**

**153**



Milchige stainless steel GE oven in excellent condition

**$280/OBO**

**109**



full dining room set can be sold separate

**BO**

**144**



High-riser, barely used, mattresses included.

**$225.00**

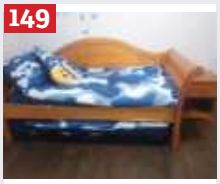
**132**



Laresar Robot vacuum cleaner.

**$200.00**

**149**



Twin size day bed high riser, trundle, & night chest. mattresses excluded. pickup required

**$350.00**

**146**



3 stuning floor lamps, assembled ready to use.

**$35.00**

**143**



Chest

**$100.00**

**172**

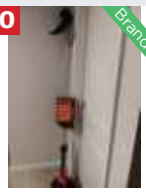


4 door china closet great condition.

**$475.00**

**160**

Brand New



Brand new.

**$250.00**

**164**

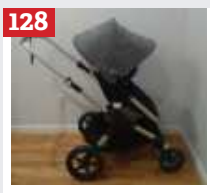
Brand New



Brand New in sealed box three chanel dash camera

**$80.00**

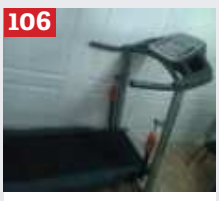
**128**



very good condition, includes bassinet

**$475.00**

**106**



Treadmill Great condition $900 value!

**$350/OBO**

**123**



1 year old, barely used, Ivory couch 2 seater, looks new.

**$295/OBO**

**166**

Brand New



New stainless steel samsung bespoke 4-400r flex refrigerator panels. 90 each.

**$350.00**

**160**



Very good condition meat toaster oven.

**$45.00**

**180**

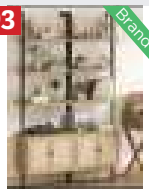


Refridgerater brand new condition 17" L x 18.5" W x 33" Orig. price $170.00.

**$100.00**

**103**

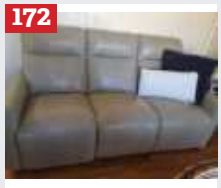
Brand New



Books shelves/ sfurim set of 2. Brand new, Orig. $250.

**$125.00**

**172**



Good condition 3 seater sofa

**$450.00**

**130**

Brand New



Brand new in box, Fendi watch.

**$399.00**

**108**



3/4 size violin, for beginning & advanced players. Hard case+ high-quality wood bow. Professional-grade rosin tuner available for nominal cost. Great chance to build your musical talents!

**$399.00**

**168**



Express water RO alkaline filtration system- used, excellent condition-reg. $227

**$110.00**

**140**



Valco baby twin carriage in good condition.

**$380.00**

**To sell an item, reach out to sellybay121@gmail.com**

בס"ד

# ybay
## BUY & SELL

Buyers call: **845.637.3770**

If no answer, please leave a msg. with the ext. you tried to reach.

**146**




Brand new desk still in box!

**$159.00**

**181**



Genuine diamond and ruby ring. Barely used

**BO**

**199**



Doona with black crushed velvet bunting & hood

**$220.00**

**199**



Dairy dishes set of 8 (or 6 because 2 broken pieces)

**$100.00**

**112**



New condition Bugaboo fox cub with bag, foot muff, liner, & rain cover

**BO**

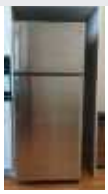
**199**



Humidifier

**$100.00**

**156**



GE stainless steel fridge-freezer smaller than regular size, brand new condition

**$675/OBO**

**199**



6 brand new modern art paintings other sizes & prints.

**$200.00**

**184**



Broken Doona X– can be used as car seat (folds into car seat when going up steps), or selling parts (wheels, hood, rain cover, etc.)

**$200/OBO**

**174**



28" Fridgedare refrigerator. Freezer only used for yom tov. Orig price $715

**$399.00**

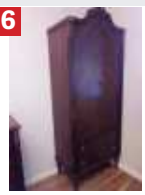
**194**



Lascal Buggy Board with seat attachment.

**$100/OBO**

**196**



Loeffler.

**$900.00**

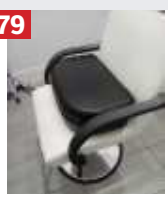
**160**



Used electric dryer.

**$200.00**

**179**



Salon chair with booster.

**BO**

**160**



Very good condition .

**$200.00**

**153**



Magnificient italian D.R. table with glass, 2 leaves & 6 chairs.Brand new condition

**BO**

**163**




Beautiful closet fully assembled brand new. $450 for 2.

**$250 Each**

**199**




New sealed in box garage/sukkah heater.

**$150.00**

**146**



Brand new hand bag.

**$45.00**

**131**




Brand new (only 6 hours used) No internet access yidish type writter

**$275.00**

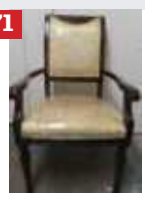
**179**



Salon desk great condition.

**$100/OBO**

**171**



2 arm chairs & 4 side chairs good condition!

**$300.00**

**192**




In box Waterdale leather hardcover white 6pc Zmiros Set gold holder Orig $165.

**$100.00**

**104**



Set of 2 blue velvet upholstered chairs with gold tone finished base

**$125.00**

**To sell an item, reach out to sellybay121@gmail.com**

## קאפיטל 26




**אין קורצן פון פריער:**

**רעכעלע'ס מאמע רעדט זיך אויס פאר איר חבר'טע פייגי איבער דעם וואס איר שטיף-טאכטער טיילט איר נישט מיט מיט איר פריוואטן לעבן, דערוויסנדיג זיך פון רעכעלע'ס חבר'טע'ס מאמע אז זיי גרייטן זיך אויף א גרויסארטיגן אוונט, וואו זי, רעכעלע, נעמט א גרויסע ראלע.**

**פייגי בארואיגט איר אז ס'איז זייער לעגעטים ביי צענערלינגען, און זי זאל איר לאזן איר פריוואטן פלאץ. מיט דער צייט וועט זי זיך זיכער צוריקכאפן און דער קשר וועט זיך נאר פארשטארקן.**

**אהיימקומענדיג טרעפט זי רעכעלע'ן רעדן אויפן טעלעפאן מיט גרויס איבערראשונג. איר אינערליכער געדראנג שטופט איר צו פארשן און זיך צוהערן מיט וועמען זי פארברענגט. צום ענד לאזט זי נאך, ווי לאנג זי האט נישט קיין שום פראבלעם פון צווישן די ווערטער.**

די זון האט געברענט אויף איר קאפ, ס'איז איר געווען הייס, כאטש ס'איז יעצט שוין אנפאנג כסלו.

די קינדער פון שטיינער האבן זיך רואיג געשפילט אויף די גליטשערס, ס'איז איר געווארן לאנגווייליג.

זי האט געגישטערט אין איר בלויען טעשל, אפשר וועט זי דארטן טרעפן עפעס אינטערעסאנט זאל אוועקנעמען איר לאנגווייליגקייט. אבער אויסער אפאר טישוס, א פלעשל וואסער און א פענע איז דארטן גארנישט געלעגן.

זי האט עס צוריק פארמאכט, און אנגעפאנגען צו פלעכטן צעפעלער פון די לאנגע פראנזן וואס זענען געהאנגען דערפון.

"איי, ביסט אזוי טאלאנטפול. קוק ווי הערליך. דו פאבריצירסט דא א מייסטער ווערק פון אזעלכע פראסטע פעדימער." זי האט זיך געגעבן א שארפן דריי אויס, איר הארץ האט פארפעלט א קלאפ.

"איי מלכה, וויאזוי ביסטו דא אנגעקומען? פון וועלכן פלאנעט האסטו דא געלאנדעט?" זי האט זיך אויפגעשטעלט און איר באטראכט פון קאפ ביז פיס.

מלכה איז געשטאנען קעגן איר, א ברייטער שמייכל אויסגעצויגן אויף איר געזיכט.

"כ'האב דיך גוט איבערראשט הא? ס'איז מיר געלונגען!" אן צו פרעגן האט זי זיך באקוועם געמאכט אויפן באנק וואו רעכטלע איז געזעסן בלויז א מינוט פריער, זי האט געעפנט א שווארצע זעקל און ארויסגעצויגן פון דארטן א ריזיגע פעקל פאטעיטא טשיפס. "נעם, זיי זיך מכבד." און שוין האט זי אריינגעביסן מיט אפעטיט, שלינגענדיג איינס נאך דעם צווייטן.

'א ברכה!' - זי האט איינגעהאלטן דעם קוויטש וואס איז געשטאנען אויף איר שפיץ צונג. 'זי האט געגעסן אן א ברכה! קען עס זיין?! ס'קען נישט זיין! כ'האב פשוט נישט באמערקט און איך פארדעכטיג איר סתם.'

זי האט זיך צוריקגעזעצט אויפן באנק און ארויסגענומען מיט העפליכקייט צוויי טשיפס פון פעקל. זי האט געמאכט שטיל א ברכה און געגעסן מיט א געצווינגענעם שמייכל.

"ס'איז גוט, און צו דער זאך. פונקט דאס איז וואס ס'האט מיר יעצט געפאדערט, עפעס צו נאשן און מיט וועמען צו פארברענגען. ביזט דא אראפגעפאלן ווי א מלאך פון הימל." זי האט זיך געקוועטשט צי זי זאל נעמען נאך צוויי אדער ס'איז שוין נישט פאסיג.

זי וועט נישט דערציילן פאר מלכה אז אזעלכע נאש איז נישט עפעס וואס מען וועט זיך פארגינען ביי זיי אין א געווענליכן וואכן-טאג, ס'איז געאייגנט אויף שבת און צומאל אויך אויף א ראש חודש.

מלכה האט אבער אפילו נישט באמערקט צי זי נעמט נאך אדער נישט. זי איז געזעסן און געמיטליך צומאלן די טשיפס צווישן אירע ציינער. עפעס אין אירע זארגלאזע באווענגונגען האט געכאפט רעכטלע'ס הארץ, זי ווייסט נישט פונקטליך וואס עס אנצודייטן. אבער דאס איז וואס זי האט שטענדיג געזוכט, אביסל לייכטקייט. נישט אלעס דארף זיין אזוי שווער, געדעכט, ערנסט.

"כ'מוז דיר עפעס ווייזן. ס'איז א נייער מאדעל, יעצט פריש אויפן מארק." מלכה האט ארויסגענומען פון איר טעשל א לעדערנע שאכטל, געעפנט די זיפערס און ארויסגעשלעפט א גלאנציגן שווארצן אפאראט. ס'האט גענומען א מינוט פאר רעכטלע צו כאפן אז ס'איז א קאמערע! א גרויסער פארגעשריטענער פאטא-אפאראט!

"וועסט נישט גלייבן וויפיל פארגעשריטענע פונקציעס ס'פארמאגט." מלכה האט עס אנגעצונדן, און אראפגעכאפט א בילד פון דעם גארטן. וואה! ס'איז טאקע קלאר, שארף.

"ס'קען אויך מאכן א וויידעא. ס'איז גאייגנט פאר פאטאגראפירערס, אבער איך האב עס געקויפט אנליין פאר העלפט פרייז. אויב דו ווילסט, קען איך דיר אויך באשטעלן אזוינס."

רעכטלע'ס אטעם האט זיך טאטאל אפגעשטעלט. אויב איך ווייל?! זיכער ווייל איך! איך וואג אבער נישט צו חלומ'ען אויף אזא ריכטונג. ס'זענען דא מיידלער אין מיין קלאס וואס האבן אן אייגענע קאמערע. פארשטייט זיך אז ס'קומט נישט צו צום קנעכל פון אט דעם באמבאסטישן אפאראט. מיין חלום צו אויך האבן אמאל אן אייגענע קאמערע האב איך באהאלטן טיף טיף אין מיין הארצן, וויסנדיג אז ס'איז סייווי נישט אקטועל, כ'האב נישט צופיל אויסזיכטן - און יעצט קומט מלכה און פרעגט מיר אויב כ'וויל אויך אזוינס...

"כ'וויל זייער. ס'איז אבער א פראבלעם, ווייל אויך אויב דו האסט געצאלט פאר דעם העלפט פרייז פון וויפיל ס'קאסט געווענליך אין מארק, איז עס נאך אויך א סומע וואס כ'קען זיך נישט ערלויבן, פארשטייסט?" זי האט באשלאסן צו זיין אויפריכטיג מיט איר. זי האט סייווי נישט געהאט קיין בעסערן וועג וויאזוי זיך ארויסצודרייען פון איר.

"נאו פראבלעם," האט זי זיך גוטמוטיג צולאכט, "שוין לאנג וואס איך זוך א פרענד וואס זאל מיר זיין צום הארצן, און דו רעכטלע ביסט מיר געפאלן. דו ביסט קלוג און פארשטענדליך. ס'לוינט מיר צו אינוועסטירן דעם פרייז פון די פאר דאלער, פארשטייסט?"

זי האט נישט געקענט רעאגירן, איר קאפ האט אנגעפאנגען צו שווינדלען. 'אפאר דאלער?! לייג נאר צו אפאר נולן...! און מיט דעם אלעם האב איך נאכנישט געלייזט דעם פראבלעם. איך בין זיכער אז אויך אויב זי וועט מיר עס שענקען אלס געשאנק, וועלן מיינע עלטערן נישט זיין צופרידן איך זאל האבן אזא קאמערע. מיין מאמע וועט פרעגן צו וואס ס'פעלט אויס אין לעבן, וואס גיט עס צו אויסער קנאה-בליקן און פארשוועדן קאפ און צייט; מיין טאטע וועט עס באטראכטן און פסק'ענען אז ס'האט נאך פראבלעמען אז א מיידל האט אן אייגענעם פאטא אפאראט, אויסער וואס איך בין זיכער אן קיין צווייפל אז אויך אויב ס'וועט שוין יא געשען דער נס און זיי וועלן ערלויבן ס'זאל בלייבן אין אונזער הויז

פאר וויכטיגע מאמענטן, אזוי ווי פאר דער חאלאקע פון לייזער דוד אדער אפשר אויף מיין חתונה, וועט עס זיין נאר נאכדעם וואס ער וועט זיכער מאכן אז ס'איז ריין פון יעדן טעכנאלאגישן פראבלעם, אריינגערעכנט ארויסצונעמען די ווידעאו.

'דו וועסט סייוווי נישט פארדינען עפעס עקסטער דערפון, אלס אייגענער פריוואטער ארטיקל. און מיט דעם אלעם איז עס נישט עפעס וואס כ'קען אויפגעבן אזוי שנעל אויף דעם.'

זי איז געבליבן שטיל.

"אקעי, כ'וועל עס באשטעלן. ס'וועט זיין ביז פינף טעג ביי דיר. כ'זאג דיר אז דו וועסט עס ענדשויען." זי איז געבליבן פארנומען מיט דעם, וועו אירע הענט מישן פאכמאניש אויפן סקרין.

דערנאך האט זי זיך אויפגעשטעלט, און אן צו גריסן איז זי פארשוואונדן אזוי ווי זי איז געקומען.

'אפשר ערקלערסטו מיר וואס ס'האט באדייט דער מאדנער באזוך? און פון וואו האט זי געווואוסט, רבונו של עולם, אז איך בין אין גארטן אויף דער שטראוס גאס? איינער קען מיר ערקלערן וואס ס'באדייט אנליין און וואס פונקט וויל זי פון מיין לעבן האבן אז ס'לוינט איר צו אינוועסטירן אין מיר עטליכע טויזנט דאלער?'

די אלע לאגישע פראגעס זענען איר פלוצלונג ארויפגעקומען אין קאפ. עס האט איר געמאכט פילן ענג, דערשטיקט.

איר גאנצע אויפפירונג איז מאדנע, עקסטרעם מאדנע און אינטרעסאנט. זי קומט און וועלט פארשוואונדן אויף עטליכע טעג. וועו זי דערמאנט זיך צוריק, איז זי דא מיט א פארשלאג פון שענקען א טייערן פאטא אפאראט... מאדנע.

כ'דארף עס דערציילן פאר מאמי אדער טאטי'ן, ס'איז פארדעכטיגט. אבער אויב זיי וועלן צושטימען אז איר אויפפירונג איז מאדנע, וועלן זיי מיך נישט לאזן זיך באפריינדן מיט איר, און דאס איז די לעצטע זאך וואס כ'וויל דערגרייכן. זי האט עפעס א צויבער אין זיך, שוין לאנג וואס כ'האב נישט דורכגעלעבט אזא צוקער-זיסע פריינדשאפט, עפעס וואס באנייט מיך און בארייכערט מיינע וויסנשאפטן. נאך אלע מעשיות, פארמאגסטו נאך איין אזא חבר'טע וואס איז גרייט צו צאלן אזא פרייז פאר דיר?! דו האסט אן ענטפער?

"רעכעלע, כ'בין דארשטיג, כ'וויל טרינקען." די קליינע איידי האט איר געצויגן איר ערמל, זי האט זיך אויפגעכאפט און געבליקט אויפן זייגער.

'אוי, ס'איז שוין פופצן-נאך-פינף! פאר א קיילעכדיגער שעה צוריק האב איך זיי שוין געדארפט צוריקברענגען.' דער הימל איז שוין געווען געפארבט טונקל-בלוי. 'אוי, קוק ווי ס'איז קאלט זייערע הענטעלעך. וואו איז א טראפ פאראנטוואוארטליכקייט פון מיין זייט?' - א קאלטע ירושלימ'ער ווינט האט געבלאזן, די קליינע האבן געציטערט פון קעלט.

"קום, מען גייט זיסקייטן. מאמי ווארט שוין זיכער אויף אייך." מיט שנעלע באווענגען האט זי זיך אויפגעשטעלט פון באנק, אנגעכאפט די פארפרוירענע הענטעלעך און זיך צוגעיאגט אראפצוגיין דעם בארג וואס פירט צום גאולה געגנט, דארטן וואו די שטיינער פאמיליע וואוינען.

"אט זענט עטס. איך האב שוין נישט געווואוסט וואס צו טראכטן. איך מוז היינט אניאגן די אפטייק, ס'וועט פארמאכט נאך א פערטל שעה פונקטליך. איך שטיי און איך ווארט שוין באלד א שעה. וועו כ'ווייס אז דו קומסט צוריק מיט זיי אזוי שפעט, לויף איך אליין צו דארטן. שוין, וואס ביסטו שולדיג? דו האסט זיכער געמיינט נאר גוטס. ישר כח, א גוטן אוונט." פרוי שטיינער האט ארויסגעשלעפט א צוואנציגער און מיט שנעלע באווענגען אנגעטון מאנטלען פאר די קליינע, דערווייטערנדיג זיך מיט שנעלע טריט צום ריכטונג פון אפטייק.

רעכעלע איז געבליבן שטיין מיטן צוואנציגער אין האנט, אין איר מויל א זויערן טעם. 'אפשר וועל איך געבן די צוואנציגערס וואס האט זיך מיר שוין צוזאמענגעקליבן פאר מלכה'ן און מיט דעם וועל איך אנהייבן איר צו באצאלן אויף דער קאמערע וואס זי וויל מיר שענקען? כ'דארף נישט קיין געשאנקען, אפילו זי וויל מיר עס געבן אומזיסט.' זי האט זיך דערווייטערט מיט שנעלע טריט צום ריכטונג פון איר שטוב, די קעלט האט איר געקלאפט אין פנים און פארפרוירן איר שפיץ נאז. 'ביסט נישט אזוי נאריש רעכעלע צו טראכטן אז עטליכע צוואנציגערס קענען אנפאנגען צו דעקן אזא טייערן ארטיקל. דו ווייסט קלאר אז דו נארסט זיך, טראכסט נישט באמת אז ס'וועט איר עפעס צוגעבן. איז פארוואס איז דיר דאך ארויפגעקומען דער מאדנער געדאנק?'

זי האט נישט ליב צו ענטפערן אויף אזעלכע קאמפליצירטע טיפע פראגעס, פארוואס און פארוועו. ס'איז איר גרינגער צו פארן ווייטער. נו, האט זיך געמאכט אן אומרעאליסטישער געדאנק. מען מוז נישט פארשן פון ווא ס'איז געקומען און פארוואס.

און דאך - האט איר א שטילע פויגל אריינגערוימט - ס'איז געקומען פון דיין קעגנזייטיגן ווילן צו פארדינען די קאמערע וואס זי האט דיר אזוי הארציג פארגעשלאגן, אן זיך צו פילן א נצרך; פארדינען א גוטע חבר'טע אן צו דארפן דערציילן פאר דיינע עלטערן און צושטערן די חברותא.

דו ווילסט עסן פון די קעיק און דאך זאל עס בלייבן גאנץ.

און דערפאר פראבירסטו זוכן אנטשיידונגען פון אונטער דער ערד.

## פארזעצונג קומט אי"ה

בס״ד

**NEW SERVICE**

**FOR LENDLORDS!**

# ’בֵּיתִי’ וועט שוין אלעס מסדר זיין...

KAYGROUP.CO

## DO YOU HAVE A CHUSEN-KALLAH APARTMENT FOR RENT?

Once your apartment is painted and scraped, Beisy steps in.
We’ll come measure and fully complete it with beautiful furniture and top-quality appliances, all at great pricing.

- We make it rent-ready.
- We list it.
- You get a tenant.

Beisy
ביתי

845.307.9090 ext. 3
Info@beisy.org

**זענט איר גרייט צו פארדינגן אייער חתן-כלה דירה?**
רופט היינט, און מיר וועלן פארטיגן די דירה.

Please note: This service is operated by a third-party company

מיסט-הויז
אויף ליזענסק
מיט געוויע
אנווייזונגען







שניי סצענעס
איבער דער
שטאט





BROKEN?
RAPID IS ON THE WAY!
WASHER ◦ DRYER ◦ REFRIGERATOR ◦ OVEN ◦ DISHWASHER
RAPID
APPLIANCE REPAIR
LG SAMSUNG FRIGIDAIRE GE Electrolux decor MONOGRAM
Call: 845.217.1800
OR EMAIL: SERVICE@RAPIDAPPREPAIR.COM
SCHEDULE ONLINE
RAPIDAPPREPAIR.COM

# GET YOUR HAIR DONE



# PAY LESS...

- CUT -$10
- BLOW -$15
- STYLE -$20

**P. T. GOLDMAN**

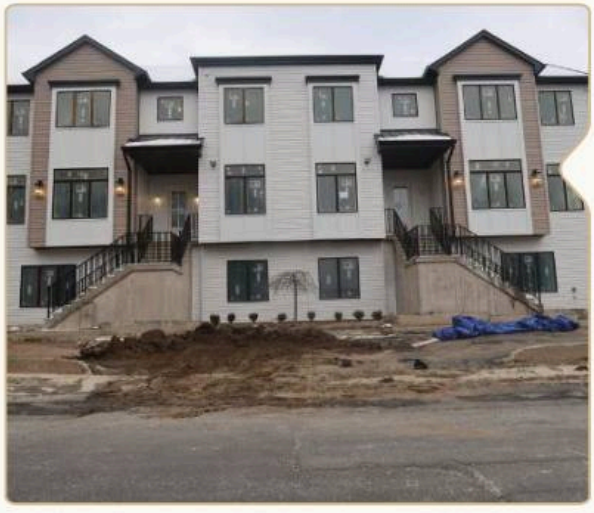
845-392-5073

SVM AREA



פאבליק סעיפטי הויפטקווארטיר אויסגעברייטערט אויף א שטח נענטער צום רט. 17





לענסקעיפינג ווערט געלייגט ביי דירות בנין אויף רענאוק דה. הארט נעבן ביהמ"ד בית שמואל דקיט"ל


HEARTS TO SAVOR
Indulge in the flavor

In addition to our renowned cheese hearts, we are excited to offer cheese donuts too!

Individually packaged and beautifully presented, these make perfect treats for a teacher, babysitter, or even yourself

Order in advance to ensure availability

845-587-2713

If no answer, please leave a message

BASEMENT RENEWAL CORP

The Basement Specialists™ Basement Waterproofing

Basement waterproofing | Pump installation and servicing | Wet walls sealed | Dehumidification | Wall crack injections | Block wall stabilization | Egress windows installations

845-351-0432 office@basementtechny.com

Authorized dealer of Basement Technologies

Servicing Private and Management

# WHY DO HEIMSHOP ADVERTISERS STAY WITH HEIMSHOP?

## Because we work with your budget - not against it.

Every business deserves to reach their customers consistently. With Heimshop, your message stays in front of your audience - week after week, nonstop.

HEIMSHOP

*Built for results.*

*Call:* **845-414-8007**
*Email:* **Heimshop@heimshtut.com**


בס"ד

Sapphire Hall

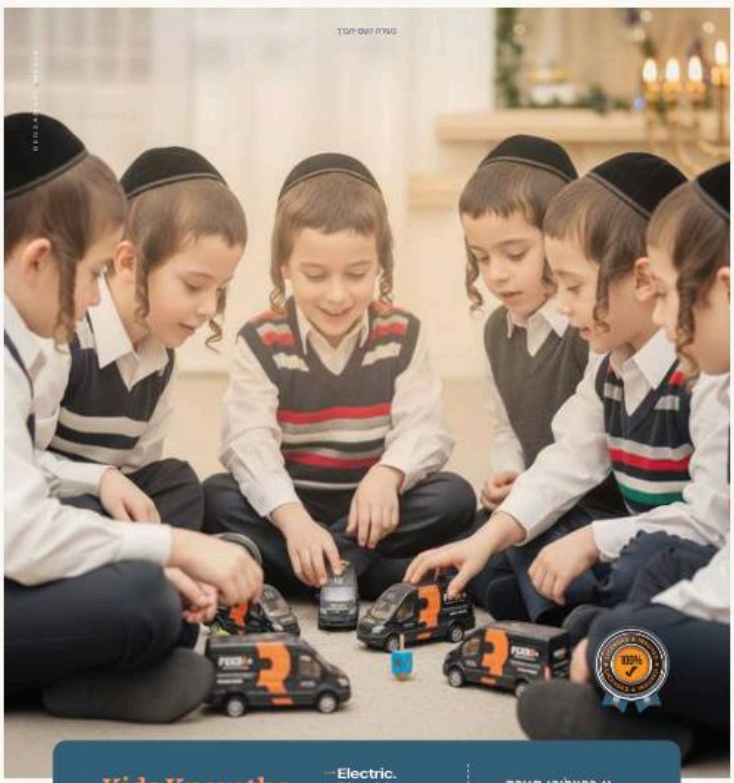


Located in the Center of Kiryas Yoel

Perfect for shabbos chanukah family reunion!

Accommodates Up to 48 couples

THE SAPPHIRE
347.377.2831
HALL · MOTEL



Kids Know the Winner!

- Electric.
- Plumbing.
- Handy Work.
- Shelving.
- Painting.

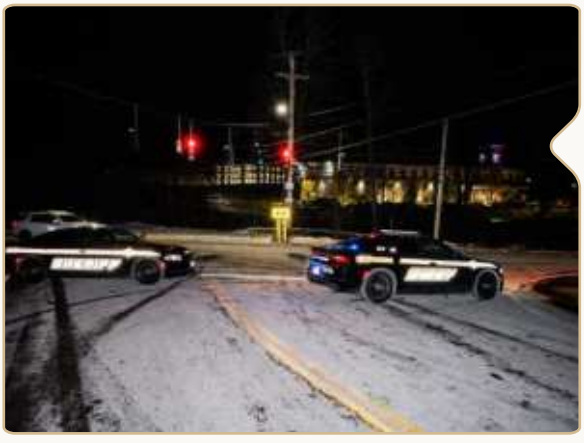
א פרייליכן חנוכה
פאר אלע אונזערע
קאסטומערס!

FIXRR+
Where every repair is perfect plus.

845.244.9500
31 LARKIN DR, MONROE NY 10950
INFO@FIXRRPLUS.COM



שווערער עקסידענט אויף סעווען-ספרינגס מאונטעין פארוואונדעט פאליציי אפיציר, ברענגט רעאקציע פון אלע פאליציי בריגאדעס פון די געגנט





דער ראוד איז געווען פארשלאסן פאר לאנגע שעות ביז שפעט אינמיטן די נאכט


# א שענדעליער: די לעכטעלעך וואס ברענען פאר לענגער ווי אכט טעג.

HELLO LIGHTING

בס"ד

איבער
**100**
**רעדי-דירות**
גרייט אריינצומופן

Monthly rent:
$1,500 – $2,000

מחותן, גיבט א בליק

אויסשטאפירט, גרייט פאר אייך

# דאָס איז אַ 'בִּיתִי' דירה.

Move-in ready apartments available in KJ's top developments

**Acres Point** (שכונת דברי יואל)

**Rose Garden** (Hamaspik Way)

NEW! **Forest Estate** (35 Forest Rd.)









KAYGROUPCO

'ביתי' האט געברענגט א רעוואלוציע פאר מחותנים:

שיינע, גרייטע דירות פאר חתן-כלה – גענצליך אויסגערישט מיט ברענד-ניו פורניטשער און אפלייענסעס.

- גענצליך אויסגעשטעלט מיט אלע מעבל און אפלייענסעס
- גרייט אריינצומופן
- שפּאָרט אייך $25,000!
- דינגט ארויס די דירה בלויז א חודש-צוויי בעפאר די חתונה

א שידוך געטוהן? מאכט איר חתונה בקרוב?
רופט אריין צו הערן אייער אויסוואהל

845.307.9090
Info@beisy.org

Beisy
ביתי

קרית יואל





2 טרעילארס זיך צאמגעשטויסן אויפן דזשערסי 17, נישט ווייט פון מאנסי





קאר אויפגעריסן אין פלאמען נאכן אריינקראכן אין צעמענטענעם וואנט אויפן רט. 32










# East Boca Raton Vacation Rental

*In Florida*

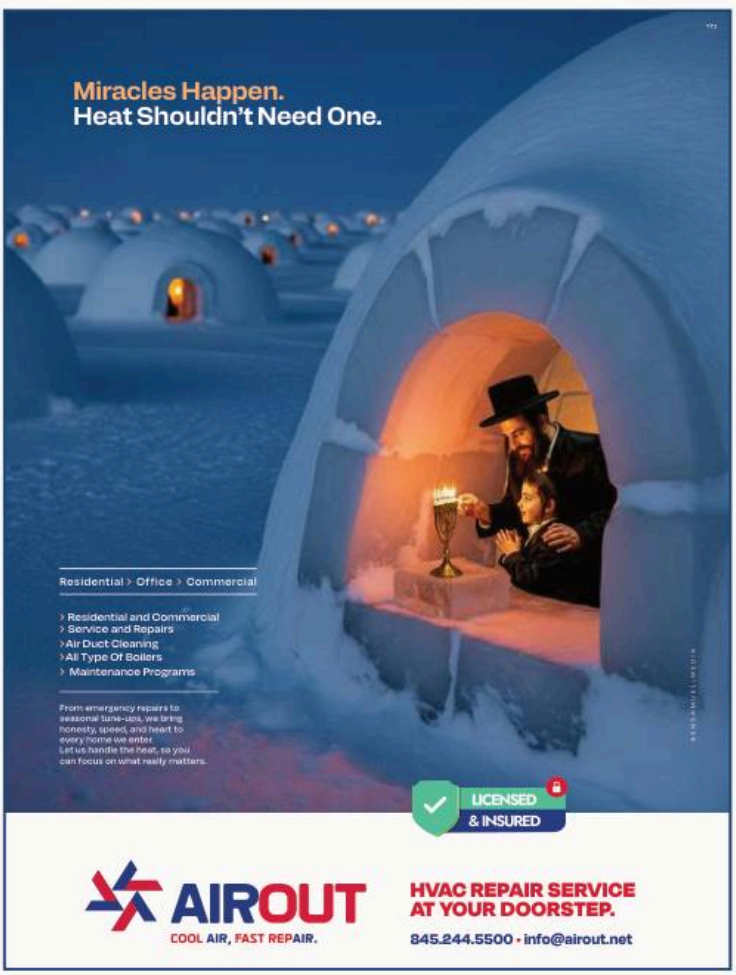
Completely renovated private villa with private heated pool, STRICTLY KOSHER, 2 bedrooms with 2 full bathrooms, walking distance to shul and beach.

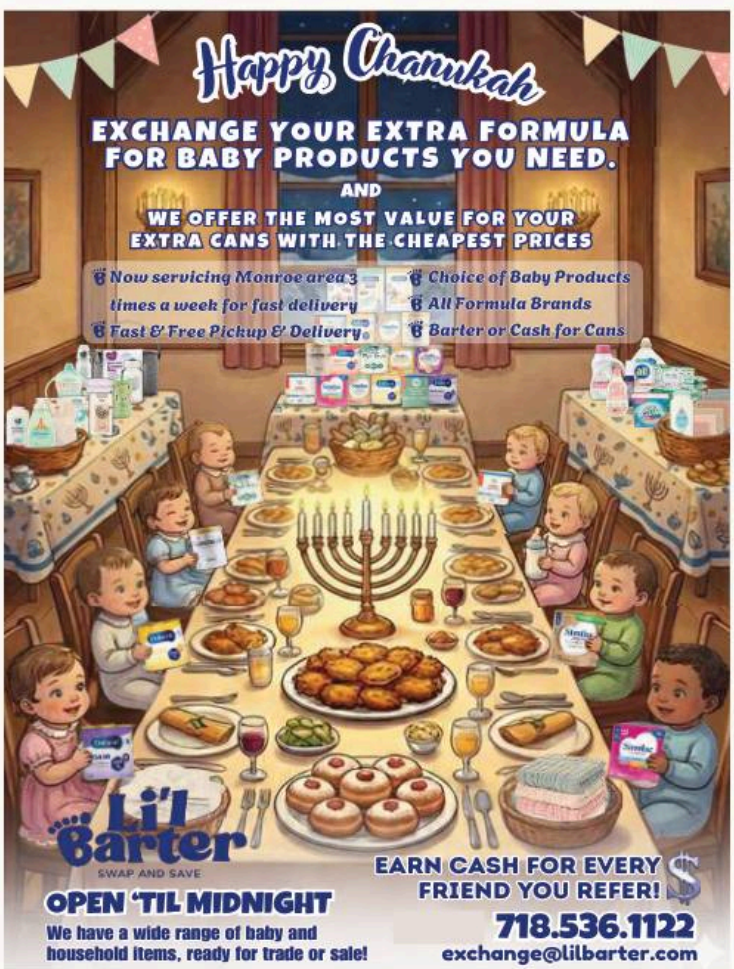



**To Make Reservations**

please email **bocapalmsvilla@gmail.com**
or call **929-784-8472**



# FRESHEN UP YOUR BEDDING

Give your bed the refresh it deserves.

Enjoy **10% OFF** for the month of December
Sun. - Wed.



We offer same day service

The CLEANERS Store

**845-774-7837**

TEXT "PICKUP" TO: 1-866-749-2609

845.774.7837 / 53 Forest Rd. #103, Monroe NY
***Hours:*** Sun 10am - 7pm, Mon - Thurs 8am - 7pm, Fri 9am - 2pm





שכונת ויואל משה באגריסט עפענונג פון נייעם "דיאמאנט טעלעקאם" לאקאציע






נייע "מצילי אש" פאמפער טראק אנגעקומען צום גאראזש

# WHY DO HEIMSHOP ADVERTISERS STAY WITH HEIMSHOP?

## Because we work with your budget – not against it.

Every business deserves to reach their customers consistently. With Heimshop, your message stays in front of your audience - week after week, nonstop.

HEIMSHOP

*Built for results.*

*Call:* **845-414-8007**
*Email:* **Heimshop@heimshtut.com**

# Sundried Tomato & Herb Focaccia

Sundried tomato and fresh herbs sink into a fluffy, olive-oil rich focaccia for irresistible flavor in every bite. Golden, fragrant, and perfectly savory, it's a crowd-pleasing bread that elevates any table.



## Ingredients

***Focaccia dough***

- 2 cups warm Water
- 2 tsp. Sugar
- 2 tsp. Dry yeast
- ¼ cup Extra virgin Olive oil
- 1 Tbsp. Salt
- 4 ½ - 5 cups regular or spelt Flour

***Toppings***

- 5 Tbsp. Extra virgin Olive oil
- 2 cloves Garlic, *minced*
- 3 Tbsp. Italian seasoning
- Sundried tomatoes *(optional)*
- Kosher salt *for seasoning*

## Directions

Whisk half of the water, sugar, and yeast in a bowl. Cover and allow to rest for 5 minutes.
Add the remaining water, olive oil, salt, and 1 cup flour and mix. Then add the remaining 3 ½ cups flour. Knead for 5 minutes.
When dough is ready punch it down to release any air bubbles. Place on an oiled baking pan, stretch and flatten the dough to fit the pan. Cover tightly and let rest in the fridge for at least an hour and up to 24 hours. The longer the better in taste.
Remove from fridge and let it come to room temperature. Preheat the oven to 450 °.
Whisk the 3 remaining Tbsp. Olive oil with minced garlic and Italian seasoning. Using your fingers dimple the dough all over the surface. Drizzle the olive oil topping and spread it all over the top. Sprinkle with kosher salt.
Place in the oven and bake for 13 minutes. Remove from oven and press in the sundried tomatoes, if using. Return to oven and bake for additional 7-10 minutes.
If desired, broil on high for the last minute.



# אדער היינט אדער...

היינט איז אייער לעצטע שאנס צו קויפן אייער אייגענע הערליכע היים אין צענטער פון קרית יואל, גרייט אריינצומופן.

**הערליכע גרייטע הייזער**

**עטליכע סייזעס פארבליבן**

**גיעבויט רחבות'דיג און הערליך**

**אין צענטער פון שטאט**

**לעצטע פראיעקט גרייטע הייזער**

Acres Point
DEVELOPMENT

MK REALTY
Residential & Commercial

אלימלך שטיינער
845.587.6654

Or call our office: 845.782.0205



# שבת שבע ברכות
# הערליך און מכובד

מיט פרייד מעלדן מיר אז נאך די יעצטיגע צופרידענע מחותנים וואס האבן אפגעראכטן א שבת שבע ברכות מיט די נייע "**מכובד רעוואלוציע סטאנדארטן**", און עס האט זיך אויסגעארבעט מיט א געוואלדיגע סוקסעס - מיטן שפּאָרן טויזענטער דאלארן - נעמען מיר שוין אן באשטעלונגען פאר שבת שבע ברכות, פאר די ספעציעלע פרייז פון אונטער $3,500 (אלעס אריינגערעכנט).

די יעצטיגע אוועילעבל לאקאלן:

**בית דוב** (לעמבערג) • **אמרי נועם** (דזיקוב) • **בית רבינו** (איהעל)

מער לאקאלן וועלן נאכפאלגן אי"ה

## מכובד

שבת שבע ברכות

For application
& reservations, contact:

PHONE: 845-504-1040
EMAIL: 5041040b@gmail.com

KJK

KAYGROUP.CO